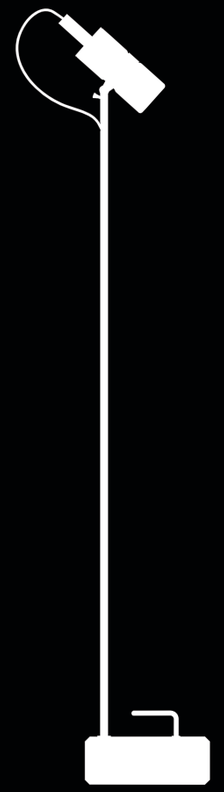
LEUCOS

idea



idea

time less design

Negli anni Sessanta, il design incontra il vetro di Murano, rinnovamento e tradizione danno vita allo stile LEUCOS.
La linea IDEA reinterpreta oggi quel lampo creativo, rispettosa del modello originale, pronta ad accogliere ogni moderna espressione del design che trova nel vetro il suo mezzo e il suo fine.
Ne nascono apparecchi di grande rigore estetico, perfetta sintesi di ricerca formale ed innovazione materica.

– In the sixties, the design meets the Murano glass. Renewal and tradition give birth to the LEUCOS style. The range IDEA today reinterprets that creative flash, respecting the original model, but at the same time being ready to welcome every modern expression of the design that regards glass as its mean and goal. The results are devices of great aesthetic rigour, perfect synthesis of formal research and material innovation.

– In den 60er Jahren trifft das Design das Murano-Glas. Erneuerung und Tradition rufen den LEUCOS-Stil ins Leben. Heute interpretiert die Serie IDEA jenen Kreativitätsblitz neu, mit vollem Respekt vor dem Originalmodell und gleichzeitig dazu bereit, jeden modernen Designausdruck zu begrüßen, der das Glas als Mittel und Zweck betrachtet. Das Ergebnis sind Geräte größer ästhetischer Strenge, perfekte Synthese von Formsuche und Werkstoffsinnovation.

– Dans les années soixante, le design rencontre le verre de Murano. Renouvellement et tradition donnent lieu au style LEUCOS. La gamme IDEA maintenant réinterprète cet éclair créatif en respectant le modèle original, mais en étant prête à accueillir toutes les expressions modernes du design qui trouvent dans le verre leur moyen et leur but. Le résultat est représenté par des appareils de grand rigueur esthétique, synthèse parfaite de recherche formelle et innovation de la matière.

– En los años 70, el diseño encuentra el vidrio de Murano, renovación y tradición dan lugar al estilo LEUCOS. La línea IDEA vuelve a interpretar hoy en día esa chisma de la creatividad, respetuosa del modelo original, lista para acoger cada expresión moderna del diseño que encuentre en el vidrio su propio medio y su fin. Nacen así dispositivos de gran rigor estético, una síntesis perfecta entre búsqueda formal e inovación del material.

– В шестидесятые годы, дизайн обретает стекло Мурано, где обновление и традиции дают жизнь стилю LEUCOS. Сегодня линия IDEA интерпретирует ту творческую искру, уважение к оригинальной модели и готова принять каждое современное выражение дизайна, которое находится в его среде и замысле стекла. Это рождает светильник большой эстетической непреклонности, идеальное сочетание формального исследования и конкретного новшества.с потребностями.

LEUCOS

idea

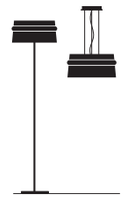
idea ≡ timeless design

designers

collezione
collection

ALMA
248

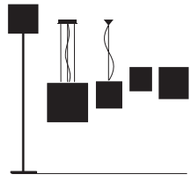
APORIA
112


ARO
46

AYERS
192

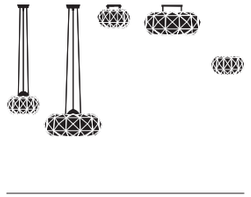
BISQUIT
220

BLOCK
72


CELINE
154

CLOCHE
24

COLAGE
104


DELUXE
160

DIANE
174

ENGHOOR- 01
108

GILL
236

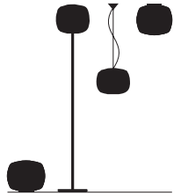
GLOSSY
206

GOLF
82

KATERINA
200

KEYRA
92

KON
258

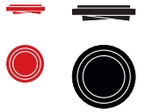

KUBE
238

KUK
96

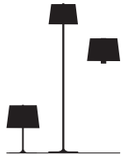
LAGUNA
60

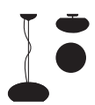
LINK
170

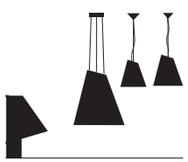
LOOP
214


LOOP-LINE
88

MANHATTAN
222


MARLOWE
252


MERCURE
186


MICENE
202

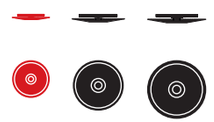
MILD
232

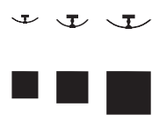
MOAI
246

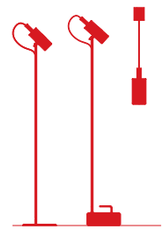
MODULO
182

NUBIA
216

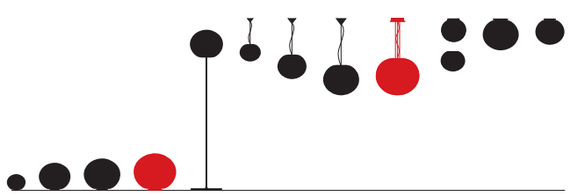
OREVENTI
56


PLANET
136

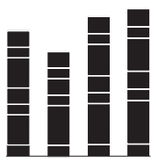

SELIS
166


SHAKER
12

SOLEA
116

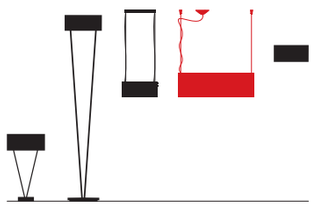

SPHERA
142

SPORE
190

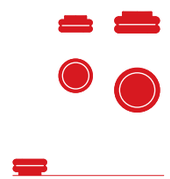

STACKING
210

STONE
172

TODD
260


VITTORIA
120

VIVIA
226


WIMPY
36

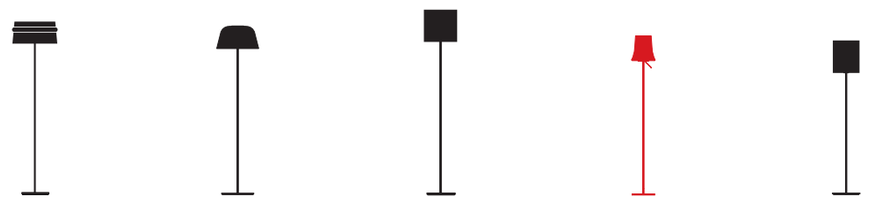
WITCH
78

tavolo
table

AYERS 192 · CLOCHE 32 · DIANE 174 · KUBE 238 · MARLOWE 252 · MICENE 202

MOAI 246 · SPHERA 150 · VITTORIA 120 · VIVIA 226 · WIMPY 42

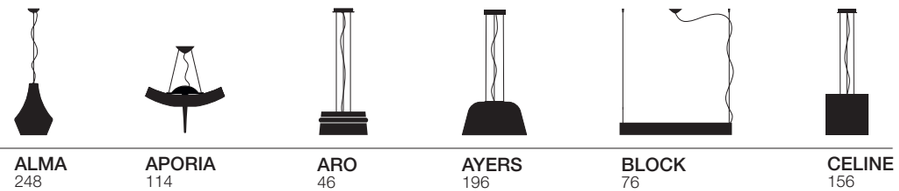
terra
floor



ARO 52 · AYERS 198 · CELINE 158 · CLOCHE 24 · DIANE 180

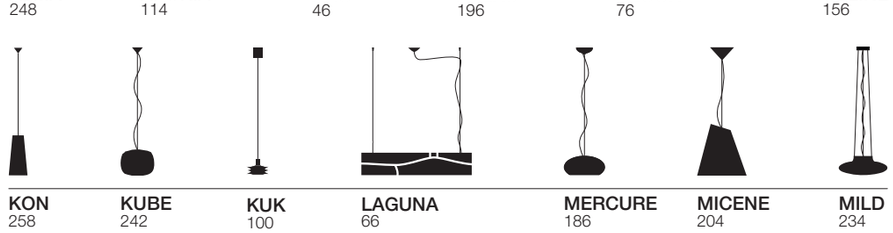
ENGHOOR- 01 108 · KUBE 244 · MARLOWE 256 · SHAKER 16 · SPHERA 148 · STACKING 210 · VITTORIA 134

sospensione
suspension

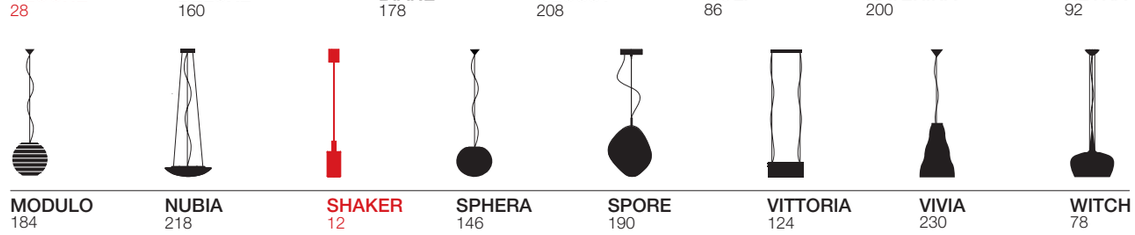


ALMA 248 · APORIA 114 · ARO 46 · AYERS 196 · BLOCK 76 · CELINE 156

CLOCHE 28 · DELUXE 160 · DIANE 178 · GLOSSY 208 · GOLF 86 · KATERINA 200 · KEYRA 92

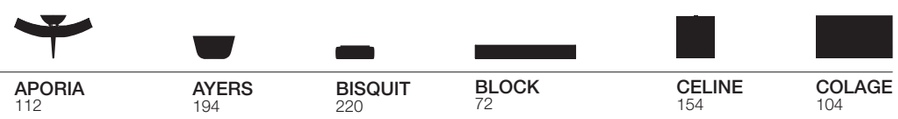


KON 258 · KUBE 242 · KUK 100 · LAGUNA 66 · MERCURE 186 · MICENE 204 · MILD 234



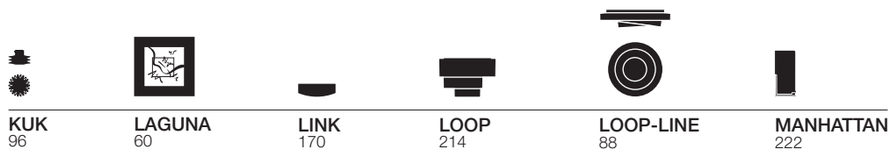
MODULO 184 · NUBIA 218 · SHAKER 12 · SPHERA 146 · SPORE 190 · VITTORIA 124 · VIVIA 230 · WITCH 78

parete/plafone
wall/ceiling

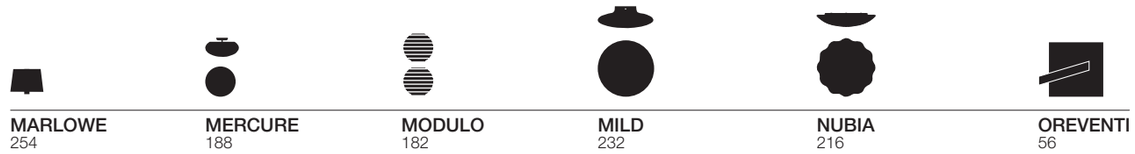


APORIA 112 · AYERS 194 · BISQUIT 220 · BLOCK 72 · CELINE 154 · COLAGE 104

DELUXE 162 · DIANE 176 · GILL 236 · GLOSSY 206 · GOLF 82 · KEYRA 94 · KUBE 240



KUK 96 · LAGUNA 60 · LINK 170 · LOOP 214 · LOOP-LINE 88 · MANHATTAN 222



MARLOWE 254 · MERCURE 188 · MODULO 182 · MILD 232 · NUBIA 216 · ORE VENTI 56

PLANET 136 · SELIS 166 · SPHERA 142 · STONE 172 · TODD 260 · SOLEA 116

VITTORIA 130 · VIVIA 228 · WIMPY 36

NOVITÀ/NEW 2013

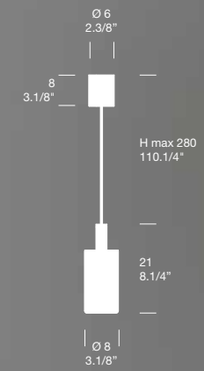
SHAKER

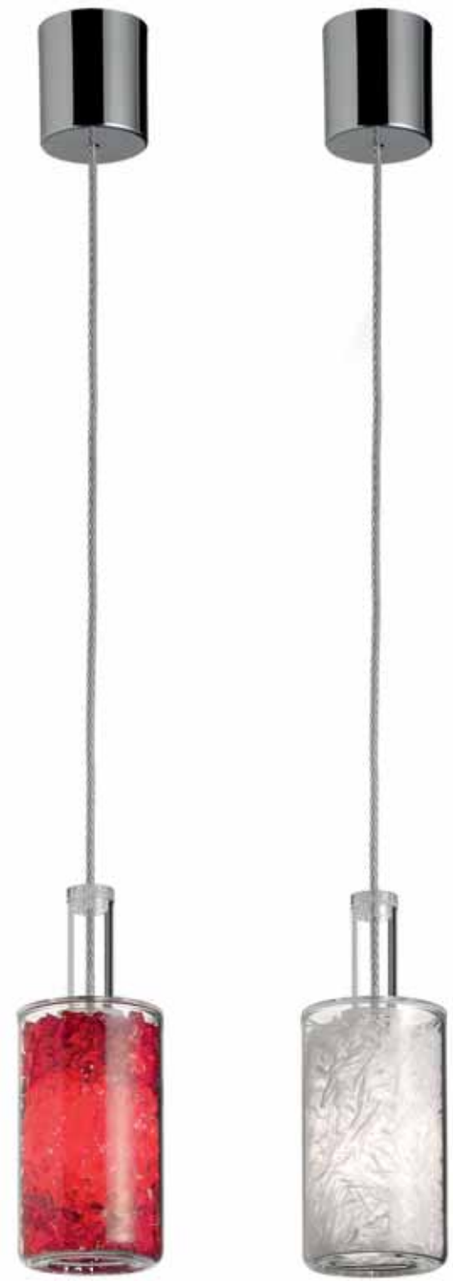
DESIGN / **DAA**

Lampada a sospensione in vetro borosilicato contenente graniglia in vetro rosso o fili bianchi di colatura. Struttura in metallo cromato.

– Hanging lamp in borosilicate glass containing red glass grit or white lines of curtaining. Frame in chrome-plated metal **–** Hängeleuchte aus Borosilikatglas mit Kies aus rotem Glas oder mit Fäden aus Ablaufen. Gestell aus verchromtem Metall **–** Suspension en verre borosilicate contenant du gravier en verre rouge ou des fils blancs de coulure. Armature en métal chromé **–** Lámpara de suspensión en vidrio borosilicatado con terrazo en vidrio rojo o hilos blancos de colado. Soporte de metal cromado **–** Подвесной светильник из боросиликатного стекла, содержащий песок, из красного стекла или белого литьевого провода. Структура из хромированного металла **–**

SHAKER S	
Colori/Colors	● ○
DIC max 1 x 35W GU4	
Certificazioni/Certifications	





SHAKER

DESIGN / **DAA**

Lampada da terra
in vetro borosilicato contenente
graniglia in vetro rosso
o fili bianchi di colatura.
Struttura in metallo cromato,
base in metallo (TR),
base in cemento con maniglia
in tondino da armatura (TR1).

– Floor lamp in borosilicate glass containing red glass grit or white lines of curtaining. Frame in chrome-plated metal, base in metal (TR) and base in cement with handle in reinforcing rod for scaffolding (TR1) **–** Lampadaire en verre borosilicate contenant du gravier en verre rouge ou des fils blancs de coulure. Armature en métal chromé, pied en métal (TR) et pied en béton avec poignée en rond à béton (TR1) **–** Stehleuchte aus Borosilikatglas mit Kies aus rotem Glas oder mit Fäden aus Ablaufen. Gestell aus verchromtem Metall, Fuß aus Meatall (TR) und Fuß mit Klinke aus Armierungsrundeisen (TR1) **–** Lámpara de suelo en vidrio borosilicatado con terrazo en vidrio rojo o hilos blancos de colado.Soporte de metal cromado, base de metal (TR) y base de cemento con manija en hormigó en barras (TR1) **–** Наполный светильник из боросиликатного стекла, содержащий песок, из красного стекла или белого литьевого провода.Структура из хромированного металла, основа из металла (TR), основа и основа из цемента с ручкой из арматурной проволоки (TR1) **–**

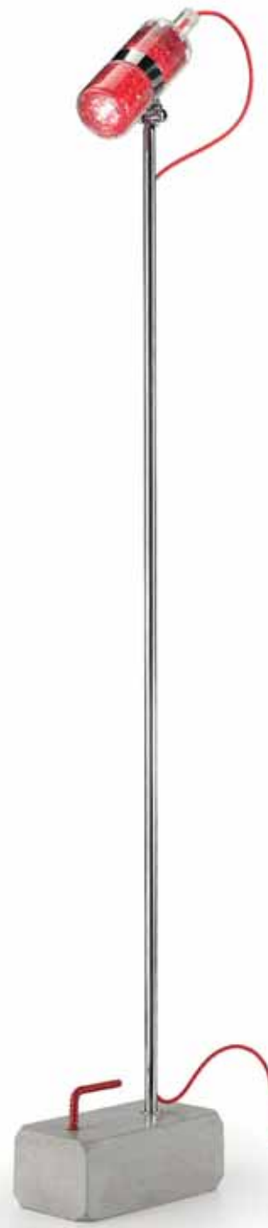
SHAKER TR - SHAKER TR1
Colori/Colors
DIC max 1 x 35W GU4
Certificazioni/Certifications

SHAKER TR1

SHAKER TR

SHAKER TR

SHAKER TR1

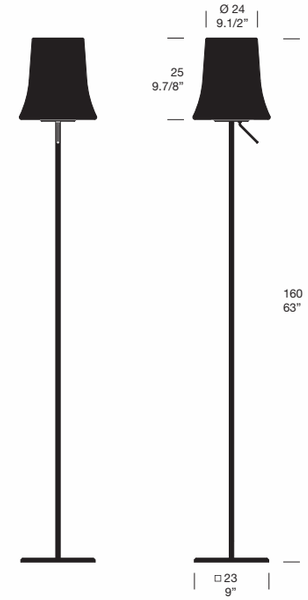


CLOCHE

DESIGN / **DANILO DE ROSSI**

– Floor lamp with borosilicate glass diffuser and semitransparent copper- or chrome-plated finishing. Frame in metal with copper- or chrome-plated staff, and rust or anthracite painted base. Touch-dimmer switch **–** Stehleuchte mit Schirm aus Borosilikatglas und halbdurchsichtiger verkupferter oder verchromter Feinarbeit. Gestell aus Metall mit verkupfertem oder verchromtem Stab und Rost- oder Anthrazit-lackiertem Fuß. Schalter vom Typ Touch-Dimmer **–** Lampadaire avec diffuseur en verre borosilicate et finissage cuivré ou chromé semi-transparent. Armature en métal avec hampe cuivrée ou chromée et pied peint rouille et anthracite. Allumage par gradateur tactile **–** Lámpara de suelo con difusor en vidrio borosilicatado y acabados rojizos o cromados semitransparente. Soporte de metal con asta rojiza o cromada y base barnizada color rojo ladrillo o antracita junto a el asta. Dispositivo de encendido con touch dimmer **–** Напольный светильник с рассеивателем из боросиликатного стекла и омедненной или полупрозрачной хромированной отделкой. Структура из металла с омедненным или хромированным стержнем и основой, окрашенной в цвет ржавчины или серо-свинцовый, в сочетании со стержнем. Механизм включения с touch dimmer **–**

CLOCHE TR	
Colori/Colors	
AL max 1 x 150W E27	
Certificazioni/Certifications	



Lampada da terra con diffusore in vetro borosilicato e finitura ramata o cromata semi trasparente. Struttura in metallo con asta ramata o cromata e base verniciata ruggine o antracite in accoppiamento con l'asta. Dispositivo di accensione con touch dimmer.

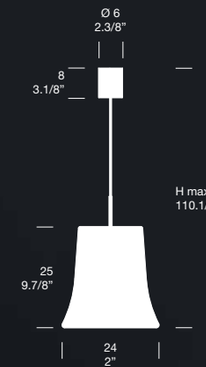
CLOCHE

DESIGN / **DANILO DE ROSSI**

Lampada da sospensione
con diffusore in vetro borosilicato
e finitura ramata o cromata
semi trasparente.
Struttura in metallo con
finitura ramata o cromata in
accoppiamento con il diffusore.

– Hanging lamp with borosilicate glass diffuser and semitransparent copper- or chrome-plated finishing. Frame in metal with copper- or chrome-plated finishing matched with the diffuser **–** Hängeleuchte mit Schirm aus Borosilikatglas und halbdurchsichtiger verkupferter oder verchromter Feinarbeit. Gestell aus Metall mit verkupferter oder verchromter Feinarbeit je nach dem Schirm **–** Suspension avec diffuseur en verre borosilicate et finissage cuivré ou chromé semi-transparent. Armature en métal avec finissage cuivré ou chromé suivant le diffuseur **–** Lámpara de suspensión con difusor en vidrio borosilicatado y acabados rojizos o cromados semitransparente. Soporte de metal con acabados rojizos o cromados junto a el difusor **–** Подвесной светильник с рассеивателем из боросиликатного стекла и омедненной или полупрозрачной хромированной отделкой. Структура из металла с омедненной или хромированной отделкой в сочетании с рассеивателем **–**

CLOCHE S	
Colori/Colors	
AL max 1 x 100W E27	
Certificazioni/Certifications	

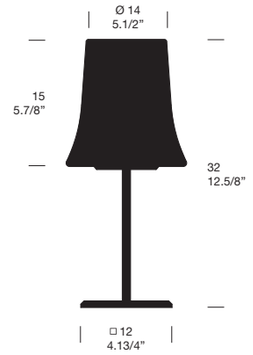


CLOCHE

DESIGN / **DANILO DE ROSSI**

– Table lamp with borosilicate glass diffuser and semitransparent copper- or chrome-plated finishing. Frame in metal with copper- or chrome-plated staff, and rust or anthracite painted base. Push-dimmer switch – Tisch- leuchte mit Schirm aus Borosilikatglas und halbdurchsichtiger verkupferter oder verchromter Feinarbeit. Gestell aus Metall mit verkupfertem oder verchromtem Stab und Rost- oder Anthrazit-lackiertem Fuß. Schalter vom Typ Push-Dimmer – Lampe de table en verre borosilicate et finissage cuivré ou chromé semi-transparent. Armature en métal avec hampe cuivrée ou chromée et pied peint rouille et anthracite. Allumage par gradateur tactile – Lámpara de mesa con difusor en vidrio borosilicatado y acabados rojizos o cromados semitransparente. Soporte de metal con el asta rojiza o cromada y base barnizada color ladrillo rojo o antracita junto a el asta. Dispositivo de encendido con push dimmer – Настольный светильник с рассеивателем из боросиликатного стекла и омедненной или полупрозрачной хромированной отделкой. Структура из металла с омедненным или хромированным стержнем и основой, окрашенной в цвет ржавчины или серо-свинцовый, в сочетании со стержнем. Механизм включения с push dimmer –

CLOCHE T	
Colori/Colors	
AL max 1 x 33W G9	
Certificazioni/Certifications	



Lampada da tavolo con diffusore
in vetro borosilicato e finitura ramata
o cromata semi trasparente.
Struttura in metallo con asta ramata
o cromata e base verniciata ruggine
o antracite in accoppiamento con l’asta.
Dispositivo di accensione
con push dimmer.

WIMPY

DESIGN / **R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES WITH G. TOSO**

– Two sizes wall and ceiling lamp in white satin-finished blown glass. LED or incandescent light source **–** Wand- und Deckenleuchte in zwei Größen aus weiß-satiniertem geblasenem Glas. LED-Lichtquelle oder glühlampen **–** Applique et plafonnier en deux tailles en verre soufflé satiné blanc. Source lumineuse à LED ou à incandescence **–** Lámpara de pared y plafón en vidrio soplado blanco satinado, en dos variantes dimensionales. Fuente de luz de LED ou à incandescence **–** Настенный светильник и плафон из белого сатинированного дутого стекла, в двух размерных вариантах. Источник света в а LED накаливания **–**

WIMPY PP16
Colore/Color ●
AL max 1 x 33W G9
LED 6,4W 3000K 500lm
Certificazioni/Certifications IP20 ADA CE

Lampada da parete
e plafone in vetro soffiato
bianco satinato,
in due varianti dimensionali.
Sorgente luminosa a LED
o a incandescenza.

WIMPY

DESIGN / **R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES WITH G. TOSO**

– Two sizes wall and ceiling lamp in white satin-finished blown glass. LED or incandescent light source – Wand- und Deckenleuchte in zwei Größen aus weiß-satiniertem geblasenem Glas. LED-Lichtquelle oder glühlampen – Applique et plafonnier en deux tailles en verre soufflé satiné blanc. Source lumineuse à LED ou à incandescence – Lámpara de pared y plafón en vidrio soplado blanco satinado, en dos variantes dimensionales. Fuente de luz de LED ou à incandescence – Настенный светильник и плафон из белого сатинированного дутого стекла, в двух размерных вариантах. Источник света в а LED накаливания –

WIMPY PP16
Colore/Color
AL max 1 x 33W G9
LED 6,4W 3000K 500lm
Certificazioni/Certifications IP20 ADA CE

Lampada da parete
e plafone in vetro soffiato
bianco satinato,
in due varianti dimensionali.
Sorgente luminosa a LED
o a incandescenza.

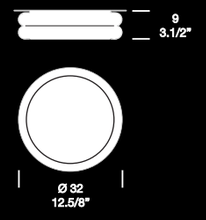
WIMPY

DESIGN / **R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES WITH G. TOSO**

Lampada da parete e plafone in vetro soffiato bianco satinato, in due varianti dimensionali. Sorgente luminosa a LED (WIMPY PP32).

– Two sizes wall and ceiling lamp in white satin-finished blown glass. LED light source (WIMPY PP32) **–** Wand- und Deckenleuchte in zwei Größen aus weiß-satiniertem geblasenem Glas. LED-Lichtquelle (WIMPY PP32) **–** Applique et plafonnier en deux tailles en verre soufflé satiné blanc. Source lumineuse à LED (WIMPY PP32) **–** Lámpara de pared y plafón en vidrio soplado blanco satinado, en dos variantes dimensionales. Fuente de luz de LED (WIMPY PP32) **–** Настенный светильник и плафон из белого сатинированного дутого стекла, в двух размерных вариантах. Источник света в LED (WIMPY PP32) **–**

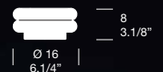
WIMPY PP32
Colore/Color ○
LED 15W 3000K 1800lm
Certificazioni/Certifications IP20 ADA CE



WIMPY

DESIGN / **R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES WITH G. TOSO**

Lampada da tavolo in vetro soffiato bianco satinato. Sorgente luminosa a LED o ad incandescenza.



– Table lamp in white satin-finished blown glass. LED or incandescent light source **–** Tischleuchte in aus weiß-satiniertem geblasenem Glas. LED-Lichtquelle oder glühlampen **–** Lampe de table en verre soufflé satiné blanc. Source lumineuse à LED ou à incandescence **–** Lámpara de mesa en vidrio soplado blanco satinado. Fuente de luz de LED ou à incandescence **–** Настольный светильник из белого сатинированного дутого стекла, в двух размерных вариантах. Источник света в LED накаливания **–**

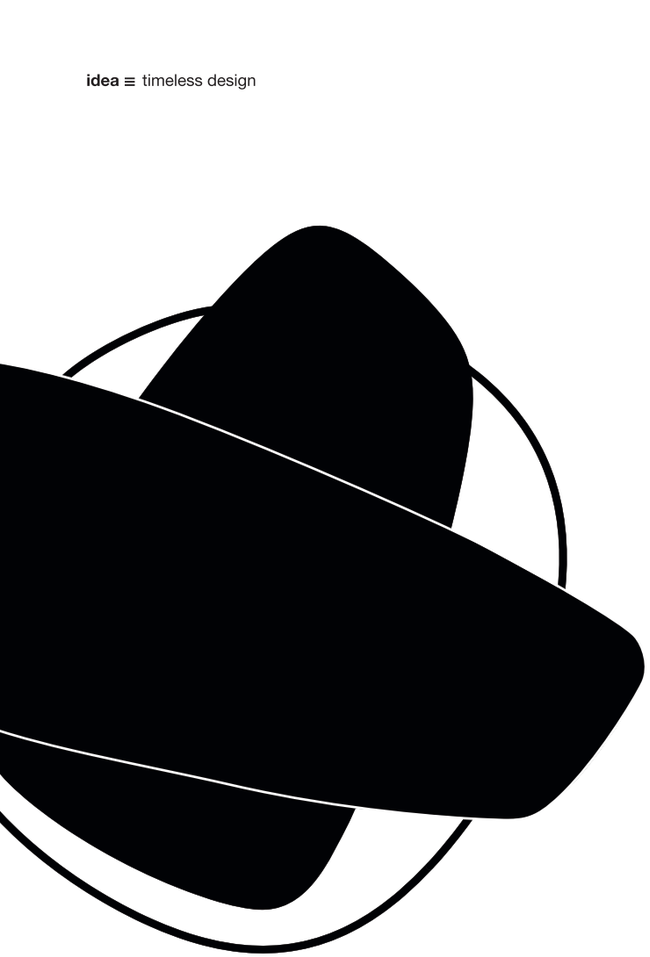
WIMPY T16

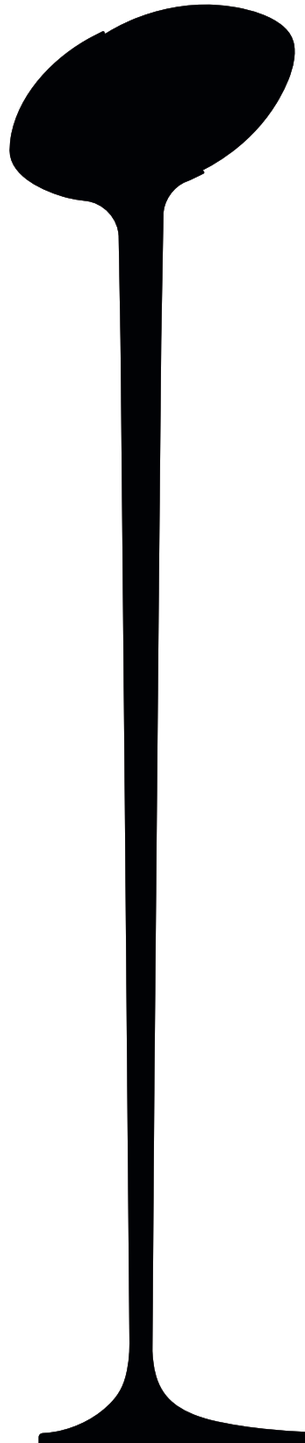
Colore/Color

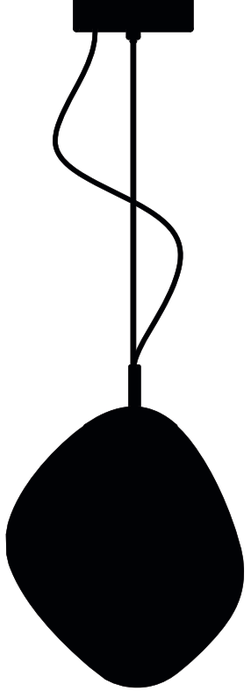
LED 6,4W 3000K 500lm

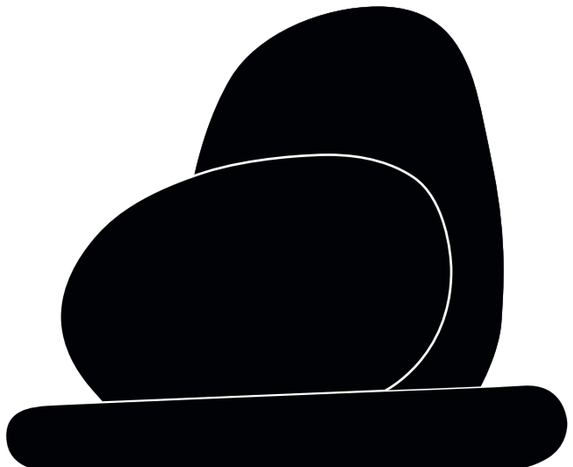
AL max 1 x 33W G9

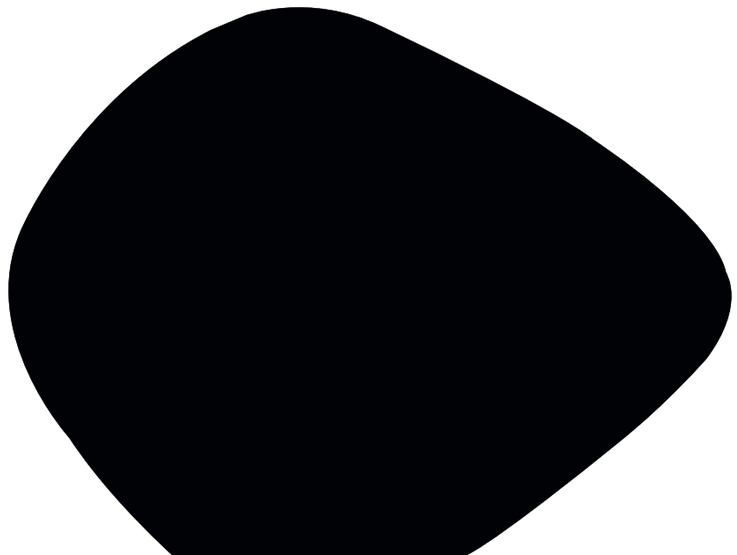
Certificazioni/Certifications IP20











ARO

DESIGN / **JORGE PENSI**

GOOD DESIGN AWARD
The Chicago Athenaeun 2011

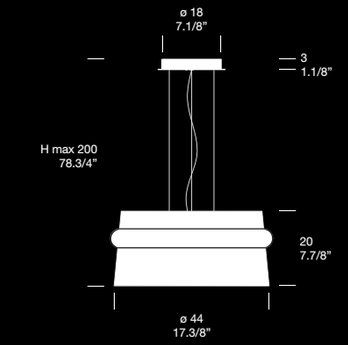
ARO

DESIGN / **JORGE PENSI**

Lampada a sospensione
in puro cristallo soffiato
con effetto cromatizzato
sfumato su cristallo o nero lucido.
Struttura in metallo verniciato bianco.

– Beautiful, large-scale suspension design in blown Venetian crystal with a mirror-smoked chrome or gloss black finish. Structure in matte white finish **–** Hängelampe aus reinem geblasenem Glas mit verlaufendem kristall- oder schwarz glänzendem Farbeffekt. Struktur aus weiß lackiertem Metall **–** Lustre à suspension en cristal soufflé pur avec effet chromé dégradé sur le cristal ou noir brillant. Structure en métal peint de couleur blanche **–** Lámpara de suspensión de cristal puro soplado con efecto cromático matizado sobre cristal o negro brillante. Estructura de metal pintado blanco **–** Потолочный светильник из чистого дутого хрусталя с расплывчатым хромированным эффектом по хрусталю или черного глянцевого цвета. Металлическая структура, крашеная в белый цвет **–**

ARO (Sospensione/Suspension)	
Colori/Colors	● ●
F 1 x 60W T5-C 2GX13-220/240V	○
AL 3 x 116W-ECO-E27	
F 3 x 18W-ECO MINI TWIST-E27	
Certificazioni/Certifications	IP20 ENERGY SAVING CE



GOOD DESIGN AWARD
The Chicago Athenaeun 2011

GOOD DESIGN AWARD
The Chicago Athenaeun 2011

ARO

DESIGN / **JORGE PENSI**

– Floor lamp with a hand-blown, clear crystal glass diffuser with a mirror-smoked, chrome finish or gloss black finish. Polished chrome metal stem and base. E27 Incandescent or self-ballasted compact fluorescent light source **–** Stehleuchte aus reinem geblasenem Glas mit verlaufendem Kristall oder schwarz glänzendem Farbeffect. Verchromte Struktur. E27 Leuchtmittel oder Energiesparleuchtmittel CFL Twist type **–** Lampadaire en cristal soufflé pur avec effet chromé dégradé. Structure en métal chromé ou noir brillant. Source de lumière ampoules E27 incandescent ou fluorescent CFL twist type **–** Lámpara de pie de cristal puro soplado con efecto cromático matizado sobre cristal o negro brillante. Estructura de metal cromado E27 lámpara incandescente á fluorescente de tipo giro CFL **–** Торшер выполненный из стекла с эффектом хромированного оттенка. Структура из металла в цвете хром. Источник света E27 лампа накаливания или флуоресцентная CFL twist type **–**

ARO (Terra/Floor)

Colori/Colors

AL 3 x 116W-ECO-E27 + dimmer

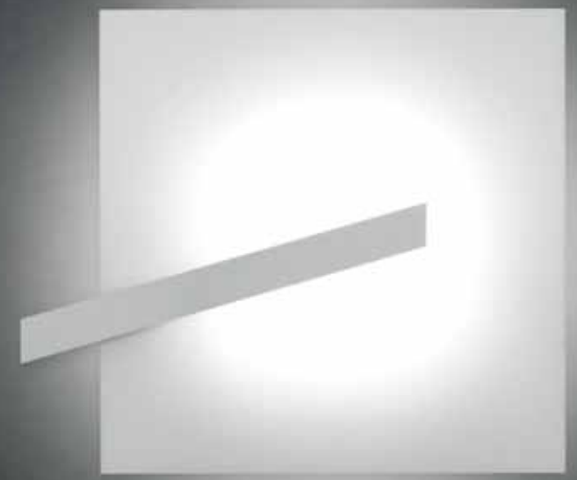
F 3 x 18W-ECO MINI TWIST-E27

Certificazioni/Certifications

Lampada da terra in puro cristallo con effetto cromatizzato sfumato o nero lucido. Struttura in metallo cromato. Sorgente luminosa E27 ad incandescenza o fluorescente CFL twist type.

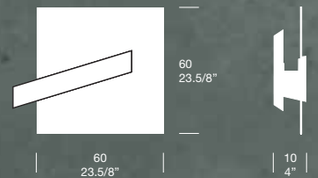
GOOD DESIGN AWARD
The Chicago Athenaeun 2011

GOOD DESIGN AWARD
The Chicago Athenaeun 2011



– Wall sconce with white serigraphed glass diffuser and a transverse decoration made of white painted dense resin. Lamp options are dimmable LED or a fluorescent circline. Dimmable upon request **–** Wandleuchte aus Siebdruck-Glas Weiß mit Diagonal-Dekor in weißem Polyurethanharz. LED Leuchtmittel dimmbar oder Energiesparleuchtmittel, dimmbar auf Anfrage **–** Applique en verre sérigraphie blanc avec décor transversale en résine polyuréthane blanc. Source de lumière LED à intensité réglable ou fluorescent, variateur sur demande **–** Lámparas de pared en vidrio serigrafiado blanco y decoración transversal en resina de poliuretano blanco. Fuente de luz LED regulables o fluorescentes, también regulable bajo demanda **–** Бра выполненная в белом цвете с поперечным декором из полиуретанической смолы белого цвета. Источник света LED с диммером или флуоресцентный, с диммером по запросу **–**

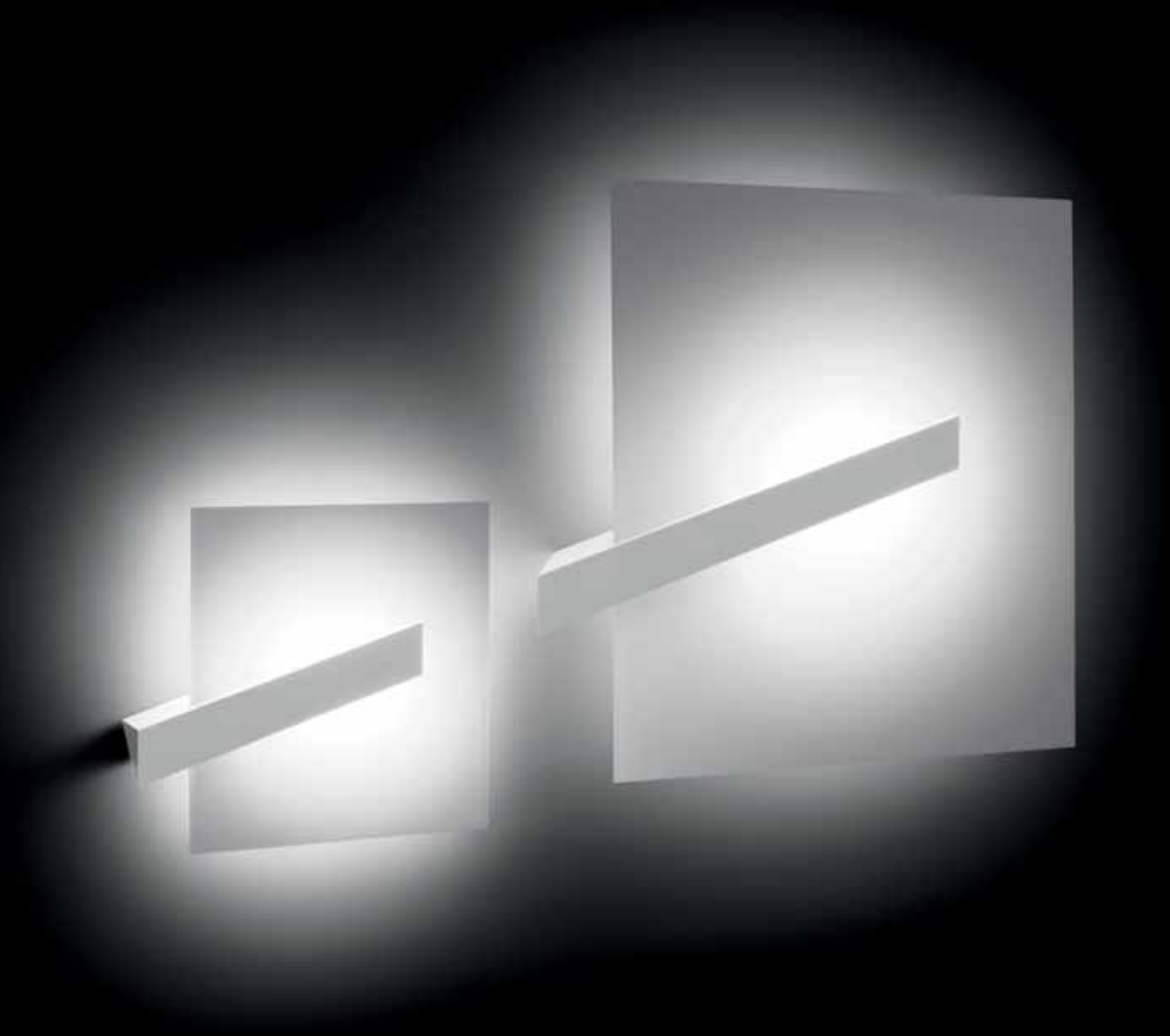
OREVENTI	
Colore/Color	○
F 1 x 55W T5-C 2GX 13 220/240V	◯
LED 35W 220-240V	▭
Certificazioni/Certifications	PCT IP20 ENERGY SAVING CE



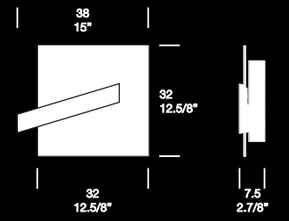
Lampada da parete in vetro serigrafato bianco e decoro trasversale in resina poliuretanica bianca. Sorgente luminosa LED dimmerabile o fluorescente, dimmerabile su richiesta.

OREVENTI

DESIGN / **DANILO DE ROSSI**



– Wall sconce with white serigraphed glass diffuser and a transverse decoration made of white painted dense resin. Lamp options are dimmable LED or a fluorescent circline. Dimmable upon request – Wandleuchte aus Siebdruck-Glas Weiß mit Diagonal-Dekor in weißem Polyurethanharz. LED Leuchtmittel dimmbar oder Energiesparleuchtmittel, dimmbar auf Anfrage – Applique en verre sérigraphie blanc avec décor transversale en résine polyuréthane blanc. Source de lumière LED à intensité réglable ou fluorescent, variateur sur demande – Lámparas de pared en vidrio serigrafiado blanco y decoración transversal en resina de poliuretano blanco. Fuente de luz LED regulables o fluorescentes, también regulable bajo demanda – Бра выполненная в белом цвете с поперечным декором из полиуретанической смолы белого цвета. Источник света LED с диммером или флуоресцентный, с диммером по запросу –



OREVENTI 32
Colore/Color ○
F 1 x 26W G24q-3
LED 10W 3000K 1350lm
Certificazioni/Certifications ADA IP20 ENERGY SAVING CE

Lampada da parete in vetro serigrafato bianco e decoro trasversale in resina poliuretanica bianca. Sorgente luminosa LED dimmerabile o fluorescente, dimmerabile su richiesta.

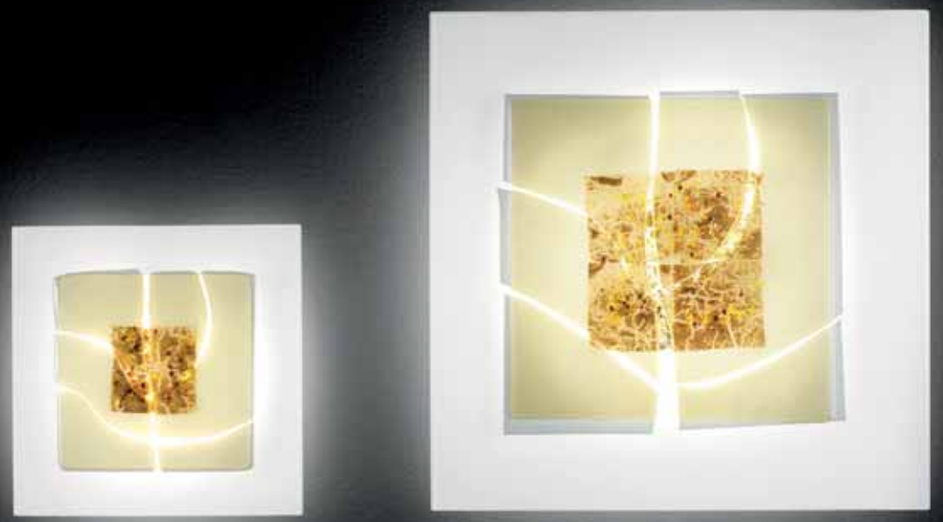
LAGUNA

DESIGN / **R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES WITH G. TOSO**

Lampada da parete
con profilo rettangolare
in lastra di vetro bianco,
composta dal decoro "Canal"
in ambra o bianco con
foglia oro e perline in vetro.

– Wall lamp with rectangular profile of white glass slab consisting of décor "Canal" of amber or white with gold leaf and glass beads – Wandlampe mit rechteckigem Profil aus weißer Glasscheibe, in Dekor "Canal" aus Bernstein oder Weiß mit Goldblatt und Glasperlchen – Applique avec profil rectangulaire en panneau vitré blanc composée par la décoration "Canal" en ambre ou blanc avec feuille d'or et perles en verre – Lámpara de pared con perfil rectangular en lámina de vidrio blanco, compuesta por la decoración "Canal" en ámbar o blanco con hoja oro y perlas en vidrio – Настенное бра прямоугольной формы из стеклянной пластины белого цвета, дополнено узором "Canal" янтарного или белого цвета с отделкой из золотой фольги и стеклянных Бусин –

LAGUNA P74	
Colori/Colors	
F 2 x 36-220/240V-2G11	
Certificazioni/Certifications	ADA IP20 CE



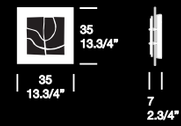
LAGUNA

DESIGN / R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES WITH G. TOSO

– Wall lamp with square profile of white glass slab with decoration of amber or white with gold leaf and glass beads – Wandlampe mit quadratischem Profil aus weißer Glasscheibe mit Dekoration "Delta" aus Bernstein oder Weiß mit Goldblatt und Glasperlchen – Applique avec profil carré en panneau vitré blanc. Composée en ambre ou blanc avec feuille d'or et perles en verre – Lámpara de pared con perfil cuadrado en lámina de vidrio blanco. Compuesta en ámbar o blanco con hoja oro y pequeñas perlas en vidrio – Настенное бра квадратной формы из стеклянной пластины белого цвета. Дополнено двумя художественными декоративными элементами: декоративный элемент "Canal" янтарного или белого цвета с отделкой золотой фольгой и со стеклянными завитушками и декоративный элемент "Delta" янтарного или белого цвета с отделкой золотой фольгой и со стеклянными бусинками –

LAGUNA P35 DELTA	
Colori/Colors	● ○
F 1 x 22W-220/240V-2GX13-T5C	
F 1 x 22W-220/240V-2GX13-T5C	
Certificazioni/Certifications	PCT ADA IP20 CE
Dimmerabile SW/DIMM-DALI	
LAGUNA P60 DELTA	
Colori/Colors	● ○
F 1 x 22W-220/240V-2GX13-T5C	
F 1 x 40W-220/240V-2GX13-T5C	
Certificazioni/Certifications	PCT ADA IP20 CE

LAGUNA P35 DELTA



LAGUNA P60 DELTA

Lampada da parete
con profilo quadrato
in lastra di vetro bianco
e decoro in ambra
o bianco con foglia
oro e perline in vetro.

LAGUNA

DESIGN / **R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES WITH G. TOSO**

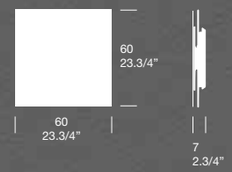
– Wall lamp with square or rectangular profile of white glass slab with "platinum" decoration **–** Wandlampe mit quadratischem oder rechteckigem Profil aus weißer Glasscheibe mit "Platinum" Dekor **–** Applique avec profil carré ou rectangulaire en panneau vitré blanc et décore "platine" **–** Lámpara de pared con perfil cuadrado o rectangular en lámina de vidrio blanco y decoro "Platino" **–** Настенное бра прямоугольной формы из стеклянной пластины белого цвета с "платиновой" отделкой **–**

LAGUNA P35 PLATINO
Colore/Color
F 1 x 22W-220/240V-2GX13-T5C
F 1 x 22W-220/240V-2GX13-T5C
Dimmerabile SW/DIMM-DALI
Certificazioni/Certifications
LAGUNA P74 PLATINO
Colore/Color
F 2 x 36 - 220/240V - 2G11
Certificazioni/Certifications
LAGUNA P60 PLATINO
Colore/Color
F 1 x 22W-220/240V-2GX13-T5C
F 1 x 40W-220/240V-2GX13-T5C
Certificazioni/Certifications

LAGUNA P35 PLATINO

LAGUNA P74 PLATINO

LAGUNA P60 PLATINO



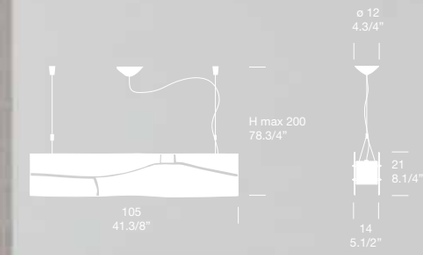
Lampada da parete con profilo quadrato o rettangolare in lastra di vetro bianco e decoro "platino".

LAGUNA

DESIGN / **R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES WITH G. TOSO**

– Suspension, in two sizes, with rectangular profile, of three layer glass slab, consisting of "Canal" decoration of amber or white with gold leaf and glass beads. Structure of bright steel. Decentralizing ceiling canopy of white painted metal **–** Hängelampe, in zwei Größen, mit rechteckigem Profil, aus Glasscheibe mit drei Schichten, aus Dekoration "Canal" aus Bernstein oder Weiß mit Goldblatt und Glasperlchen zusammengesetzt. Struktur aus glänzendem Stahl. Baldachin mit Decentralisierungsmöglichkeit aus weißem lackiertem Metall **–** Lustre à suspension, en deux versions dimensionnelles, avec un profil rectangulaire, en panneau vitré à trois couches, composée par la décoration "Canal" en ambre ou blanc avec feuille d'or et perles en verre. Structure en acier brillant. Rosace en metal laqué blanc avec la possibilité de décentralisation **–** Lámpara de suspensión, en dos dimensiones, con perfil rectangular, en lámina con tres capas de vidrio, componida por decoración "Canal" en blanco o ámbar, con hoja oro y perlas en vidrio. Estructura en acero brillante. Rosetón descentrable en metal barnizado blanco **–** Подвесная лампа в двух размерах с прямоугольным профилем, из трёхслойной стеклянной пластины, созданная из белого или янтарного украшения "Канал" с золотым листом и стеклянными стружками. Структура из блестящей стали. Металические виньетки покрытые белым Бусин **–**

LAGUNA S105 CANAL	
Colori/Colors	
F 4 x 39W-G5-TYPE T5-220/240V	
Certificazioni/Certifications	



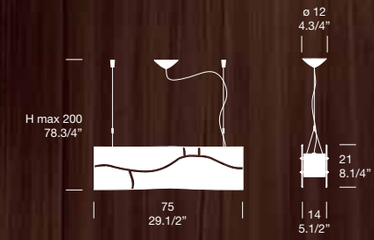
Lampada a sospensione
con profilo rettangolare,
in lastra a tre strati di vetro,
composta da decoro
"Canal" in bianco o ambra,
con foglia oro e perline
in vetro.
Struttura in acciaio lucido.
Rosone decentrabile
in metallo verniciato bianco.

LAGUNA

DESIGN / **R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES WITH G. TOSO**

Lampada a sospensione con profilo rettangolare, in lastra a tre strati di vetro, composta da decoro "Canal" in bianco o ambra, con foglia oro e perline in vetro. Struttura in acciaio lucido. Rosone decentrabile in metallo verniciato bianco.

– Suspension, in two sizes, with rectangular profile, of three layer glass slab, consisting of "Canal" decoration of amber or white with gold leaf and glass beads. Structure of bright steel. Decentralizing ceiling canopy of white painted metal **–** Hängelampe, in zwei Größen, mit rechteckigem Profil, aus Glasscheibe mit drei Schichten, aus Dekoration "Canal" aus Bernstein oder Weiß mit Goldblatt und Glasperlchen zusammengesetzt. Struktur aus glänzendem Stahl. Baldachin mit Decentralisierungsmöglichkeit aus weißem lackiertem Metall **–** Lustre à suspension, en deux versions dimensionnelles, avec un profil rectangulaire, en panneau vitré à trois couches, composée par la décoration "Canal" en ambre ou blanc avec feuille d'or et perles en verre. Structure en acier brillant. Rosace en metal laqué blanc avec la possibilité de décentralisation **–** Lámpara de suspensión, en dos dimensiones, con perfil rectangular, en lámina con tres capas de vidrio, componida por decoración "Canal" en blanco o ámbar, con hoja oro y perlas en vidrio. Estructura en acero brillante. Rosetón descentrable en metal barnizado blanco **–** Подвесная лампа в двух размерах с прямоугольным профилем, из трёхслойной стеклянной пластины, созданная из белого или янтарного украшения "Канал" с золотым листом и Бусин. Структура из блестящей стали. Металические виньетки покрытые белым лаком **–**



LAGUNA S75 CANAL	
Colori/Colors	
F 4 x 24W-G5-TYPE T5-220/240V	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE

LAGUNA

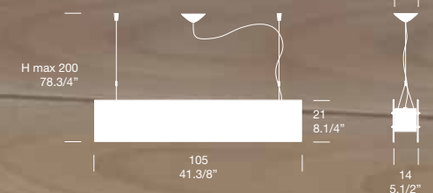
DESIGN / **R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES WITH G. TOSO**

Lampada a sospensione, in due dimensioni, con profilo rettangolare, in lastra di vetro color bianco e decoro in platino serigrafato. Struttura in acciaio lucido. Rosone decentrabile in metallo verniciato bianco.

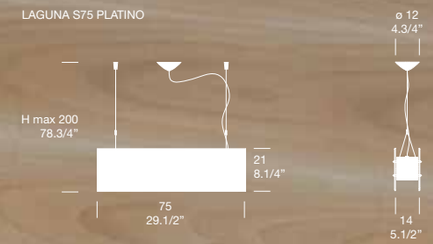
– Suspension, in two sizes, with rectangular profile, of white glass slab and decoration of silk-screened platinum. Structure of bright steel. Decentralizing ceiling canopy of white painted metal **–** Hängelampe, in zwei Größen, mit rechteckigem Profil, aus weißem Glasscheibe und Dekoration aus im Siebdruck gedrucktem Platin. Rahmen aus glänzendem Stahl. Dezentralisierende Deckenrose aus weißem lackiertem Metall **–** Lustre à suspension, en deux versions dimensionnelles, avec un profil rectangulaire, en panneau vitré blanc et décoration en platine imprimé en sérigraphie. Structure en acier brillant. Rosace décentralisée au besoin, en métal verni blanc **–** Lámpara de suspensión, en dos dimensiones, con perfil rectangular, en lámina de vidrio color blanco y decoración en platino serigrafiado. Estructura en acero lustroso. Rosetón descentrable en metal barnizado blanco **–** Подвесная лампа в двух размерах с прямоугольным профилем, из стеклянной пластины белого цв ета и из платинового шелковистого украшения. Структура из блестящей стали. Металические виньетки покрытые белым лаком **–**

LAGUNA S105 PLATINO	
Colore/Color	
F 4 x 39W-G5-TYPE T5-220/240V	
Certificazioni/Certifications	
LAGUNA S75 PLATINO	
Colore/Color	
F 4 x 24W-G5-TYPE T5-220/240V	
Certificazioni/Certifications	

LAGUNA S105 PLATINO



LAGUNA S75 PLATINO



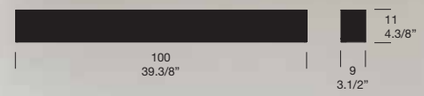
BLOCK

DESIGN / **LEUCOS DESIGN TEAM**

– Wall lamp in screen-printed glass available in the following versions: platinum with 3D effect, platinum pattern on white bottom or white for the P65 model, platinum pattern on white bottom or white for the P100 model. Frame in polished steel **–** Wandleuchte aus Glas mit Siebdruckmotiv in den Farben: Platin mit dreidimensionalem Effekt, Platin auf weißem Grund oder weiß für das Modell P65, Platin auf weißem Grund oder weiß für das Modell P100. Gestell aus glänzendem Stahl **–** Applique en verre sérigraphié dans les couleurs: platine avec effet tridimensionnel, platine sur fond blanc ou blanc pour le modèle P65, platine sur fond blanc ou blanc pour le modèle P100. Armature en acier brillant **–** Lámpara de suspensión en vidrio serigrafiado en las versiones: platino con efecto tridimensional, platino en fondo blanco o blanco para el model P65 y platino en fondo blanco o blanco para el model P100. Estructura en acero brillante **–** Настенная лампа из сериграфического стекла в следующих вариантах: платина с трехмерным эффектом, платина с глубокой белизной или белой для мод. P65, платина с глубокой белизной или белой для мод. P100. Структура из блестящей стали **–**

BLOCK P100	
Colore/Color	●
2 x 39W-220/240V-G5-TYPE T5	
Certificazioni/Certifications	PCT IP20 ENERGY SAVING CE
BLOCK P65	
Colori/Colors	◐ ● ●
2 x 24W-220/240V-G5-TYPE T5	
Certificazioni/Certifications	PCT IP20 ENERGY SAVING CE

BLOCK P100



BLOCK P65

Lampada da parete in vetro serigrafato nelle versioni: platino con effetto tridimensionale, platino su fondo bianco o bianco per il mod. P65, platino su fondo bianco o bianco per il mod. P100. Struttura in acciaio lucido.

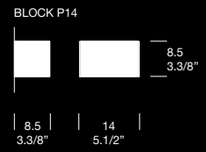
BLOCK

DESIGN / **LEUCOS DESIGN TEAM**

– Wall lamp in two sizes with silk-screened glass diffuser in the following options: painted platinum with 3D effect, platinum pattern on white bottom or white. Metal structure with painted titanium finish **–** Wandlampe von zwei Größen, aus Siebdruckglas Platinmit dreidimensionalem Effekt oder Platin auf weißem Grund oder weiß. Gestell aus lackiertem Titanmetall **–** Applique de deux dimensions, en verre platine imprimé en sérigraphie avec effet tridimensionnel, platine sur un fond blanc ou blanc. Structure en métal verni titane **–** Lámpara de pared en dos dimensiones, en vidrio serigrafiado platino con efecto tridimensional, platino en fondo blanco o blanco. Estructura en metal barnizado titanio **–** Настенное бра двух возможных размеров из стекла с сериграфической отделкой платинового цвета трехмерного эффекта, платиновый на белом фоне или белого цвета. Металлическая структура, крашеная под титан**–**

BLOCK P14	
Colori/Colors	
AL max 1 x 48W-250V-G9	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE
BLOCK P29	
Colori/Colors	
AL max 2 x 48W-250V-G9	
F max 1 x 26W-220/240V-G24 q3	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE

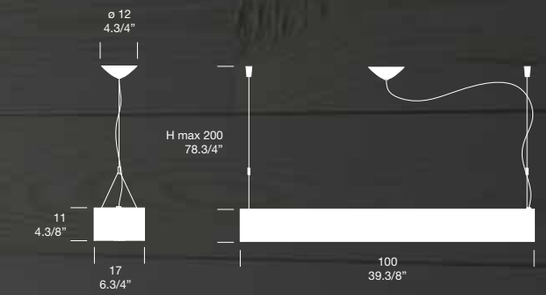
BLOCK P14



BLOCK P29

Lampada da parete
in due dimensioni,
in vetro serigrafato platino
con effetto tridimensionale,
platino su fondo bianco
o bianco.
Struttura in metallo
verniciato titanio.

Lampada a sospensione
in vetro serigrafato nelle versioni:
platino su fondo bianco o bianco.
Struttura in acciaio lucido.
Rosone decentrabile in metallo
verniciato bianco.



BLOCK

DESIGN / **LEUCOS DESIGN TEAM**

– Suspension of silk-screened glass in the following versions: platinum pattern on white bottom or white. Structure of bright steel. Decentralizing ceiling canopy of white painted metal **–** Hängelampe aus Siebdruck Glas in den folgenden Versionen: Platin auf weißem Grund oder Weiß. Struktur aus glänzendem Stahl. Baldachin mit Decentralisierungsmöglichkeit aus weißem lackiertem Metall **–** Lustre à suspension en verre en sérigraphié dans les versions: platine sur un fond blanc ou blanc. Structure en acier brillant. Rosace en metal laqué blanc avec la possibilité de décentralisation **–** Lámpara de suspensión en vidrio serigrafiado en las versiones: platino en fondo blanco o blanco. Estructura en acero brillante. Rosetón descentrable en metal barnizado blanco **–** Подвесная лампа платины с глубокой белизной или белой. Структура из блестящей стали. Металические виньетки покрытые белым лаком **–**

BLOCK S100	
Color/Color	○
F 2 x 39W-220/240V-G5-TYPE T5	
Certificazioni/Certifications	PCT IP20 ENERGY SAVING CE

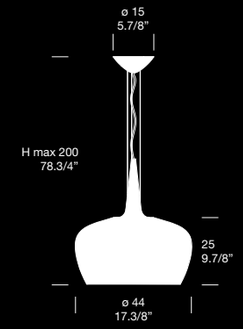
WITCH

DESIGN / **MARCO PIVA**

Lampada a sospensione in vetro soffiato nei colori: nero trasparente, cristallo cromatizzato, bianco o grigio. Struttura in metallo verniciato nero su vetro nero e cromo sulle versioni cromatizzata bianca e grigia. Rosone in metallo bianco.

– Suspension of blown glass in the following colours: transparent black, mirrored crystal, white or grey. Structure of black painted metal on black glass and chrome plated metal on the mirrored, white and grey diffuser versions. White painted metal canopy **–** Hängelampe aus geblasenem Glas in den folgenden Farben: transparentem Schwarz, verchromtem Kristall, Weiß oder Grau. Struktur aus schwarzem lackiertem Metall auf schwarzem Glas und Chrom für die verchromten, weißem und grauen Versionen. Baldachin aus weißem Metall **–** Lustre à suspension en verre soufflé dans les couleurs: noir transparent, cristal chromé, blanc ou gris. Structure en métal verni noir sur un verre noir et chrome sur les versions chromatique blanc et grise. Rosaces en métal blanc **–** Lámpara de suspensión en vidrio soplado en los colores: negro transparente, cristal cromatizado, blanco o gris. Estructura en metal barnizado negro sobre vidrio negro y cromo en las versiones cromatizada blanca y gris. Roseton en metal blanco **–** Подвесная лампа из дутого цветного стекла в прозрачном черном цвете, в хромированном, белом или сером кристалле.Металлическая структура, покрытая черным лаком на черном стекле и хром в цветовой и серой версии. Виньетки из хромированного или белого металла **–**

WITCH	
Colori/Colors	● ● ○ CR
AL max 1 x 205W-250V-E27	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE



GOOD DESIGN AWARD
The Chicago Athenaeun 2011

GOOD DESIGN AWARD
The Chicago Athenaeun 2011

GOLF

DESIGN / **R. TOSO & N. MASSARI**

Lampada a parete con diffusore in vetro soffiato satinato nei colori bianco e cromatizzato lucido.

– Wall lamp with satin-finished blown glass diffuser in the following colours: white, and polished chrome-plated **–** Wandleuchte mit Schirm aus satiniertem geblasenem Glas in den Farben: weiß und glänzend-verchromt **–** Applique avec diffuseur en verre soufflé satiné dans le couleurs: blanc et chromé brillant **–** Lámpara de pared con difusor en vidrio soplado satinado en los colores blanco y cromatizado brillante **–** Настенная лампа с диффузором из дутого сатинированного стекла белого и разноцветно-глянцевого цвета **–**

GOLF P1	
Colore/Color	○
1 x 60W-250V-B15d	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE
GOLF P1/SP	
Colore/Color	●
1 x 60W-250V-B15d	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE

GOLF P1 - GOLF P1/SP

GOLF

DESIGN / **R. TOSO & N. MASSARI**

Lampada a plafoniera con diffusore in vetro soffiato satinato nei colori bianco e cromatizzato lucido. Struttura in metallo cromato.

– Ceiling lamp with satin-finished blown glass diffuser in the following colours: white, and polished chrome-plated. Frame in chrome-plated metal **–** Deckenleuchte mit Schirm aus satiniertem geblasenem Glas in den Farben: weiß und glänzend-verchromt. Gestell aus verchromtem Metall **–** Plafonnier avec diffuseur en verre soufflé satiné dans le couleurs: blanc et chromé brillant. Armature en métal chromé **–** Lámpara de plafón con difusor en vidrio soplado satinado en los colores blanco y cromatizado brillante. Estructura de metal cromado **–** Светильник с плафоном с диффузором из дутого сатинированного стекла белого и разноцветно-глянцевого цвета. Металлическая хромированная структура **–**

GOLF PL	
Colori/Colors	●
AL max 1 x 150W-250V-E27	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE
GOLF PL/SP	
Colori/Colors	●
AL max 1 x 100W-250V-E27	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE

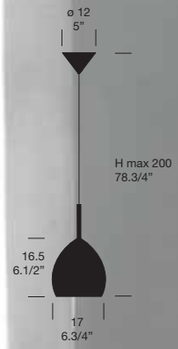
GOLF

DESIGN / **R. TOSO & N. MASSARI**

Lampada a sospensione
con diffusore in vetro soffiato
satinato nei colori bianco
e cromatizzato lucido.
Struttura in metallo cromato
e cavo neutro.

– Hanging lamp with satin-finished blown glass diffuser in the following colours: white, and polished chrome-plated. Frame in chrome-plated metal and neutral cable **–** Hängeleuchte mit Schirm aus satiniertem geblasenem Glas in den Farben: weiß und glänzend-verchromt. Gestell aus verchromtem Metall und neutralem Kabel **–** Suspension avec diffuseur en verre soufflé satiné dans le couleurs: blanc et chromé brillant. Armature en métal chromé et câble neutre **–** Lámpara de suspensión con difusor en vidrio soplado satinado en los colores blanco y cromatizado blanco. Estructura de metal cromado y cable neutro **–** Подвесной светильник с диффузором из дутого сатинированного стекла белого и разноцветно-глянцевого цвета. Хромированная металлическая структура и нейтральный шнур **–**

GOLF S3	
Colori/Colors	●
AL 1 x 150W-250V-E27	
Certificazioni/Certifications	IP20
GOLF S3/SP	
Colori/Colors	●
AL 1 x 100W-250V-E27	
Certificazioni/Certifications	IP20



LOOP-LINE

DESIGN / **R.TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES WITH G. TOSO**

LOOP-LINE

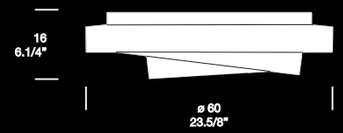
DESIGN / **R.TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES WITH G. TOSO**

Lampade da parete-plafone in vetro bianco satinato, soffiato a fermo in due dimensioni. Struttura in metallo verniciato bianco.

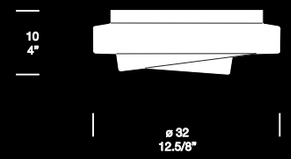
– Wall and ceiling lamps in satin white, hand-blown glass, in two size. Structure in gloss white finish **–** Große wand und Deckenleuchte aus weißem stehend geblasenem Glas, in zwei größen. Struktur aus weiß lackiertem Metall **–** Plafonnier et applique en verre blanc satiné, soufflé fixe, en deux versions. Structure en métal peint de couleur blanche **–** Lámpara de pared y plafón, de vidrio blanco satinado, soplado fijo, en dos dimensiones. Estructura de metal pintado blanco **–** Светильник с плафоном больших из сатинированного статично дутого белого стекла, в двух размерах. Металлическая структура, крашеная в белый цвет **–**

LOOP-LINE	
Colore/Color	○
F 1 x 55W-T5-C-2GX13-220/240V	◯
LED 45W 3000K 5400lm	
Certificazioni/Certifications	PCT IP20 ENERGY SAVING CE
LOOP-LINE 32	
Colore/Color	○
LED 15W 3000K 1800lm	
A 2 x max 28W E27	
Certificazioni/Certifications	PCT IP20 ADA CE

LOOP-LINE



LOOP-LINE 32



KEYRA

DESIGN / **ROBERTO PAOLI**

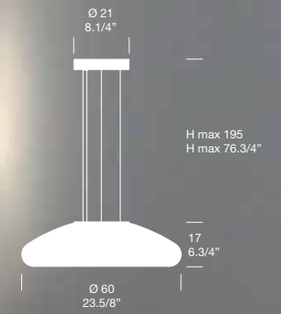
Lampada a sospensione con diffusore in vetro soffiato color cristallo trasparente e parzialmente decorato, lavorato interamente a mano. Struttura in metallo laccato bianco lucido.

– Hanging lamp with blown glass diffuser in transparent crystal, partially decorated and entirely handmade. Frame in polished white lacquered metal **–** Hängeleuchte mit Schirm aus geblasenem Glas in transparentem Kristall, teilweise verziert und in reiner Handarbeit gefertigt. Gestell aus glänzend-weißem lackiertem Metall **–** Suspension avec diffuseur en verre soufflé cristal transparent, partiellement décoré et entièrement travaillé à la main. Armature en métal laqué blanc brillant **–** Lámpara de suspensión con difusor en vidrio soplado color cristal y parcialamente decorado, trabajado totalmente a mano. Soporte de metal lacado blanco **–** Подвесной светильник с рассеивателем из дутого стекла кристально-прозрачного цвета и частично декорированный, полностью ручной работы. Структура из белого лакированного металла с глянцевой поверхностью **–**

KEYRA 30 S	
Colore/Color	CR
LED 1 x 13W 3000 K 900 lm	
Certificazioni/Certifications	IP20
KEYRA 60 S	
Colore/Color	CR
LED 2 x 13W 3000 K 1800 lm	
Certificazioni/Certifications	IP20

KEYRA 30 S

KEYRA 60 S



GOOD DESIGN AWARD
The Chicago Athenaeun 2011

KEYRA

DESIGN / **ROBERTO PAOLI**

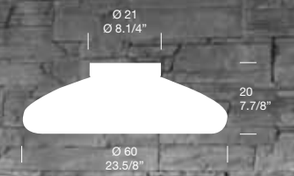
Lampada da parete
e da soffitto con diffusore
in vetro soffiato color cristallo
trasparente e parzialmente decorato,
lavorato interamente a mano.
Struttura in metallo laccato
bianco lucido.

– Wall and ceiling lamp with blown glass diffuser in transparent crystal, partially decorated and entirely handmade. Frame in polished white lacquered metal **–** Wand- und Deckenleuchte mit Schirm aus geblasenem Glas in transparentem Kristall, teilweise verziert und in reiner Handarbeit gefertigt. Gestell aus glänzend-weißem lackiertem Metall **–** Applique et plafonnier avec diffuseur en verre soufflé cristal transparent, partiellement décoré et entièrement travaillé à la main. Armature en métal laqué blanc brillant **–** Lámpara de pared y de techo con difusor en vidrio soplado color cristal parcialmente decorado, trabajado totalmente a mano. Soporte de metal lacado blanco brillante **–** Настенный и потолочный светильник с рассеивателем из дутого стекла кристально-прозрачного цвета и частично декорированный, полностью ручной работы. Структура из белого лакированного металла с глянцевой поверхностью **–**

KEYRA 30 P-PL	
Colore/Color	CR
LED 1 x 13W 3000 K 900 lm	
Certificazioni/Certifications	IP20
KEYRA 60 P-PL	
Colore/Color	CR
LED 2 x 13W 3000 K 1800 lm	
Certificazioni/Certifications	IP20

KEYRA 30 P-PL

KEYRA 60 P-PL



GOOD DESIGN AWARD
The Chicago Athenaeun 2011

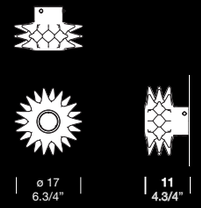
KUK

DESIGN / **PAOLO CREPAX**

KUK

DESIGN / **PAOLO CREPAX**

– Wall or ceiling design in transparent crystal made with a prestigious, hand-crafted Venetian technique making each one unique. Provided with an anti-glare, silk-screened platinum diffuser. Structure in polished chrome finish **–** Wand- und Deckenleuchte mit großem handwerkskünstlerischem Wert, mit dreifacher, handaufgebrachter "Morrisa" aus reinstem transparentem Glas. Blendschirm aus Platinsiebdruckglas. Struktur aus verchromtem Metall **–** Lampe murale et de plafond de qualité artisanale avec triple "morrisa" appliquée à la main, en pur cristal transparent. Écran anti-éblouissement en verre sérigraphié platine. Structure en métal chromé **–** Lámpara de pared y plafón de valor artesanal, con triple "morrisa" aplicada a mano de puro cristal transparente. Pantalla antirreflejo de vidrio serigrafiado platino. Estructura de metal cromado **–** Настенное бра и светильник с плафоном ценной ручной работы с тройной "morrisa", нанесенной вручную, из чистого прозрачного хрусталя. Неслепящий экран из сериграфированного стекла с платиновой отделкой. Металлическая хромированная структура **–**



KUK PP	
Colore/Color	CR
AL max 1 x 48W-G9-220/240V	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE

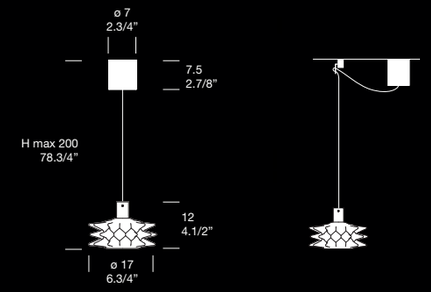
Lampada da parete e plafone di pregio artigianale, con tripla "morrisa" applicata a mano, in puro cristallo trasparente. Schermo anti abbagliamento in vetro serigrafato platino. Struttura in metallo cromato.

KUK S

DESIGN / **PAOLO CREPAX**

Lampada a sospensione di pregio artigianale, con tripla "morrisa" applicata a mano, in puro cristallo trasparente. Struttura in metallo cromato con possibilità di decentramento.

– Small-scale suspension design using a prestigious, hand-crafted Venetian technique that makes each one unique. The glass is transparent crystal and the structure is finished in polished chrome. Swag options are available **–** Hängelampe mit großem handwerkskünstlerischem Wert, mit dreifacher, handaufgebrachter "Morrisa" aus reinstem transparentem Glas. Struktur auch verchromtem Metall, die auch nicht mittig angebracht werden kann **–** Suspension de qualité artisanale avec triple "morrisa" appliquée à la main, en pur cristal transparent. Structure en métal chromé avec possibilité de décentrage **–** Lámpara de suspensión de valor artesanal, con triple "morrisa" aplicada a mano de puro cristal transparente. Estructura de metal cromado con posibilidad de descentrado **–** Потолочный светильник ценной ручной работы с тройной "morrisa", нанесенной вручную, из чистого прозрачного хрусталя.Металлическая хромированная структура с возможностью отклонения от центра **–**



KUK S	
Colore/Color	CR
AL max 1 x 48W-G9-220/240V	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE

COLAGE

DESIGN / **DANILO DE ROSSI**

GOOD DESIGN AWARD
The Chicago Athenaeun 2011

– Artistic wall sconce with a decorative, hand-rolled glass panel base embedded with glass strips in two color combinations; Silky white with Opaque white decorations or Silky White with Opaque Grey details. Structure in polished chrome finish **–** Dekorpaneel mit Ständer aus Walzglas und Dekor aus eingeschmolzenen Glasfäden und überlagerten Glasfäden in den Farben: seidenweiß/mattweiß und seidenweiß/mattgrau.Struktur aus verchromtem Metall **–** Panneau décoratif avec base en verre roulé et décoration composée de fils de verre, recuits au four à moufle, avecsuperposition de fils de couleur, disponible dans les versions suivantes: blanc soie/blanc opaque et blanc soie/gris opaque. Structure en métal chromé **–** Panel decorativo con base de vidrio pasado por rodillo ydecoración compuesta por hilos de vidrio, recocidos con mufla, con superposición de hilos de color en las versiones: blanco seda/blanco mate y blanco seda/gris mate. Estructura de metal cromado **–** Декоративная панель с основанием из закрученного стекла и декоративного элемента, состоящего из стеклянных нитей, обоженных муфелью, с перехлестом нитей следующих цветовых сочетаний: белый шелковый/белый матовый и белый шелковый/серый матовый. Металлическая хромированная структура **–**

COLAGE	
Colori/Colors	○ ◐
F 2 x 36W-2G11-220-240V	
Certificazioni/Certifications	IP20 ENERGY SAVING

Pannello decorativo
con base in vetro rullato
e decorazione composta
da fili in vetro, ricotti a
muffola, con sovrapposizione
di fili in colore nelle versioni:
bianco seta/bianco opaco
e bianco seta/grigio opaco.
Struttura in metallo cromato.

GOOD DESIGN AWARD
The Chicago Athenaeun 2011

EGHOOR-01

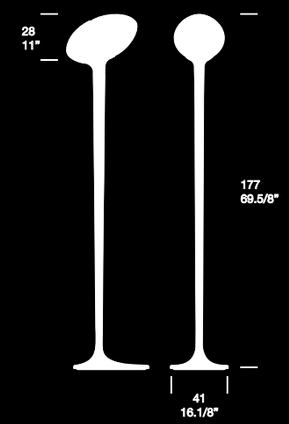
DESIGN / **DANILO DE ROSSI**

GOOD DESIGN AWARD
The Chicago Athenaeun 2011

Lampada da terra in resina poliuretanica compatta con vernice poliestere in bianco lucido. Diffusore in vetro soffiato a fermo, in bianco lucido.

– Clean-lined floor lamp with a hand-blown, gloss white diffuser. The stylish stem and base are compact resin and finished in gloss white – Stehlampe aus kompaktem Polyurethanharz mit weiß glänzendem Polyesterlack. Diffusor aus stehend geblasenem Glas, glänzend weiß – Lampadaire en résine polyuréthane compacte avec peinture polyester de couleur blanche brillante. Diffuseur en verre soufflé fixe, de couleur blanche brillante – Lámpara de pie de resina poliuretánica compacta con pintura poliestireno de color blanco brillante. Difusor de vidrio soplado fijo, de color blanco brillante – Напольный светильник из компактной полиуретановой смолы с полиэфирной белой глянцевой краской. Диффузор из статично дутого стекла белого глянцевого цвета –

EGHOOR-01	
Colore/Color	○
AL 1 x 150W-E.S.-230V-E27 + dimmer	
F 1 x 30W-220/240V-E27	
Certificazioni/Certifications	IP20 ENERGY SAVING CE



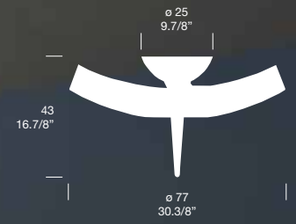
GOOD DESIGN AWARD
The Chicago Athenaeun 2011

APORIA

DESIGN / **R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES WITH G. TOSO**

– Large scale ceiling design in white slumped glass. The special decorative glass element is handcrafted in solid crystal and submerged in 24K gold leaf. The ceiling design can be separately switched for special effect. Structure in matte white finish **–** Große Deckenleuchte aus weißem wärmegeformtem Glas.Dekorapplikation mit kunstvoller Bearbeitung aus Vollglas und eingebettetem Goldblatt. Doppelte getrennte Einschaltung der Lampen. Für einen schönen künstlerischen Effekt kann auch nur das Dekor beleuchtet werden. Struktur aus weiß lackiertem Metall **–** Plafonnier de grandes dimensions en verre thermoformé de couleur blanche. Détail décoratif artistique en cristal plein et feuille d'or incrustée. Double allumage séparé des ampoules. Possibilité de n'illuminer que le décor pour créer un effet d'ambiance/artistique. Structure en métal peint de couleur blanche **–** Lámpara de plafón de grandes dimensiones de vidrio termoformado blanco. Detalle decorativo con elaboración artística de cristal entero y hoja de oro sumergida. Doble encendido separado de las lámparas. Es posible iluminar sólo el decorado para lograr un efecto ambiental y artístico. Estructura de metal pintado blanco **–** Светильник с плафоном больших размеров из белого термоформированного стекла. Декоративная деталь художественного исполнения из полного хрусталя с влитой золотой фольгой. Система двойного включения отдельная от светильников. Можно осветить только декоративный элемент в качестве художественного предмета интрьера. Металлическая структура, крашеная в белый цвет **–**

APORIA PL	
Colore/Color	○
F 1 x 55W-T5-C-2GX13-220/240V	○
+	
LED 1 x 7W-GU10-220/240V	
Certificazioni/Certifications	IP20 ENERGY SAVING CE



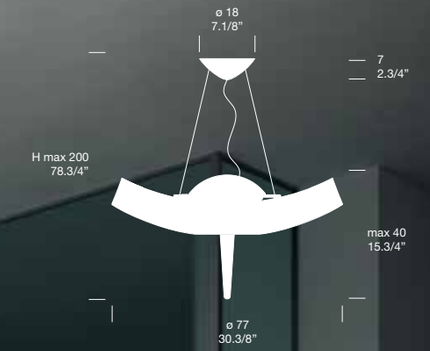
Lampada a plafone di grandi dimensioni in vetro termoformato bianco. Particolare decorativo con lavorazione artistica in cristallo pieno e foglia oro sommersa. Doppia accensione separata delle lampade. È possibile illuminare solo il decoro per un effetto ambientale/artistico. Struttura in metallo verniciato bianco.

APORIA

DESIGN / **R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES WITH G. TOSO**

– Large scale pendant design in white slumped glass. The decorative glass element is handcrafted in solid crystal and submerged in 24K gold leaf. The pendant is suitable for double switching for special effect. Structure in matte white finish **–** Große Hängeleuchte aus weißem wärmegeformtem Glas.Dekorapplikation mit kunstvoller Bearbeitung aus Vollglas und eingebettetem Goldblatt. Doppelte getrennte Einschaltung der Lampen. Für einen schönen künstlerischen Effekt kann auch nur das Dekor beleuchtet werden. Struktur aus weiß lackiertem Metall **–** Lustre à suspension de grandes dimensions en verre thermoformé de couleur blanche. Détail décoratif artistique en cristal plein et feuille d'or incrustée. Double allumage séparé des ampoules. Possibilité de n'illuminer que le décor pour créer un effet d'ambiance/artistique. Structure en métal peint de couleur blanche **–** Lámpara de suspensión de grandes dimensiones de vidrio termoformado blanco. Detalle decorativo con elaboración artística de cristal entero y hoja de oro sumergida. Doble encendido separado de las lámparas. Es posible iluminar sólo el decorado para lograr un efecto ambiental y artístico. Estructura de metal pintado blanco **–** Потолочный светильник больших размеров из белого термоформированного стекла. Декоративная деталь художественного исполнения из полного хрусталя с влитой золотой фольгой. Система двойного включения отдельная от светильников. Можно осветить только декоративный элемент в качестве художественного предмета интрьера.Металлическая структура, крашеная в белый цвет **–**

APORIA S	
Colore/Color	○
F 1 x 55W-T5-C-2Gx13-220/240V	○
+	
LED 1 x 7W-GU10-220/240V	
Certificazioni/Certifications	



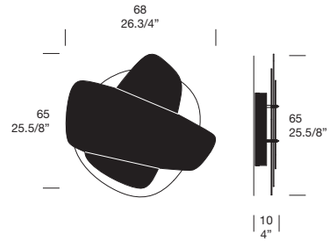
Lampada a sospensione di grandi dimensioni in vetro termoformato bianco. Particolare decorativo con lavorazione artistica in cristallo pieno e foglia oro sommersa. Doppia accensione separata delle lampade. È possibile illuminare solo il decoro per un effetto ambientale/artistico. Struttura in metallo verniciato bianco.

SOLEA

DESIGN / **JAVIER MARISCAL**

– Layered wall sconce with an inner white glass diffuser and decorative rolled glass panels in various combinations; grey/black, silky white/opaque white. The opaque white details appear as grey pearls when the sconce is illuminated. Structure in matte white finish **–** Wandleuchte mit Diffusor aus weißem Siebdruckglas und überlappenden Dekorpaneelen aus Walzglas in folgenden Kombinationen: grau/schwarz, seidenweiß/mattweiß. Die mattweiße Dekoration erscheint bei eingeschaltetem Licht perlgrau. Struktur aus weiß lackiertem Metall **–** Lampe murale avec diffuseur en verre sérigraphié blanc et panneaux décoratifs superposés en verre roulé, disponible dans les combinaisons suivantes: gris/noir, blanc soie/blanc opaque. La décoration blanche opaque apparaît gris perle une fois la lumière allumée. Structure en métal peint de couleur blanche **–** Lámpara de pared con difusor de vidrio serigrafiado blanco y paneles decorativos superpuestos de vidrio pasado por rodillo, con las siguientes combinaciones: gris/negro, blanco seda/blanco mate. La decoración blanco mate parece gris perla con la luz encendida. Estructura de metal pintado blanco **–** Настенное бра с диффузором из сериграфированного белого стекла и наслаивающихся декоративных пластин из закрученного стекла в следующих цветовых сочетаниях: серый/черный, белый шелковый/белый матовый и. Белый матовый декоративный элемент кажется жемчужно-серым при включенном свете.Металлическая структура, крашеная в белый цве **–**

SOLEA
Colori/Colors
F 1 x 55W-T5-C-2GX13-220/240V
Certificazioni/Certifications

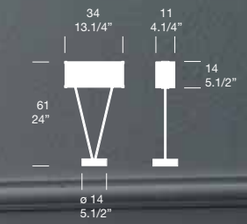


Lampada da parete
con diffusore in vetro
serigrafato bianco e pannelli
decorativi sovrapposti
in vetro rullato, nelle seguenti
combinazioni: grigio/nero
e bianco seta/bianco opaco.
La decorazione in bianco
opaco appare in grigio perla
a luce accesa. Struttura
in metallo verniciato bianco.

VITTORIA

DESIGN / **R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES**

– Blown glass lamp in satin-finished white. Frames in chrome-plated metal **–** Leuchten aus weiß-satiniertem geblasenem Glas. Gestelle aus verchromtem Metall **–** Lampe en verre soufflé et satiné blanc. Armatures en métal chromé **–** Lámpara en vidrio soplado y satinado blanco. Estructura de metal cromado **–** Светильники из дутого сатинированного стекла белого цвета. Металлическая хромированная структура **–**



VITTORIA T1	
Colore/Color	○
AL max 1 x 160W-220/240 - R7s (114 mm) + dimmer	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE

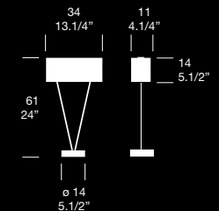
Lampada in vetro soffiato
e satinato bianco.
Strutture in metallo cromato.

VITTORIA

DESIGN / **R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES**

– Lamp with blown glass in transparent crystal. Structure and anti-glare screen in polished chrome finish **–** Leuchten mit Diffusor aus mundgeblasenem klarem Kristallglas. Strukturen und Blendabschirmung aus verchromtem Metall **–** Lampe en verre soufflé cristal transparent. Structures et écran anti-éblouissement en métal chromé **–** Lámpara con difusor en vidrio soplado de cristal transparente. Estructura y pantalla antideslumbrante en metal cromado **–** ламп с диффузором из дутого стекла цвета прозрачного хрусталя. Структуры и неслепящий экран из хромированного металла **–**

VITTORIA T1/C	
Colore/Color	CR
AL max 1 x 160W-220/240-R7s (114 mm) + dimmer	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE



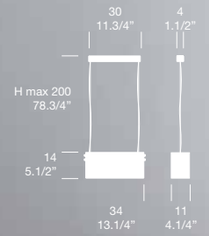
Lampada con diffusore in vetro soffiato cristallo trasparente. Strutture e schermo anti-abbagliamento in metallo cromato.

VITTORIA

DESIGN / **R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES**

– Hanging lamp with blown glass diffuser in transparent crystal and white. Frame and anti-glare screen in chrome-plated metal **–** Hängeleuchte mit Schirm aus geblasenem Glas in transparentem Kristall und weiß. Gestell und Blendschutz-Schirm aus verchromtem Metall **–** Suspension avec diffuseur en verre soufflé cristal transparent et blanc. Armature et écran anti-éblouissement en métal chromé **–** Lámpara de suspensión con difusor en vidrio soplado cristal y blanco. Estructura y pantalla antideslumbrante de metal cromado **–** Подвесной светильник с диффузором из дутого стекла кристально-прозрачного и белого цвета. Структура и неслепящий экран из хромированного металла **–**

VITTORIA S2	
Colore/Color	○
AL max 1 x 160W-250V-R7s (114 mm)	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE
VITTORIA S2 C	
Colore/Color	CR
AL max 1 x 160W-250V-R7s (114 mm)	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE



Lampada a sospensione
con diffusore in vetro soffiato
cristallo trasparente e bianco.
Struttura e schermo
anti-abbagliamento
in metallo cromato.

VITTORIA

DESIGN / **DESIGN R.TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES**

Lampada a sospensione
con diffusore
in vetro soffiato bianco.
Struttura in metallo cromato.

– Hanging lamp with blown glass diffuser in white. Frame in chrome-plated metal – Hängeleuchte mit geblasenem Glas in weiß. Gestell aus verchromtem Metall – Suspension avec diffuseur en verre soufflé blanc. Armature en métal chromé – Lámpara de suspensión con difusor en vidrio soplado blanco. Estructura de metal cromado – Подвесной светильник с диффузором из дутого стекла белого цвета. Структура из хромированного металла –

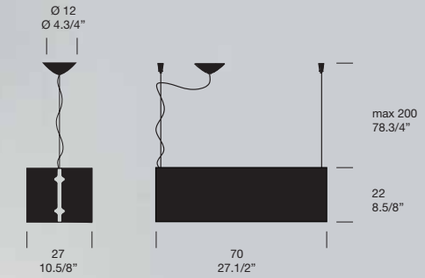
VITTORIA S70

Colore/Color

LED 46W 3000K 5560 lm

F 4 x max 24W G5 T5

Certificazioni/Certifications



VITTORIA

DESIGN / **R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES**

– Wall lamp with satin-finished blown glass diffuser available in white. Frame in chrome-plated metal **–** Wandleuchte mit Schirm aus weiß-satiniertem geblasenem Glas. Gestell aus verchromtem Metall **–** Applique avec diffuseur en verre soufflé et satiné blanc. Armature en métal chromé **–** Lámpara de pared con difusor en vidrio soplado y satinado blanco. Estructura de metal cromado **–** Настенная лампа с диффузором из дутого сатинированного стекла белого цвета. Металлическая хромированная структура **–**

VITTORIA P2	
Colore/Color	○
LED 12W 3000K 1300 lm	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE
AL max 1 x 120W-250V-R7s (80 mm)	
F 2 x 26W-220/240V-G24q3	
Certificazioni/Certifications	cULus IP20 CE

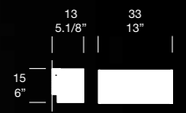
Lampada a parete con diffusore in vetro soffiato e satinato bianco. Struttura in metallo cromato.

VITTORIA

DESIGN / **R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES**

– Wall lamp with blown glass diffuser transparent crystal. Metal structure and anti-glare screen in polished chrome finish **–** Wandleuchte aus klarem mundgeblasenem Kristallglas. Struktur und Blendabschirmung aus verchromtem Metall **–** Applique avec diffuseur en verre soufflé cristal transparent. Structure et ecran anti-éblouissement en métal chromé **–** Lámpara de pared con difusor en vidrio soplado de cristal transparente. Estructura y pantalla antideslumbrante en metal cromado **–** Настенное бра с диффузором из дутого стекла цвета прозрачного хрусталя. Структура и неслепящий экран из хромированного металла **–**

VITTORIA P2/C	
Colore/Color	CR
AL max 1x120W-250V-R7s (80 mm)	
Certificazioni/Certifications	



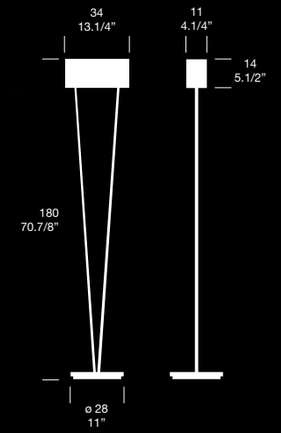
Lampada da parete
con diffusore in vetro soffiato
cristallo trasparente.
Struttura e schermo
anti-abbagliamento
in metallo cromato.

VITTORIA

DESIGN / **R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES**

– Collection of lamps with blown glass diffuser in transparent crystal and white. Frames and anti-glare screens in chrome-plated metal **–** Stehleuchten-Kollektion mit Schirm aus geblasenem Glas in transparentem Kristall und weiß. Gestelle und Blendschutz-Schirme aus verchromtem Metall **–** Collection de lampes avec diffuseur en verre soufflé cristal transparent et blanc. Armatures et écrans anti-éblouissement en métal chromé **–** Colección de lámparas con difusor en vidrio soplado cristal y blanco. Estructura y pantalla antideslumbrante de metal cromado **–** Коллекция светильников с диффузором из дутого стекла кристально-прозрачного и белого цвета. Структуры и неслепящий экран из хромированного металла **–**

VITTORIA TR1	
Colore/Color	○
AL max 1 x 160W-220/240-R7s (114 mm) + dimmer	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE
VITTORIA TR1/C	
Colore/Color	CR
AL max 1 x 160W-220/240-R7s (114 mm) + dimmer	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE



Collezione di lampade con diffusore in vetro soffiato cristallo trasparente e bianco. Strutture e schermo anti-abbagliamento in metallo cromato.

PLANET

DESIGN / **LEUCOS DESIGN TEAM**

Lampada da parete e plafone in vetro termoformato
e serigrafato bianco con bordo semi-trasparente.
Struttura metallica cromata e verniciata bianca,
con profilo svasato. Equipaggiamento
con lampade fluorescenti o ad incandescenza
(PLANET 48-65) e LED (PLANET 32).
Dimmerabile su richiesta.

PLANET

DESIGN / **LEUCOS DESIGN TEAM**

– Wall and ceiling design featuring a serigraphed white glass diffuser with a translucent edge.The structure is white painted metal with a flared edge and a polished chrome detail. Fluorescent or incandescent light source available (PLANET 48-65) e LED (PLANET 32). Dimmable on demand **–** Wand und Deckenleuchte in hitzegeformtem weißem Siebdruckglas mit halbdurchsichtigem Rand. Weiß lackierte und verchromt. Metallstruktur mit schrägem Profil. Serienausrüstung mit Energiespar- oder Glühlampen (PLANET 48-65) und LED (PLANET 32). Dimmbar auf Anfrage **–** Applique et plafonnier en verre thermoformate avec une sérigraphie blanche et la bordure semi-transparente. Structure en métal chromé et blanc avec la face évasée. Disponible avec des ampoules fluorescentes ou à incandescence (PLANET 48-65) e LED (PLANET 32). Variateur sur demande **–** Lámpara para techo o pared en vidrio "termoformato" y serigrafiado blanco con el borde semi-transparente. Estructura de metal cromado y barnizado blanco, con perfil abocardado. Conexión con lámparas fluorescentes o a incandescente (PLANET 48-65) e LED (PLANET 32). Regulable bajo demanda **–** Настенное бра и плафон из термоформированного и сериграфированного стекла белого цвета с полупрозрачным краем. Металлическая хромированная структура крашеная в белый цвет с расклешенным Укомплектовано флуоресцентными лампами или лампами накаливания (PLANET 48-65) и LED (PLANET 32). С диммером по запросу **–**

PLANET 48
Colore/Color ○
AL max 6 x 33W-250V-G9
F 1 x 40W-220/240V-2GX13-T5C
Certificazioni/Certifications PCT ADA IP20 CE
PLANET 32
Colore/Color ○
LED 10W 3000K 1350lm
Certificazioni/Certifications PCT ADA IP20 CE

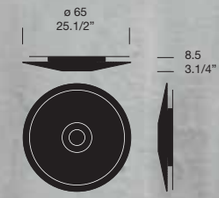
PLANET 48

PLANET 32

PLANET

DESIGN / **LEUCOS DESIGN TEAM**

– Wall and ceiling design featuring a serigraphed white glass diffuser with a translucent edge. Available in two sizes, the structure is white painted metal with a flared edge and a polished chrome detail. Fluorescent or incandescent light source available. Dimmable on demand **–** Wand und Deckenleuchte in hitzegeformtem weißem Siebdruckglas mit halbdurchsichtigem Rand. Weiß lackierte und verchromt. Metallstruktur mit schrägem Profil. Serienausrüstung mit Energiespar-oder Glühlampen. Dimmbar auf Anfrage **–** Applique et plafonnier en verre thermoformate avec une sérigraphie blanche et la bordure semi-transparente. Structure en métal chromé et blanc avec la face évasée. Disponible avec des ampoules fluorescentes ou à incandescence. Variateur sur demande **–** Lámpara para techo o pared en vidrio "termoformato" y serigrafiado blanco con el borde semi-transparente. Estructura de metal cromado y barnizado blanco, con perfil abocardado. Conexión con lámparas fluorescentes o a incandescente. Regulable bajo demanda **–** Настенное бра и плафон из термоформированного и сериграфированного стекла белого цвета с полупрозрачным краем. Металлическая хромированная структура крашеная в белый цвет с расклешенным Укомплектовано флуоресцентными лампами или лампами накаливания. С диммером по запросу **–**



PLANET 65	
Colore/Color	●
AL max 6 x 33W-250V-G9	
F 1 x 40W-220/240V-2GX13-T5C	
+	
F 1 x 22W-220/240V-2GX13-T5C	
Certificazioni/Certifications	PCT ADA IP20 CE

Lampada da parete
e plafone in vetro
termoformato
e serigrafato bianco
con bordo semi-trasparente.
Struttura metallica cromata
e verniciata bianca, con profilo
svasato. Equipaggiamento
con lampade fluorescenti
o ad incandescenza.
Dimmerabile su richiesta.

SPHERA

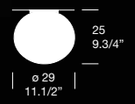
DESIGN / **MATTEO THUN**

– A collection of ceiling fixtures with white blown glass diffusers. Structures with white finish – Deckenleuchten mit Diffusor aus mundgeblasenem satiniertem weißem Glas. Strukturen in weiß – Collection de plafonniers avec le diffuseur en verre soufflé satiné blanc. Structures en blanc – Colección de lámparas en la versiòn de plafòn con difusor en vidrio soplado satinado blanco. Estructuras en blanco – Коллекция потолочных светильников. Диффузор из белого сатинированного дутого стекла. Структуры белого цвета –

SPHERA PL37
Colore/Color ○
AL max 1 x 150W-250V-E27
Certificazioni/Certifications IP20
SPHERA PL29
Colore/Color ○
AL max 1 x 100W-250V-E27
Certificazioni/Certifications IP20

SPHERA PL37

SPHERA PL29



Collezione di lampade a plafoniera.
Diffusore in vetro soffiato
satinato bianco. Strutture bianche.

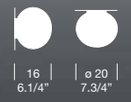
SPHERA

DESIGN / **MATTEO THUN**

Lampada a plafoniera e parete.
Diffusore in vetro soffiato
satinato bianco.
Strutture bianche.

– Ceiling and wall fixtures with white blown glass diffusers. Structures with white finish **–** Deckenleuchten und Wandleuchten mit Diffusor aus mundgeblasenem satiniertem weißem Glas. Strukturen in weiß **–** Plafonnier et applique avec le diffuseur en verre soufflé satiné blanc. Structures en blanc **–** Lámparas en la versiòn de plafòn y pared con difusor en vidrio soplado satinado blanco. Estructuras en blanco **–** Коллекция потолочных светильников Диффузор из белого сатинированного дутого стекла. Структуры белого цвета **–**

SPHERA PP 20	
Colore/Color	○
K max 1 x 42W-250V-E14 (oliva)	
Certificazioni/Certifications	IP20



SPHERA

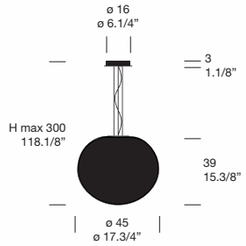
DESIGN / **MATTEO THUN**

Collezione di lampade nelle applicazioni a sospensione. Diffusore in vetro soffiato satinato bianco. Strutture in metallo cromato con possibilità di decentramento.

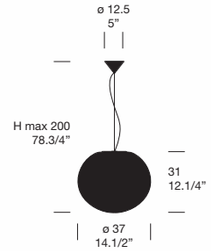
– A collection of pendants with white blown glass diffuser. Metal structure in polished chrome. Also available for off-centre application **–** Hängeleuchtenkollektion mit Diffusor aus mundgeblasenem satiniertem weißem Glas. Strukturen aus verchromtem Metall. Hängeleuchte mit Dezentralisierungsmöglichkeit **–** Collection de lampes à suspension avec le diffuseur en verre soufflé satiné blanc. Structures en métal chromé avec possibilité de décentralisation **–** Colección de lámparas en suspensión con difusor en vidrio soplado satinado blanco. Estructuras en metal cromado con posibilidad de descentralizaciòn **–** Коллекция потолочных светильников. Диффузор из белого сатинированного дутого стекла. Металлические хромированные структуры с возможностью смещения центра **–**

SPHERA S45
Colore/Color ●
AL max 1 x 150W E27
Certificazioni/Certifications IP20 CE
SPHERA S37
Colore/Color ●
AL 1 x 150W-250V-E27
Certificazioni/Certifications c UL us IP20 CE
SPHERA S29
Colore/Color ●
AL max 1 x 100W-250V-E27
Certificazioni/Certifications c UL us IP20 CE
SPHERA S20
Colore/Color ●
K max 1 x 46W-250V-E14 (oliva)
AL max 1 x 60W-250V-G9
Certificazioni/Certifications c UL us IP20 CE

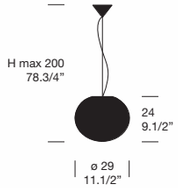
SPHERA S45



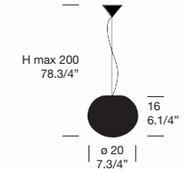
SPHERA S37



SPHERA S29



SPHERA S20



SPHERA

DESIGN / **MATTEO THUN**

Lampade con diffusore in vetro soffiato satinato bianco. Strutture in metallo cromato spazzolato.

– Lamps with white blown glass diffuser. Metall structure avaiable in brushed chrome finish **–** Leuchten mit Diffusor aus mundgeblasenem satiniertem weißem Glas. Metallstrukturen in chrom gebürstet **–** Lampes avec le diffuseur en verre soufflé satiné blanc. Structures en métal chromé brossé **–** Lámparas con difusor en vidrio soplado satinado blanco. Estructuras en metal cromo cepillado **–** Коллекция напольных светильников и настольных ламп. Диффузор из белого сатинированного дутого стекла. Структуры из полированного хромированного металла **–**

SPHERA TR2/182
Colore/Color ○
AL max 1x205W-220/240V-E27+ dimmer
Certificazioni/Certifications

SPHERA

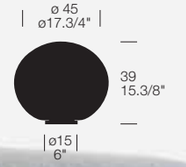
DESIGN / **MATTEO THUN**

Lampade da appoggio con diffusore ìin vetro soffiato satinato bianco. Strutture in metallo cromato.

– Table lamps with white blown glass diffuser. Metal structures in polished chrome – Tischleuchten mit Diffusor aus mundgeblasenem satiniertem weißem Glas. Strukturen aus verchromtem Metall – Lampes de table avec le diffuseur en verre soufflé satiné blanc. Structures en métal chromé – Lámparas de sobremesa con Difusor en vidrio soplado satinado blanco. Estructuras en metal cromado – Напольные светильники с диффузором из белого сатинированного дутого стекла. Металлические хромированные структуры –

SPHERA T3/45
Colore/Color ●
AL max 1 x 150W-220/240V-E27 + dimmer
Certificazioni/Certifications
SPHERA T3/37
Colore/Color ●
AL max 1 x 150W-220/240V-E27 + dimmer
Certificazioni/Certifications

SPHERA T3/45



SPHERA T3/37

– Table lamps with white blown glass diffuser. Metal structures in polished chrome – Tischleuchten mit Diffusor aus mundgeblasenem satiniertem weißem Glas. Strukturen aus verchromtem Metall – Lampes de table avec le diffuseur en verre soufflé satiné blanc. Structures en métal chromé – Lámparas de sobremesa con Difusor en vidrio soplado satinado blanco. Estructuras en metal cromado – Напольные светильники с диффузором из белого сатинированного дутого стекла. Металлические хромированные структуры –

SPHERA T3/29	
Colore/Color	○
AL max 1 x 100W-250V-E27	
Certificazioni/Certifications	IP20
SPHERA T3/20	
Colore/Color	○
K max 1 x 46W-250V-E14 (oliva)	
Certificazioni/Certifications	IP20

SPHERA T3/29

SPHERA T3/20

SPHERA

DESIGN / **MATTEO THUN**

Lampade da appoggio
con diffusore ìin vetro soffiato
satinato bianco.
Strutture in metallo cromato.

CELINE

DESIGN / **LEUCOS DESIGN TEAM**

Lampade a parete in due dimensioni con diffusore cilindrico in vetro soffiato satinato bianco. Strutture in metallo nickel spazzolato.

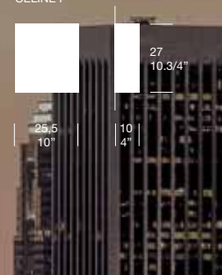
– Two sizes wall lamps with cylindrical diffuser in white satin-finished blown glass. Frames in brushed nickel-metal – Wandleuchten in zwei Größen mit zylindrischem Schirm aus weiß-satiniertem geblasenem Glas. Gestelle aus gebürstetem Nickel-Metall – Appliques en deux tailles avec diffuseur cylindrique en verre soufflé satiné blanc. Armatures en métal nickel brossé – Lámparas de pared en dos tamaños con difusor cilíndrico en vidrio soplado satinado blanco. Estructuras de metal níquel cepillado – Настенные лампы двух размеров с цилиндрическим диффузором из белого сатинированного дутого стекла. Структуры из полированного никеля –

CELINE P35
Colore/Color ○
AL max 1 x 150W-250V-E27
F 2 x 26W-220/240V-G24q3
F 2 x 26W-220/240V-G24q3 & emergenza/ emergency
Certificazioni/Certifications IP20

CELINE P
Colore/Color ○
AL max 1 x 100W-250V-E27
F 2 x 26W-220/240V-G24q3
Certificazioni/Certifications IP20

CELINE P35

CELINE P



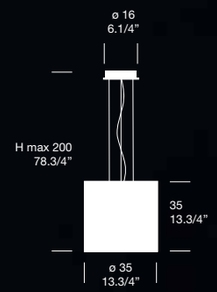
CELINE

DESIGN / **LEUCOS DESIGN TEAM**

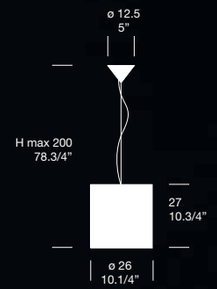
– Two sizes hanging lamps with cylindrical diffuser in white satin-finished blown glass. Frames in brushed nickel-metal. Off-centre option for the CELINE S model **–** Hängeleuchten in zwei Größen mit zylindrischem Schirm aus weiß-satiniertem geblasenem Glas. Gestelle aus gebürstetem Nickel-Metall. Dezentralisierungsmöglichkeit für das Modell CELINE S **–** Suspensions en deux tailles avec diffuseur cylindrique en verre soufflé satiné blanc. Armatures en métal nickel brossé. Possibilité de décentralisation pour le modèle CELINE S **–** Lámparas de suspensión en dos tamaños con difusor cilíndrico en vidrio soplado satinado blanco. Estructuras de metal níquel cepillado. Posibilidad de descentralización para el model CELINE S **–** Подвесные светильники двух размеров с цилиндрическим диффузором из белого сатинированного дутого стекла. Структуры из полированного никеля. Возможность отклонения от центра для модели CELINE S **–**

CELINE S35	
Colore/Color	○
AL max 1 x 150W-250V-E27	
Certificazioni/Certifications	IP20
CELINE S	
Colore/Color	○
AL max 1 x 100W-250V-E27	
Certificazioni/Certifications	IP20

CELINE S35



CELINE S



Lampade a sospensione
in due dimensioni con diffusore
cilindrico in vetro soffiato satinato bianco.
Strutture in metallo nickel spazzolato.
Possibilità di decentramento
per il modello CELINE S.

CELINE

DESIGN / **LEUCOS DESIGN TEAM**

Lampada da appoggio con diffusore cilindrico in vetro soffiato satinato bianco. Strutture in metallo nickel spazzolato.

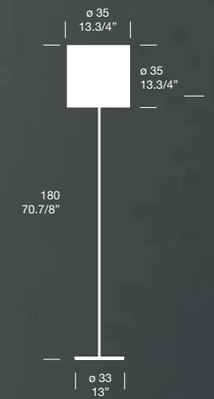
– Floor lamp with cylindrical diffuser in white satin-finished blown glass. Frames in brushed nickel-metal **–** Stehleuchte mit zylindrischem Schirm aus weiß-satiniertem geblasenem Glas. Gestelle aus gebürstetem Nickel-Metall **–** Lampadaire avec diffuseur cylindrique en verre soufflé satiné blanc. Armatures en métal nickel brossé **–** Lámpara de suelo con difusor cilíndrico en vidrio soplado satinado blanco. Estructuras de metal níquel cepillado **–** Напольный светильник с цилиндрическим диффузором из белого сатинированного дутого стекла. Структуры из полированного никеля **–**

CELINE TR35

Colore/Color ○

AL max 1 x 205W-220/240W-E27 + dimmer

Certificazioni/Certifications

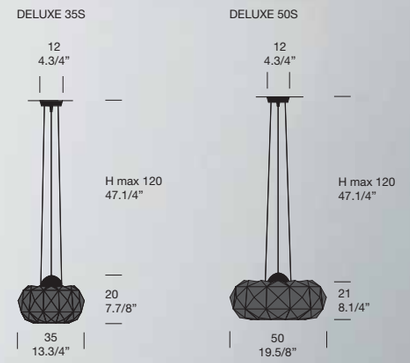


DELUXE

DESIGN / **ARCHRIVOLTO**

– Hanging lamp with white or black blown glass diffuser, layered and satin-finished. Frame in chrome-plated metal **–** Hängeleuchte mit Schirm aus geblasenem Glas, weiß oder schwarz, verkleidet und satiniert. Gestell aus verchromtem Metall **–** Suspension avec diffuseur en verre soufflé blanc ou noir, enchemisé et satiné. Armature en métal chromé **–** Lámpara de suspensión con difusor en vidrio soplado en los colores blanco o negro, encamisado y satinado. Soporte de metal cromado **–** Подвесной светильник с рассеивателем из дутого многослойного и сатинированного стекла белого и черного цвета. Структура из хромированного металла **–**

DELUXE 35S	
Colori/Colors	○ ●
AL max 1 x 120W-R7s 80 mm	
Certificazioni/Certifications	IP20
DELUXE 50S	
Colori/Colors	○ ●
AL max 1 x 230W-R7s 114 mm	
Certificazioni/Certifications	IP20



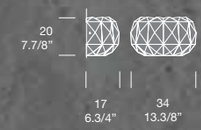
Lampada a sospensione con diffusore in vetro soffiato nei colori bianco o nero, incamiciato e satinato. Struttura in metallo cromato.

DELUXE

DESIGN / **ARCHIRIVOLTO**

Lampada da parete con diffusore in vetro soffiato nei colori bianco o nero, incamiciato e satinato. Struttura in metallo laccato bianco.

– Wall lamp with white or black blown glass diffuser, layered and satin-finished. Frame in white lacquered metal **–** Wandleuchte mit Schirm aus geblasenem Glas, weiß oder schwarz, verkleidet und satiniert. Gestell aus weißem lackiertem Metall **–** Applique avec diffuseur en verre soufflé blanc ou noir, enchemisé et satiné. Armature en métal laqué blanc **–** Lámpara de pared con difusor en vidrio soplado en los colores blanco o negro, encamisado y satinado. Soporte de metal lacado blanco **–** Настенная лампа с рассеивателем из дутого многослойного и сатинированного стекла белого и черного цвета. Структура из белого лакированного металла **–**



DELUXE 35 P	
Colori/Colors	○ ●
max 1 x 120W-R7s 114 mm	
Certificazioni/Certifications	

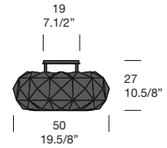
DELUXE

DESIGN / **ARCHIRIVOLTO**

– Ceiling lamp with white or black blown glass diffuser, layered and satin-finished. Frame in chrome-plated metal **–** Deckenleuchte mit Schirm aus geblasenem Glas, weiß oder schwarz, verkleidet und satiniert. Gestell aus verchromtem Metall **–** Plafonnier avec diffuseur en verre soufflé blanc ou noir, enchemisé et satiné. Armature en métal chromé **–** Lámpara de techo con difusor en vidrio soplado en los colores blanco o negro, encamisado y satinado. Soporte de metal cromado **–** Потолочный светильник с рассеивателем из дутого многослойного и сатинированного стекла белого и черного цвета. Структура из хромированного металла **–**

DELUXE 50 PL	
Colori/Colors	● ○
AL max 1 x 160W R7s 114 mm	
Certificazioni/Certifications	IP20
DELUXE 35 PL	
Colori/Colors	● ○
AL max 1 x 120W R7s 80 mm	
Certificazioni/Certifications	IP20

DELUXE 50 PL



DELUXE 35 PL

Lampada da soffitto con diffusore in vetro soffiato nei colori bianco o nero, incamiciato e satinato. Struttura in metallo cromato.

SELIS

DESIGN / **R. TOSO & N. MASSARI**

SELIS

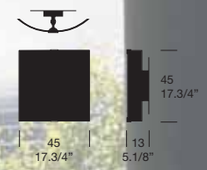
DESIGN / **R. TOSO & N. MASSARI**

Collezione di lampade
nelle applicazioni a parete
e plafone in vetro termoformato bianco (T)
o termoformato trasparente (TH)
con fascia in bianco diffusore.
Strutture in metallo cromato.

– A collection of wall and ceiling fixtures with slumped glass in satin white (T) or clear gloss with a middle white diffuser band (TH). Metal structures in polished chrome **–** Wand-Deckenleuchten-Kollektion aus hitzegeformtem, weißem Glas (T) oder weißem Glas mit klarem Kristallband (TH). Strukturen aus verchromtem Metall **–** De lampes dans les versions d'applique et plafonnier avec diffuseur en verre thermoformate blanc (T) ou thermoformate blanc avec des bandes en cristal transparent (TH). Structures en métal chromé **–** Colección de lámparas en las versiónes de pared y plafón en vidrio "termoformato" blanco (T) o vidrio "termoformato" blanco con franjas en cristal transparente (TH). Estructuras en metal cromado **–** Коллекция настенных бра и светильников с плафоном из белого (T) термоформованного стекла или термоформированного прозрачного (TH) с белой центральной полосой на диффузоре. Металлические хромированные структуры **–**

SELIS PP 30/T SELIS PP 35/T SELIS PP 45/T	
Colori/Colors	●
SELIS PP 30/TH SELIS PP 35/TH SELIS PP 45/TH	● + CR
Colori/Colors	
AL max 1 x 160W-250V-R7s (114 mm)	
AL max 1 x 150W-250V-E27	
F 2 x 26W-220/240V-GX4q3	
F 2 x 32W-220/240V-GX4q3	
Certificazioni/Certifications	IP20 cULus CE

SELIS PP45/T
SELIS PP45/TH



SELIS PP35/T
SELIS PP35/TH

SELIS PP30/T
SELIS PP30/TH

LINK

DESIGN / **MAURO MARZOLLO**

– Wall lamp with blown glass diffuser, layered and satin-finished, available in white, black or red. Frame in brushed nickel-metal **–** Wandleuchte mit Schirm aus geblasenem Glas, verkleidet und satiniert, weiß, schwarz oder rot. Gestell aus gebürstetem Nickel-Metall **–** Applique avec diffuseur en verre soufflé, enchemisé et satiné dans les couleurs blanc, noir ou rouge. Armature en métal nickel brossé **–** Lámpara de pared con difusor en vidrio soplado, encamisado, satinado y realizado en los colores blanco, negro o rojo. Soporte de metal nichel matizado **–** Настенная лампа с рассеивателем из дутого многослойного и сатинированного стекла следующих цветов: белый, черный или красный. Структура полированный никель **–**

LINK P
Colori/Colors
AL max 1 x 120W R7 114mm
Certificazioni/Certifications

Lampada da parete
con diffusore in vetro soffiato,
incamiciato e satinato
e realizzato nei colori bianco,
nero o rosso.
Struttura in metallo
nichel spazzolato.

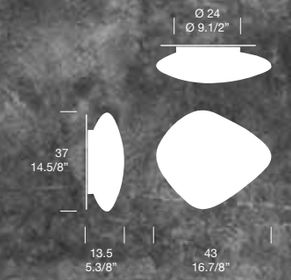
STONE

DESIGN / **UFFICIO STILE**

Lampada da parete e da soffitto
con diffusore in vetro soffiato biancolatte,
incamiciato e satinato.
Struttura in metallo laccato bianco.

– Wall and ceiling lamp with milk-white blown glass diffuser, layered and satin-finished. Frame in white lacquered metal **–** Wand- und Deckenleuchte mit Schirm aus milchweißem geblasenem Glas, verkleidet und satiniert. Gestell aus weißem lackiertem Metall **–** Applique et plafonnier avec diffuseur en verre soufflé blanc laiteux, enchemisé et satiné. Armature en métal laqué blanc **–** Lámpara de pared y de techo con difusor en vidrio soplado blanco, encamisado y satinado. Soporte de metal lacado blanco **–** Настенный и потолочный светильник с рассеивателем из дутого молочно-белого многослойного и сатинированного стекла. Структура из белого лакированного металла **–**

STONE
Colore/Color ○
AL 2 x max 46W E27
Certificazioni/Certifications IP20 ENERGY SAVING CE



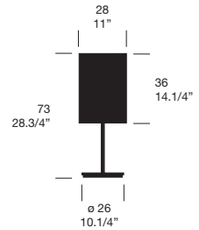
DIANE

DESIGN / **ROBERTO PAMIO**

Lampada da tavolo
con diffusore in vetro soffiato
e curvato bianco satinato.
Struttura in metallo nickel spazzolato.

– Table lamp with diffuser in blown and curved glass, white satin-finished. Frame in brushed nickel-metal **–** Tischleuchte mit Schirm aus geblasenem und gewölbtem Glas, weiß-satiniert. Gestell aus gebürstetem Nickel-Metall **–** Lampe de table avec diffuseur en verre soufflé et courbé, satiné blanc. Armature en métal nickel brossé **–** Lámpara de mesa con difusor en vidrio soplado y curvado blanco satinado. Estructura de metal níquel cepillado **–** Настольная лампа с диффузором из дутого и гнутого сатинированного стекла белого цвета. Структуры из полированного никеля **–**

DIANE T1
Colore/Color
AL max 1 x 150W-220/240V-E27 + dimmer
Certificazioni/Certifications

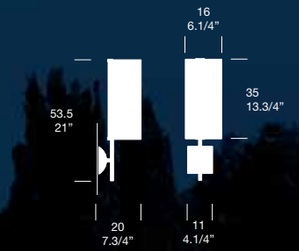


DIANE

DESIGN / **ROBERTO PAMIO**

Lampade da parete
con diffusore in vetro soffiato
e curvato bianco satinato.
Strutture in metallo
nickel spazzolato.

– Wall lamps with diffuser in blown and curved glass, white satin-finished. Frames in brushed nickel-metal **–** Wandleuchten mit Schirm aus geblasenem und gewölbtem Glas, weiß-satiniert. Gestelle aus gebürstetem Nickel-Metall **–** Appliques avec diffuseur en verre soufflé et courbé, satiné blanc. Armatures en métal nickel brossé **–** Lámparas de pared con difusor en vidrio soplado y curvado blanco satinado. Estructura de metal níquel cepillado **–** Настенные лампы с диффузором из дутого и гнутого сатинированного стекла белого цвета. Структуры из полированного никеля **–**



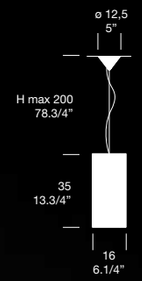
DIANE P	
Colore/Color	○
AL max 1 x 150W-250V-E27	
Certificazioni/Certifications	IP20

DIANE

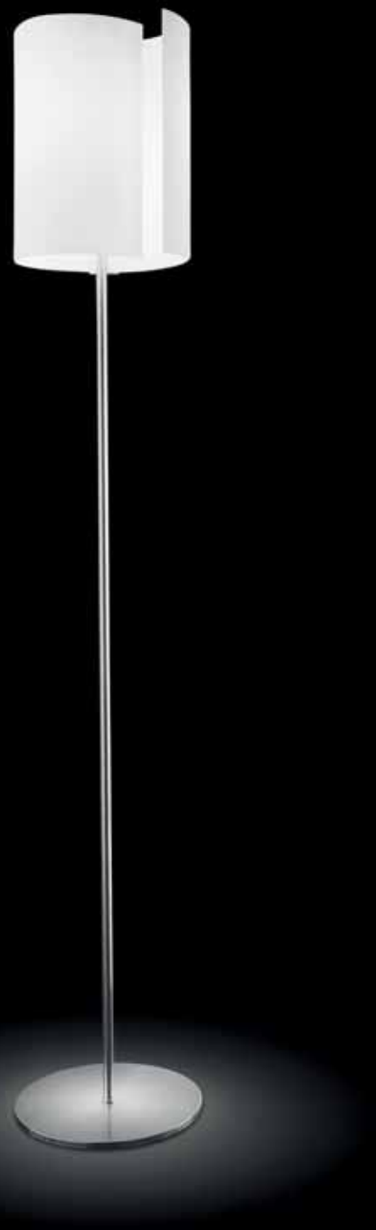
DESIGN / **ROBERTO PAMIO**

– Hanging lamp with diffuser in blown and curved glass, white satin-finished. Frame in brushed nickel-metal. The off-centre option is available – Hängeleuchte mit Schirm aus geblasenem und gewölbtem Glas, weiß-satiniert. Gestell aus gebürstetem Nickel-Metall. Das Gestell ist mit der Dezentralisierungsmöglichkeit erhältlich – Suspension avec diffuseur en verre soufflé et courbé, satiné blanc. Armature en métal nickel brossé. Armature disponible avec possibilité de décentralisation – Lámpara de suspensión con difusor en vidrio soplado y curvado blanco satinado. Estructura de metal níquel cepillado. Suspensión disponibile con descentralización – Подвесной светильник с диффузором из дутого и гнутого сатинированного стекла белого цвета. Структуры из полированного никеля. Подвесная система может быть с отклонением от центра –

DIANE S	
Colore/Color	○
AL max 1 x 100W-250V-E27	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE



Lampada a sospensione con diffusore in vetro soffiato e curvato bianco satinato. Struttura in metallo nickel spazzolato. Sospensione disponibile con decentramento.



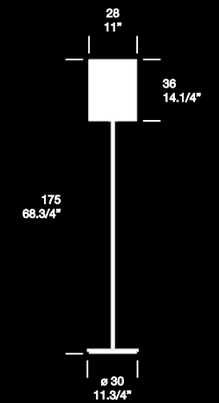
DIANE

DESIGN / **ROBERTO PAMIO**

Lampada da terra con diffusore in vetro soffiato e curvato bianco satinato. Strutture in metallo nickel spazzolato.

– Floor lamp with diffuser in blown and curved glass, white satin-finished. Frame in brushed nickel-metal – Stehleuchte mit Schirm aus geblasenem und gewölbtem Glas, weiß-satiniert. Gestell aus gebürstetem Nickel-Metall – Lampadaire avec diffuseur en verre soufflé et courbé, satiné blanc. Armature en métal nickel brossé – Lámpara de suelo con difusor en vidrio soplado y curvado blanco satinado. Estructura de metal níquel cepillado – Напольный светильник с диффузором из дутого и гнутого сатинированного стекла белого цвета. Структуры из полированного никеля –

DIANE TR	
Colore/Color	○
AL max 1 x 205W-220/240V-E27 + dimmer	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE



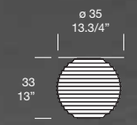
MODULO

DESIGN / **R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES**

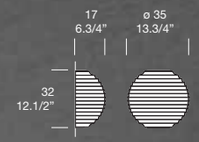
– Wall and ceiling lamp with a ribbed blown glass diffuser with crystal accent edges. Metal structure available in brushed nickel finish for the wall sconce and black finish for the ceiling one **–** Wandleuchte und Deckenleuchte aus mundgeblasenem weißem Glas mit dickem klarem Kristallglasüberzug. Struktur aus nickel gebürstetem Metall für die Wandleuchte oder aus Schwarz für die Deckenleuchte **–** Applique et plafonnier en verre soufflé blanc avec une épaisse couche en cristal. Structure en métal brossé nickelé pour l'applique et noir pour la plafonnier **–** Lámpara de pared y de plafón en vidrio soplado blanco con una cobertura transparente de espesor muy fuerte. Estructura en metal niquelado satinado para la pared y en negro para la plafón **–** Настенное бра и плафон из белого дутого стекла с верхом из толстого хрусталя. Структура из полированного никеля для бра и черная для плафона **–**

MODULO PL35	
Colore/Color	○
AL max 1 x 150W-250V-E27	
F 1 x 23W-250V-E27 Globe	
Certificazioni/Certifications	IP20
MODULO P35	
Colore/Color	○
AL max 1 x 150W-250V-E27	
F 2 x 26W-220/240V-G24q3	
Certificazioni/Certifications	IP20

MODULO PL35



MODULO P35



Lampada a parete e plafone
in vetro soffiato bianco
con copertura di cristallo
in forte spessore.
Struttura in metallo
nickel spazzolato
per la versione a parete
e nera per la plafone.

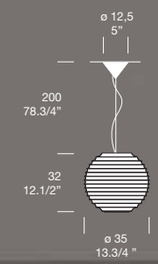
MODULO

DESIGN / **R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES**

Lampada a sospensione
in vetro soffiato bianco
con copertura di cristallo
in forte spessore.
Struttura in metallo
nickel spazzolato.
Sospensione con possibilità
di decentramento.

– Pendant lamp with a ribbed blown glass diffuser with crystal accent edges. Metal structure available in brushed nickel finish. Also available for off-centre application **–** Hängeleuchte aus mundgeblasenem weißem Glas mit dickem klarem Kristallglasüberzug. Struktur aus nickel gebürstetem Metall. Hängeleuchte mit Dezentralisierungsmöglichkeit **–** Suspension en verre soufflé blanc avec une épaisse couche en cristal. Structure en métal brossé nickelé. Suspension avec la possibilité de décentralisation **–** Lámpara de suspensión en vidrio soplado blanco con una cobertura transparente de espesor muy fuerte. Estructura en metal satinado niquelado. Suspensión con posibilidad de descentralizaciòn **–** Потолочные светильники из белого дутого стекла с верхом из толстого хрусталя. Структура из полированного никеля. Подвесная система с возможностью отклонения от центра **–**

MODULO S35	
Colore/Color	○
AL max 1 x 150W-250V-E27	
Certificazioni/Certifications	IP20



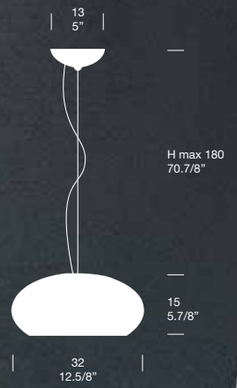
MERCURE

DESIGN / **PATRICK JOUIN**

Lampada a sospensione con diffusore in vetro soffiato cristallo "pulegoso" a specchio. Struttura in metallo cromato.

– Hanging lamp with blown glass diffuser in "pulegoso" reflective crystal. Frame in chrome-plated metal **–** Hängeleuchte mit Schirm aus geblasenem Glas in "pulegoso" Kristall mit Spiegeldekor. Gestell aus verchromtem Metall **–** Suspension avec diffuseur en verre soufflé, cristal "pulegoso" à miroir. Armature en métal chromé **–** Lámpara de suspensión con difusor en cristal soplado "pulegoso" de espejo. Soporte de metal cromado **–** Подвесной светильник с рассеивателем из дутого хрустального зеркального стекла "пулегозо" ("pulegoso"). Структура из хромированного металла **–**

MERCURE S	
Colore/Color	
K max 1 x 46W - E14	
AL max 1 x 60W - E14	
Certificazioni/Certifications	IP20

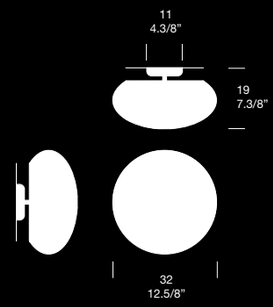


MERCURE

DESIGN / **PATRICK JOUIN**

– Wall and ceiling lamp with blown glass diffuser in "pulegoso" reflective crystal. Frame in chrome-plated metal **–** Wand- und Deckenleuchte mit Schirm aus geblasenem Glas in "pulegoso" Kristall mit Spiegeldekor. Gestell aus verchromtem Metall **–** Applique et plafonnier avec diffuseur en verre soufflé, cristal "pulegoso" à miroir. Armature en métal chromé **–** Lámpara de pared con difusor en cristal soplado "pulegoso" de espejo. Soporte de metal cromado **–** Настенный и потолочный светильник с рассеивателем из дутого хрустального зеркального стекла "пулегозо" ("pulegoso"). Структура из хромированного металла **–**

MERCURE P-PL	
Colore/Color	
K max 3 x 30W - E14	
AL max 3 x 40W - E14	
Certificazioni/Certifications	IP20



Lampada da parete
e da soffitto con diffusore
in vetro soffiato cristallo
"pulegoso" a specchio.
Struttura in metallo cromato.

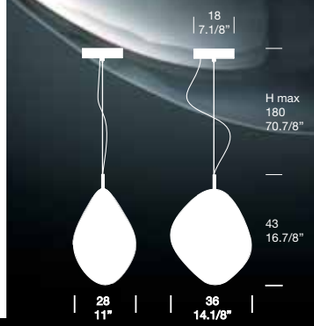
SPORE

DESIGN / **IOSA GHINI**

Lampada a sospensione con diffusore in vetro soffiato color cristallo trasparente. Struttura in metallo cromato.

– Hanging lamp with blown glass diffuser in transparent crystal. Frame in chrome-plated metal **–** Hängeleuchte mit Schirm aus geblasenem Glas in transparentem Kristall. Gestell aus verchromtem Metall **–** Suspension avec diffuseur en verre soufflé cristal transparent. Armature en métal chromé **–** Lámpara de suspensión con difusor en vidrio soplado color cristal. Soporte de metal cromado **–** Подвесной светильник с рассеивателем из дутого стекла кристально-прозрачного цвета. Структура из хромированного металла **–**

SPORE S	
Colore/Color	CR
LED 8 x 3W - 3500 K 1600 lm	
Certificazioni/Certifications	IP20



GOOD DESIGN AWARD
The Chicago Athenaeun 2009
-
IAI AWARDS 2011
-
ADI DESIGN INDEX

AYERS

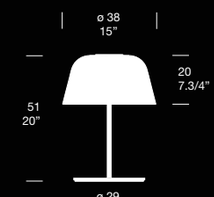
DESIGN / **MARCO PIVA**

Lampade da tavolo,
in due dimensioni,
in vetro soffiato lucido bianco.
Strutture in metallo
verniciato bianco.

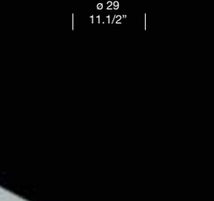
– Two sizes table lamps in white polished blown glass. Frames in white painted metal **–** Tischleuchten in zwei Größen aus glänzend-weißem geblasenem Glas. Gestelle aus weiß-lackiertem Metall **–** Lampes de table en deux tailles en verre soufflé blanc brillant. Armatures en métal peint blanc **–** Lámparas de mesa, en dos tamaños, en vidrio soplado brillante blanco. Estructuras de metal barnizado blanco **–** Настольные лампы двух размеров из глянцевого дутого стекла белого цвета. Структуры из металла крашеного в белый цвет **–**

AYERS T19
Colore/Color ○
K max 1 x 46W-250V-E14
Certificazioni/Certifications
AYERS T38
Colore/Color ○
AL max 1 x 150W-220/240V-E27 + dimmer
Certificazioni/Certifications

AYERS T19



AYERS T38



AYERS

DESIGN / **MARCO PIVA**

– Wall lamp in white polished blown glass. Frame in chrome-plated metal **–** Wandleuchte aus glänzend-weißem geblasenem Glas. Gestell aus verchromtem Metall **–** Applique en verre soufflé blanc brillant. Armature en métal chromé **–** Lámpara de pared en vidrio soplado brillante blanco. Estructura de metal cromado **–** Настенная лампа из глянцевого дутого стекла белого цвета. Металлическая хромированная структур **–**

AYERS P38	
Colore/Color	○
AL max 2 x 100W-250V E27	
F 2 x 26W-220/240V-G24q3	
F 2 x 26W-220/240V-G24q3 + emergenza/ emergency	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE

Lampada da parete in vetro soffiato lucido bianco. Struttura in metallo cromato.

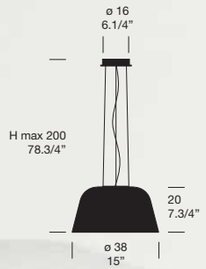
AYERS

DESIGN / **MARCO PIVA**

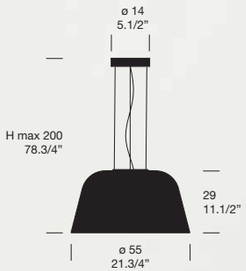
– Two sizes hanging lamp in white polished blown glass. Frames in satin-finished nickel – Hängeleuchte in zwei Größen aus glänzend-weißem geblasenem Glas. Gestelle satiniertem Nickel – Suspension en deux tailles en verre soufflé blanc brillant. Armatures en nickel satiné – Lámpara de suspensión, en dos tamaños, en vidrio soplado brillante blanco. Estructuras de níquel satinado – Подвесной светильник двух размеров из глянцевого дутого стекла белого цвета. Структуры из сатинированный никель –

AYERS S38	
Colore/Color	●
AL max 1 x 100W-250V-E27	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE
AYERS S	
Colore/Color	●
AL max 1 x 116W-250V-E27	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE

AYERS S38



AYERS S



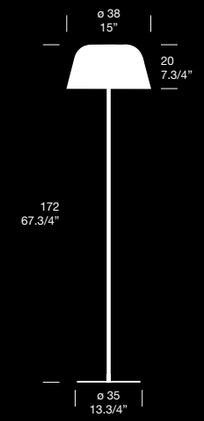
Lampada a sospensione,
in due dimensioni,
in vetro soffiato lucido bianco.
Strutture in nickel satinato.

AYERS

DESIGN / **MARCO PIVA**

– Floor lamp made of hand blown glass in gloss white. Metal structure with white painted finishes – Stehleuchte aus mundgeblasenem glänzendem Glas in weiß. Struktur aus lackiertem Metall in weiß – Lampadaire en verre soufflé brillant blanc. Structure en métal blanc – Lámpara de pie en vidrio soplado brillante blanco. Estructura en metál blanco – Напольный светильник из глянцевого дутого стекла белого цвета. Структуры из металла крашеного в белый, красный и черный цвета –

AYERS TR38
Colore/Color ○
AL max 1 x 205W-220/240V-E27 + dimmer
Certificazioni/Certifications



Lampada da terra in vetro soffiato lucido bianco.
Strutture in metallo verniciato bianco.

Lampade a sospensione,
in due dimensioni,
in vetro soffiato e ondulato
bianco lucido.
Strutture in metallo
nickel spazzolato.
Possibilità di decentramento.

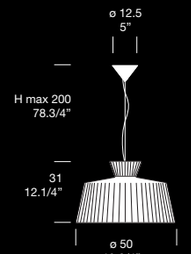
KATERINA

DESIGN / **THOMAS SANDELL**

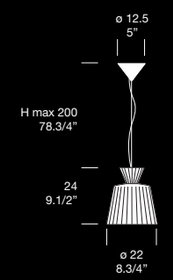
– Two sizes hanging lamps in polished white blown and waved glass. Frames in brushed nickel-metal. Off-centre option **–** Hängeleuchten in zwei Größen aus geblasenem und welligem Glas in glänzend-weiß. Gestelle aus gebürstetem Nickel-Metall. Dezentralisierungsmöglichkeit **–** Suspensions en deux tailles en verre soufflé et ondulé blanc brillant. Armatures en métal nickel brossé. Possibilité de décentralisation **–** Lámparas de suspensión, en dos tamaños, en vidrio soplado y ondulado blanco brillante. Estructuras de metal níquel cepillado. Posibilidad de descentralización **–** Подвесные светильники двух размеров из дутого и гофрированного стекла белого глянцевого цвета. Структуры из полированного никеля. Возможность отклонения от центра **–**

KATERINA S50	
Colore/Color	○
AL max 1 x 116W-250V-E27 Globo/Globe	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE
KATERINA S22	
Colore/Color	○
AL max 1 x 60W-250V-B15 D	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE

KATERINA S50



KATERINA S22



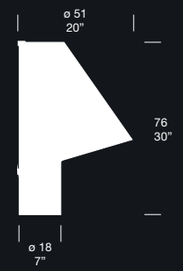
MICENE

DESIGN / R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES

Modello classico da tavolo con basamento in marmo bianco di " Carrara" e struttura metallica in titanio verniciato.

– Micene table available in white "Carrara" marble base and metal structure in titanium painted finish **–** Ausführung des klassischen Modells der Tischleuchte mit weißem "Carrara" Marmorfuß und Struktur in titan lackiert **–** Modèle classique de table avec la base en marbre "Carrare" et la structure en métal vernis titane **–** Modelo clàsico de mesa con basamento en màrmol blanco de "Carrara" y estructura en metal titanio barnizado **–** Классическая модель настольной лампы с основанием из белого каррарского мрамора и металлической структурой из крашеного титана **–**

MICENE T
Colore/Color ○
AL max 1 x 205W-220/240V-E27 + dimmer
Certificazioni/Certifications IP20 CE



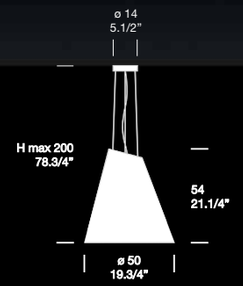
MICENE

DESIGN / **R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES**

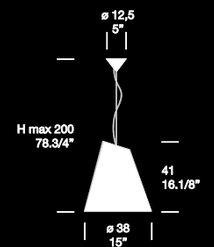
– Three sizes hanging lamps in white satin-finished blown glass. Frames in brushed nickel with off-centre option for S25 and S38 models **–** Hängeleuchten in drei Größen aus weiß-satiniertem geblasenem Glas. Gestelle aus gebürstetem Nickel mit Dezentralisierungsmöglichkeit für die Modelle S25 und S38 **–** Suspensions en trois tailles en verre soufflé satiné blanc. Armatures en nickel brossé avec possibilité de décentralisation pour les modèles S25 et S38 **–** Lámparas de suspensión, en tres tamaños, en vidrio soplado blanco satinado. Estructuras de níquel cepillado con posibilidad de descentralización para el model S25 y S38 **–** Подвесные светильники трех размеров из дутого сатинированного стекла белого цвета. Структуры из полированного никеля с возможностью отклонения от центра для мод. S25 и S38 **–**

MICENE S	
Colore/Color	○
AL max 1 x 205W-250V-E27	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE
MICENE S38	
Colore/Color	○
AL max 1 x 150W-250V-E27	
Certificazioni/Certifications	IP20 cULus CE
MICENE S25	
Colore/Color	○
AL max 1 x 100W-250V-E27	
Certificazioni/Certifications	IP20 cULus CE

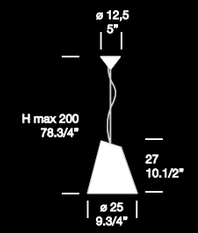
MICENE S



MICENE S38



MICENE S25



Lampade a sospensione,
in tre dimensioni, in vetro soffiato
bianco satinato.
Strutture in nickel spazzolato
con possibilità di decentramento
per i mod. S25 e S38.

GLOSSY

DESIGN / **MASSIMILIANO ARTUSO**

Lampada da parete
e da soffitto con diffusore
in vetro soffiato e incamiciato
bianco lucido.
Struttura in metallo
laccato bianco.

– Wall and ceiling lamp with layered blown glass diffuser in polished white. Frame in white lacquered metal **–** Wand- und Deckenleuchte mit Schirm aus verkleidetem und geblasenem Glas, glänzend-weiß. Gestell aus weißem lackiertem Metall **–** Applique et plafonnier avec diffuseur en verre soufflé et enchemisé blanc brillant. Armature en métal laqué blanc **–** Lámpara de pared y de techo con difusor en vidrio soplado y encamisado blanco brillante. Soporte de metal lacado blanco **–** Настенный и потолочный светильник с рассеивателем из дутого многослойного и сатинированного стекла белого глянцевого цвета. Структура из белого лакированного металла **–**

GLOSSY 34P-PL (Parete/Wall)	
Colore/Color	○
AL max 1 x 116W-E27	
AL vmax 1 x 150W-E27	
GLOSSY 34P-PL (Soffitto/Ceiling)	
Colore/Color	○
AL max 1 x 77W-E27	
AL max 1 x 100W-E27	
Certificazioni/Certifications	IP20

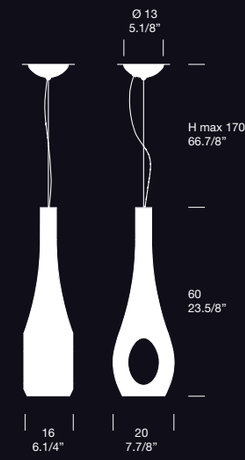
GLOSSY

DESIGN / **MASSIMILIANO ARTUSO**

Lampada a sospensione con diffusore in vetro soffiato e incamiciato, realizzato nei colori: bianco lucido oppure bianco lucido con interno nero. Struttura in metallo cromato.

– Hanging lamp with layered blown glass diffuser, available in the following colours: polished white or polished white with black internal part of the diffuser. Frame in chrome-plated metal **–** Hängeleuchte mit Schirm aus verkleidetem und geblasenem Glas: glänzend-weiß oder glänzend-weiß mit schwarzer Innenseite. Gestell aus verchromtem Metall **–** Suspension avec diffuseur en verre soufflé et enchemisé: blanc brillant ou blanc brillant avec intérieur noir. Armature en métal chromé **–** Lámpara de suspensión con difusor en vidrio soplado y encamisado, realizado en los colores: blanco brillante o blanco brillante interior negro. Soporte de metal cromado **–** Подвесной светильник с рассеивателем из дутого многослойного и сатинированного стекла следующих цветов: белый глянцевый или белый глянцевый внутри черный. Структура из хромированного металла **–**

GLOSSY S	
Colore/Color	
AL max 1 x 77W E27	
AL max 1 x 150W E27	
max 1 x 70W E27 SPOT R80	
Certificazioni/Certifications	



STACKING A

STACKING B

STACKING D

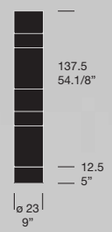
STACKING

DESIGN / **ROCKWELL GROUP**

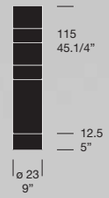
– Floor lamp composed of assembled blown glass cylinders in distinct colorways and sizes. Metal base available in polished chrome or polished gold. STACKING A: White, Orange, Crystal, White, Orange, Polished Mirror. Base finish: Polished Chrome. STACKING B: Smoked, White, Smoked, White, Polished Mirror. Base finish: Polished Chrome. STACKING D: White, Gold Mirror, Tobacco, White, Gold Mirror, Black/White Inside. Base finish: Polished Gold **–** Stehleuchte aus mundgeblasenen Glas-Zylindern in verschiedenen Größen und Farben, die ineinander zusammengesetzt zu Farbüberlagerungen Anlass geben. Die Versionen sind vier und sind mit A, B, C und D kennzeichnet. STACKING A: Weiß, orange, kristall, weiß, orange, verspiegelt glänzend. Metallfuß-Ausführung: verchromt glänzend. STACKING B: Rauchgrau, weiß, rauchgrau, weiß, verspiegelt glänzend. Metallfuß-Ausführung: verchromt glänzend. STACKING D: Weiß, verspiegelt gold, tabakbraun, weiß, verspiegelt gold, schwarz/innen weiß. Metallfuß-Ausführung: vergoldet glänzend **–** Lampadaire composé de cylindres en verre soufflés dans différentes couleurs et dimensions dans les versions: STACKING A: Blanc, Orange, Cristal, Blanc, Orange, Cristal chromatique. La finition de la base: chromé poli brillant. STACKING B: Gris fumé, Blanc, Gris fumé, Blanc, Cristal chomatique. La finition de la base: chromé poli brillant. STACKING D: Blanc, Or chromé, Tabac, Blanc, Or chromé, Noir/Blanc à l'intérieur. La finition de la base: or poli brllant **–** Lámpara de pie compuesta de diversos cilindros de vidrio soplado asamblados en distintos colores y medidas en las versiones: STACKING A: Blanco, naranjo, transparente, blanco, naranjo, espejo. Estructura: Metal cromado. STACKING B: Gris, blanco, gris, blanco, espejo. Estructura: Metal cromado. STACKING D: Blanco, espejo dorado, tabaco, blanco, espejo dorado, negro. Estructura: Metal dorado brillante **–** Напольный светильник, состоящий из цилиндров из дутого стекла разных расцветок и размеров, которые в собранном виде - один вставлен в другой - создают разноцветный эффект. Четыре различных композиций показаны в версиях A, B, C и D. STACKING A: Белый, оранжевый, хрустальный, белый, оранжевый, глянцевый зеркальный. Отделка основания: Хромированное глянцевое. STACKING B: Серый, белый, серый, белый, глянцевый зеркальный. Отделка основания: Хромированное глянцевое. STACKING D: Белый, позолоченный зеркальный, прозрачный коричневый, белый, позолоченный зеркальный, черный. Отделка основания: Глянцевое позолоченное **–**

STACKING A	
Colore/Color	
AL max 4 x 50W220/240V-GU10 + dimmer	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE
STACKING B	
Colore/Color	
AL max 4 x 50W 220/240V-GU10 + dimmer	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE
STACKING D	
Colore/Color	
AL max 4 x 50W 220/240V-GU10 + dimmer	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE

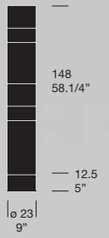
STACKING A



STACKING B



STACKING D



Lampada da terra composta
da cilindri in vetro soffiato,
di diversi colori e misure,
assemblati l'uno nell'altro,
nelle versioni:
STACKING A
Bianco, arancio, cristallo, bianco,
arancio, specchio lucido.
Finitura base: Cromo lucido.
STACKING B
Grigio fumè, bianco, grigio
fumè, bianco, specchio lucido.
Finitura base: Cromo lucido.
STACKING D
Bianco, oro specchiato,
tabacco trasparente, bianco,
oro specchiato, nero.
Finitura base: Oro lucido.

STACKING

DESIGN / **ROCKWELL GROUP**

– STACKING C: Smoked, White, Amber, Tobacco, White, Tobacco/white inside. Base finish: Polished Gold **–** STACKING C: Rauchgrau, weiß, bernstein, tabakbraun, weiß, tabakbraun/innen weiß. Metallfuß-Ausführung: vergoldet glänzend **–** STACKING C: Blanc, Ambre, Tabac, Blanc, Tabac/blanc à l'intérieur. La finition de la base: or poli brillant **–** STACKING C: Gris, blanco, ámbar, tabaco, blanco, tabaco. Estructura: Metal dorado brillante **–** STACKING C: Серый, белый, янтарный, прозрачный коричневый, белый, коричневый. Отделка основания: Глянцевое позолоченное **–**

STACKING C	
Colore/Color	
AL max 4 x 50W 220/240V-GU10 + dimmer	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE

STACKING C
Grigio fumè, bianco, ambra,
tabacco trasparente, bianco, tabacco.
Finitura base: Oro lucido.

STACKING C

LOOP

DESIGN / **R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES**

Lampada a plafone
in vetro soffiato
bianco lucido.

– Ceiling lamp with gloss white blown glass **–** Deckenleuchte aus glänzend weißem mundgeblasenem Glas **–** Applique en verre soufflé blanc brillant **–** Lámpara de plafón en vidrio soplado blanco brillante **–** светильник с плафоном из дутого белого глянцевого стекла **–**

LOOP PL	
Colore/Color	○
AL max 1 x 150-250V-E27	
F 2 x 26W-220/240V-G24q3	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE

NUBIA

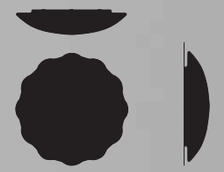
DESIGN / **R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES**

Collezione di lampade nelle applicazioni da parete e plafone in vetro soffiato bianco satinato. Strutture in metallo verniciato bianco.

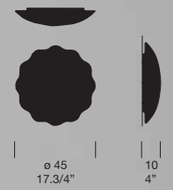
– Collection of wall and ceiling lamp in white satin-finished blown glass. Frames in white painted metal **–** Wand- und Deckenleuchten-Kollektion aus weiß-satiniertem geblasenem Glas. Gestelle aus weiß-lackiertem Metall **–** Collection d'appliques et plafonniers en verre soufflé satiné blanc. Armatures en métal peint blanc **–** Colección de lámparas de pared y plafón en vidrio soplado blanco satinado. Estructuras de metal blanco barnizado **–** Коллекция настенных ламп и плафонов из дутого сатинированного стекла белого цвета. Металлические структуры, крашеные в белый цвет **–**

NUBIA PP 60	
Colore/Color	●
AL max 3 x 100W-250V-E27	
F 4 x 26W-220/240V-G24q3	
F 2 x 26W-220/240V-G24q3 + emergenza/emergency	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE
NUBIA PP 45	
Colore/Color	●
AL max 3 x 30W-250V-E27	
F 2 x 26W-220/240V-G24q3	
Certificazioni/Certifications	ADA IP20 CE

NUBIA PP 60



NUBIA PP 45

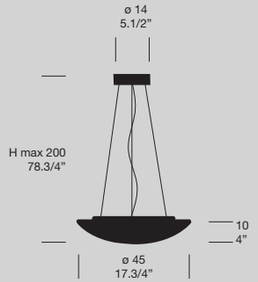


NUBIA

DESIGN / **R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES**

– Collection of hanging lamps in white satin-finished blown glass. Ceiling rose in brushed nickel-metal **–** Hängeleuchten-Kollektion aus weiß-satiniertem geblasenem Glas. Deckenrosette aus gebürstetem Nickel-Metall **–** Collection de suspensions en verre soufflé satiné blanc. Rosace en métal nickel brossé **–** Colección de lámparas de suspensión en vidrio soplado blanco satinado. Rosetón de metal níquel cepillado **–** Коллекция подвесных светильников из дутого сатинированного стекла белого цвета. Потолочное крепление из полированного никеля **–**

NUBIA S2/45
Colore/Color
AL max 1 x 240W-230V-R7s (114mm)
Certificazioni/Certifications



Collezione di lampade
nelle applicazioni a sospensione
in vetro soffiato bianco satinato.
Rosone in metallo nickel spazzolato.

BISQUIT

DESIGN / **IIKKA SUPPANEN**

– Ceiling lamp with gloss white blown glass. Metal structure in brushed nickel – Deckenleuchte aus glänzend weißem mundgeblasenem Glas. Metallstruktur nickel gebürste – Applique en verre soufflé blanc brillant. Structure en métal nickelé brossé – Lámpara de plafón en vidrio soplado blanco brillante. Estructura en níquel cepillado – светильник с плафоном из дутого белого глянцевого стекла. Структура из полированного никеля белого цвета –

BISQUIT PL1
Colore/Color ●
max 3 x 30W-250V E14
2 x 26W- 220/240V G24q3
Certificazioni/Certifications IP20 CE

Lampada a plafone in vetro soffiato bianco lucido. Struttura in metallo nichel spazzolato bianco.

MANHATTAN

DESIGN / **DANILO DE ROSSI**

Lampada da parete con diffusore
in vetro termoformato bianco.
Struttura in metallo
verniciato titanio e cromo lucido.
P53: Dimmerabile su richiesta.

MANHATTAN

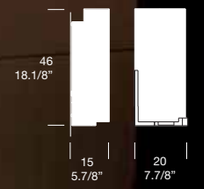
DESIGN / **DANILO DE ROSSI**

– Wall lamp with a satin white diffuser. Metal structure in polished chrome and titianium painted finish. P53: Dimmable on demand **–** Wandleuchte aus weißem hitzegeformtem Glasdiffusor. Strukturen in titan lackiert und chrom glänzend. P53: Dimmbar auf Anfrage **–** Applique avec le diffuseur en verre thermoformé blanc. Structure en métal vernis titane et chromé poli. P53: Gradable sur demande **–** Làmpara en las versiòne de pared con el difusor en vidrio satinado. Estructura en metal titanio barnizado e cromo brillante. P53: Regable bajo pedido **–** Настенное бра с диффузором из белого термоформированного стекла. Металлическая структура крашеная в цвет титана с глянцевым хромированием. P53: С диммером по запросустатично дутого Диффузор **–**

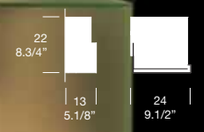
MANHATTAN P53	
Colore/Color	○
F 2 x 36W-220/240V-2G11	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE
MANHATTAN P	
Colore/Color	○
AL max 1 x 150W-250V-E27	
F 1 x 24W-220/240V-2G11	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE
MANHATTAN P24	
Colore/Color	○
AL max 1 x 150W-250V-E27	
F 2 x 26W-220/240V-G24q3	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE

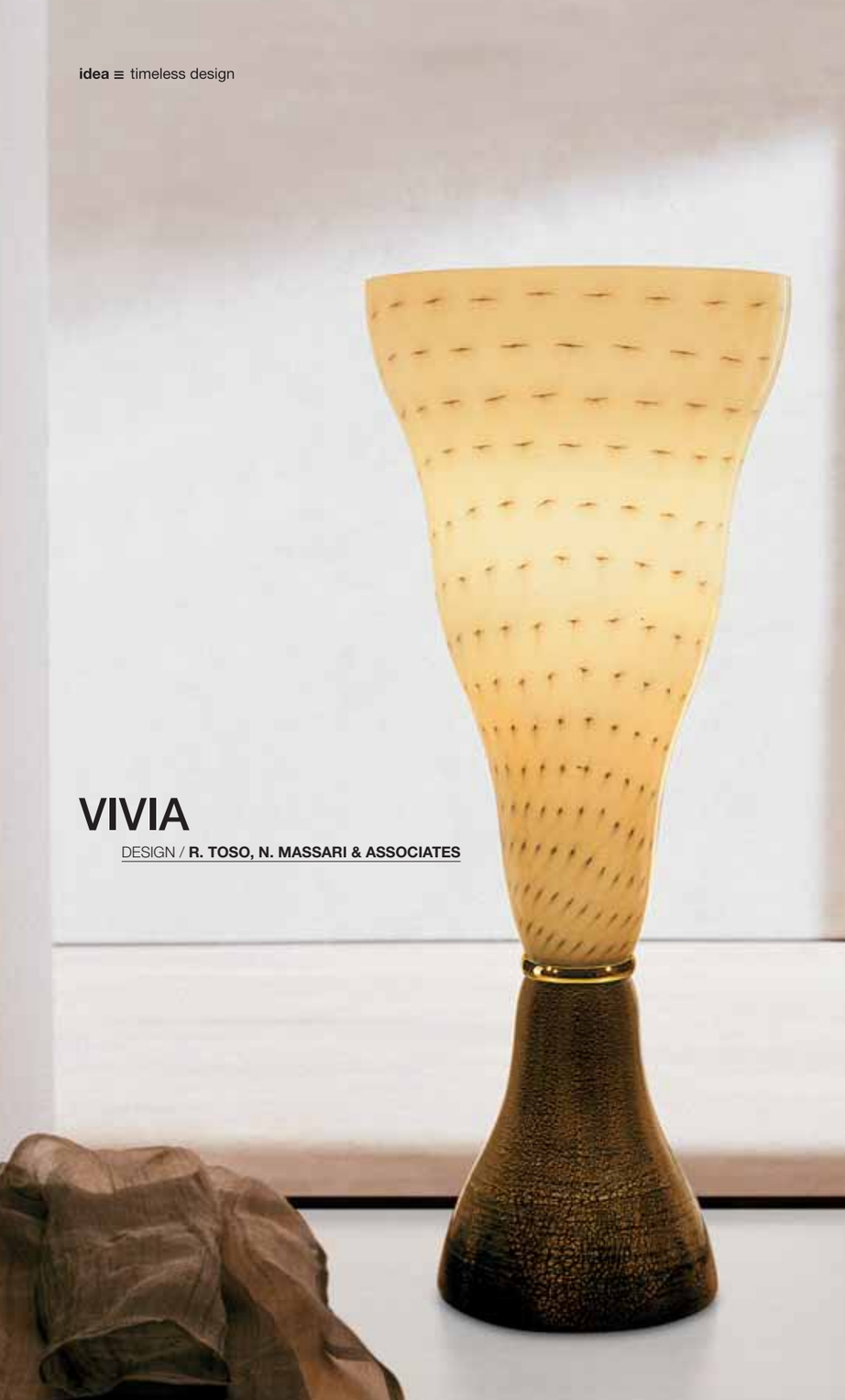
MANHATTAN P53

MANHATTAN P



MANHATTAN P24





VIVIA

DESIGN / **R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES**

Lampada da tavolo con diffusore
in vetro soffiato nel colore ambra maculato.
Base in vetro nero con foglia oro.
Struttura in metallo dorato.

– Table lamp with hand blown glass diffuser available in spotted amber finish. Glass base is black embedded with gold leaf. Structure in gold plated finish **–** Tischleuchte aus mundgeblasenem Glas in dem Farben bernstein gefleckt. Leuchtenfuß aus schwarzem Glas mit Blattgold. Struktur aus vergoldetem Metall **–** Lampe de table en verre soufflé disponible en ambre maculé. Base en verre soufflé noir avec feuille d'or. Structure en métal doré **–** Lámpara de sobremesa en vidrio soplado disponible en ámbar maculado. Base en vidrio soplado negro con hoja oro. Estructura en metal dorado **–** Настольные лампы с диффузором из дутого стекла расцветки: "янтарная пятнистая". Основание из черного стекла с золотой фольгой. Металлические позолоченные структуры **–**

VIVIA T	
Colore/Color	
AL max 1 x 150W-250V-E27 + dimmer	
Certificazioni/Certifications	

VIVIA

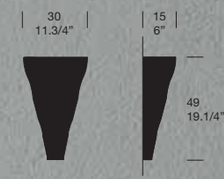
DESIGN / **R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES**

Lampade a parete con diffusore in vetro soffiato nei colori: bianco satinato e ambra maculato. Strutture in metallo dorato o cromato.

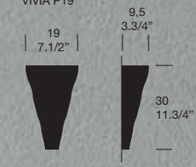
– Wall lamps with blown glass diffuser in the following colours: white satin-finished or amber spotted. Frames in gold- or chrome-plated metal **–** Wandleuchten mit Schirm aus geblasenem Glas in den Farben: weiß-satiniert oder Bernstein-gefleckt. Gestelle aus vergoldetem oder verchromtem Metall – Appliques avec diffuseur en verre soufflé dans les couleurs: satiné blanc ou maculé ambre. Armatures en métal doré ou chromé – Lámparas de pared con difusor en vidrio soplado en los colores: blanco satinado o ámbar maculado. Estructuras de metal dorado o cromado **–** Настенные лампы с диффузором из дутого стекла расцветок: белая сатинированная или янтарная пятнистая. Металлические хромированные или позолоченные структуры **–**

VIVIA P	
Colori/Colors	
AL max 1 x 150W-250V-E27	
F 1 x 36W-220/240V-2G11	
Certificazioni/Certifications	
VIVIA P19	
Colori/Colors	
AL max 1 x 46W-250V-E14	
F 1 x 11W-220/240V-2G7	
Certificazioni/Certifications	

VIVIA P



VIVIA P19



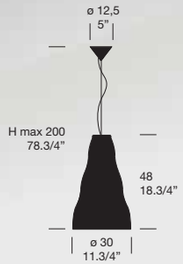
VIVIA

DESIGN / **R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES**

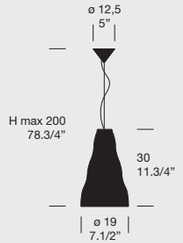
– Hanging lamps with blown glass diffuser in the following colours: white satin-finished or amber spotted. Ceiling rose in brushed nickel with off-centre option – Hängeleuchten mit Schirm aus geblasenem Glas in den Farben: weiß-satiniert oder Bernstein-gefleckt. Deckenrosette aus gebürstetem Nickel mit Dezentralisierungsmöglichkeit – Suspensions avec diffuseur en verre soufflé dans les couleurs: satiné blanc ou maculé ambre. Rosace en nickel brossé avec possibilité de décentralisation – Lámparas de suspensión con difusor en vidrio soplado en los colores: blanco satinado o ámbar maculado. Suspensiones con rosetón de níquel cepillado con posibilidad de descentralización – Подвесные светильники с диффузором из дутого стекла расцветок: белая сатинированная или янтарная пятнистая. Подвесные системы с потолочным креплением из полированного никеля с возможностью отклонения от центра –

VIVIA S	
Colori/Colors	⚪
AL max 1 x 150W-250V-E27	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE
VIVIA S19	
Colori/Colors	⚪
AL max 1 x 100W-250V-E27	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE

VIVIA S



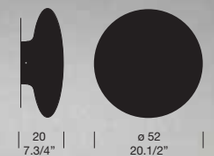
VIVIA S19



Lampade a sospensione con diffusore
in vetro soffiato nei colori:
bianco satinato o ambra maculato.
Sospensioni con rosone in nickel spazzolato
con possibilità di decentramento.

– Wall and ceiling lamp with satin-finish blown glass diffuser. White painted metal structure – Wand-und Deckenleuchte aus mundgeblasenem weißem satiniertem Glas. Struktur aus weiß lackiertem Metal – Applique et plafonnier en verre soufflé satiné blanc. Structure en métal blanc – Lámpara de pared y plafón en vidrio soplado satinado blanco. Estructura en metal blanco – Настенное бра и плафон с диффузором из белого сатинированного дутого стекла. Металлическая структура, крашеная в белый цве –

MILD PP	
Colore/Color	●
AL max 1 x 150W-250V-E27	
F 2 x 26W-220/240V-G24q3	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE



MILD

DESIGN / **JORGE PENSI**

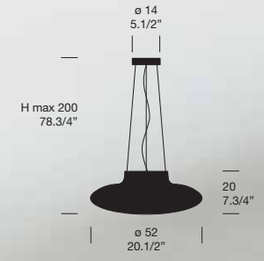
Lampada da parete e plafone
con diffusore in vetro soffiato
satinato bianco.
Struttura in metallo verniciato bianco.

MILD S

DESIGN / **JORGE PENSI**

– Pendant lamp with satin blown glass diffuser. Nickel plated brushed metal canopy – Hängeleuchte aus mundgeblasenem weißem satiniertem Glas.Struktur und Halterungen aus nickel-gebürstetem Metall – Suspension en verre soufflé satiné blanc. Structures et détails en métal brossé nickelé – Suspensión en vidrio soplado satinado blanco. Estructuras et detalles en metal satinado niquelado – Потолочный светильник с диффузором из белого сатинированного дутого стекла. Структура и детали из полированного никеля –

MILD S	
Colore/Color	●
AL max 1 x 150W-250V-E27	
F 2 x 26W- 220/240V- G24q3	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE



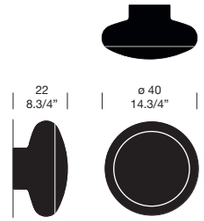
Lampada a sospensione
con diffusore in vetro soffiato
satinato bianco.
Struttura e particolari in metallo
nickel spazzolato.

GILL

DESIGN / **ROBERTO PAMIO**

– Wall/ceiling design in hand-blown crystal glass with white circular detail across the glass front. Structure: titanium finish **–** Wand-/Deckenleuchte mit mundgeblasenem Glasschirm in kristall und weiß glänzendem Fleck. Metallstruktur titanfarbig lackiert **–** Applique et plafonnier en verre soufflé cristal avec une tache blanche lucide. Structure en métal verni titane **–** Lampara de pared y plafon en vidrio soplado "cristallo" y marca blanco lucido. Estructura en metal barnizado titanio **–** Настенное бра и плафон двух размеров из хрустального дутого стекла и белое глянцевое пятно. Металлическая структура, крашеная под титан **–**

GILL 40	
Colori/Colors	● CR
K max 1 x 77W-250V-E27	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE



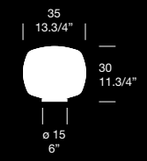
Lampada da parete e plafoniera
in vetro soffiato bianco satinato
o in vetro cristallo e macchia bianco lucido.
Struttura in metallo verniciato titanio.

KUBE

DESIGN / **MARCO PIVA**

Lampade con diffusore cubico, con ampia curvatura dei profili; in vetro soffiato bianco. Strutture in metallo cromo spazzolato.

– Lamps with satin white "cube" shaped, blown glass diffuser. Metall structures avaiable in brushed chrome finish – Leuchten aus würfelförmiges Diffusorglas mit abgerundeten Kanten in weißem, mundgeblasenem Glas. Strukturen in chrom gebürstet – Lampe avec diffuseur cubique avec les arêtes arrondis en verre soufflé blanc. Structures en métal chromé mat – Colecciòn de làmparas con difusor cùbico en vidrio soplado satinado blanco con amplia combadura de los perfiles. Estructuras en metal cromo cepillado – Коллекция светильников, используемых в качестве напольных, потолочных и с плафоном. Диффузор кубической формы; из белого дутого стекла. Структуры из полированного хромированного металла –



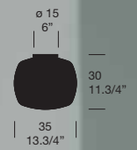
KUBE T3	
Colore/Color	○
AL max 1 x 150W-220/240V-E27 + dimmer	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE

KUBE

DESIGN / **MARCO PIVA**

– Ceiling lamp with satin white "cube" shaped, blown glass diffuser. Metall structures avaiable in brushed chrome finish – Deckenleuchte aus würfelförmiges Diffusorglas mit abgerundeten Kanten in weißem, mundgeblasenem Glas. Strukturen in chrom gebürstet – Lampe de plafonnier. Diffuseur cubique avec les arêtes arrondis en verre soufflé blanc. Structures en métal chromé mat – Làmparas en las versiòn de plafon con difusor cùbico en vidrio soplado satinado blanco con amplia combadura de los perfiles. Estructuras en metal cromo cepillado – Коллекция светильников, используемых в качестве напольных, потолочных и с плафоном. Диффузор кубической формы; из белого дутого стекла. Структуры из полированного хромированного металл –

KUBE PL	
Colore/Color	●
AL max 1 x 150W-220/240V-E27	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE



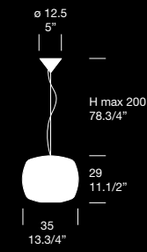
Lampada a plafone con diffusore cubico, con ampia curvatura dei profili in vetro soffiato bianco. Struttura in metallo cromo spazzolato.

KUBE

DESIGN / **MARCO PIVA**

– Pendant lamp with satin white “cube” shaped, blown glass diffuser. Metall structures avaiable in brushed chrome finish. Also available for off-centre application **–** Hängeleuchte aus würfelförmiges Diffusorglas mit abgerundeten Kanten in weißem, mundgeblasenem Glas. Strukturen in chrom gebürstet. Hängeleuchte mit Dezentralisierungsmöglichkeit **–** Lampe de suspension avec diffuseur cubique avec les arêtes arrondis en verre soufflé blanc. Structures en métal chromé mat. Suspensions avec la possibilité de décentralisation **–** Làmpara en la versiòn de suspensiòn con difusor cùbico en vidrio soplado satinado blanco con amplia combadura de los perfiles. Estructuras en metal cromo cepillado. Suspensión con posibilidad de descentralizaciòn **–** Коллекция светильников, используемых в качестве напольных, потолочных и с плафоном. Диффузор кубической формы; из белого дутого стекла. Структуры из полированного хромированного металла. Подвесная система с возможностью отклонением от центра **–**

KUBE S	
Colore/Color	○
AL max 1 x 150W-250V-E27	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE



Lampada a sospensione
con diffusore cubico,
con ampia curvatura dei profili;
in vetro soffiato bianco.
Strutture in metallo
cromo spazzolato.
Sospensione con
possibilità di decentramento.

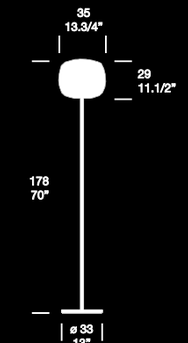
KUBE

DESIGN / **MARCO PIVA**

Lampada da terra con diffusore cubico, con ampia curvatura dei profili, in vetro soffiato bianco. Struttura in metallo cromo spazzolato.

– Floor lamp with satin white "cube" shaped, blown glass diffuser. Metall structure avaiable in brushed chrome finish – Bodenleuchte mit würfelförmiges Diffusorglas mit abgerundeten Kanten in weißem, mundgeblasenem Glas. Struktur in chrom gebürstet – Lampadaire avec le diffuseur cubique et arêtes arrondis en verre soufflé blanc. Structure en métal chromé mat – Làmpara con difusor cùbico en vidrio soplado satinado blanco, con amplia combadura de los perfiles. Estructura en metal cromo cepillado – Настольные лампы или напольные светильники с кубическим диффузором; из белого дутого стекла. Структура из полированного хромированного металла –

KUBE TR	
Colore/Color	○
AL max 1 x 205W-220/240V-E27 + dimmer	
Certificazioni/Certifications	



MOAI

DESIGN / **DEFNE KOZ**

– Of sculptural Polynesian inspiration, Moai is a floor/table lamp consisting of two large scale diffusers of white satin blown glass. Base of dense resin with bright white or bright black. Double switching lamp – Von polynesischem Bildhauerstreben, Moai ist eine Tischlampe, mit zwei Diffusoren aus weißem, satiniertem geblasenem Glas beachtlicher Größe zusammengesetzt. Basis aus gepresstem Harz mit Feinarbeit in glänzendem Weiß, glänzendem Schwarz. Lampe mit Doppelschaltung – De inspiration sculpturale Polynésienne, Moai est une lampe d'appui composée avec deux diffuseurs en verre soufflé blanc satiné de grandes dimensions. Base en résine compacte avec finissage blanc brillant ou noir brillant. Lampe à double allumage – Con inspiración escultórica provinente de la Polinesia, Moai es una una lámpara de apoyo compuesta con dos difusores en vidrio soplado blanco satinado de grandes dimensiones. Base de resina compacta con acabado blanco brillante o negro brillante. Lámpara de doble encendido – Вдохновленная скульптурами Полинезии, Moai – это напольный светильник, состоящий из двух больших диффузоров из белого дутого сатинированого стекла. Основание из компактой смолы белое глянцевое, черное глянцевое. Светильник с двойным выключателем с регуляцией интенсивности освещения –

MOAI
Colore/Color ○
K max 2 x 100W-220/240V-E27 + dimmer
doppia accensione/ double switching
Certificazioni/Certifications PCT IP20 CE

Disponibile doppio interruttore, su richiesta, per lampadina fluorescente E27.
On-Off switch available, on request, for electronic compact fluorescent E27 base lamps.

Di ispirazione scultorea Polinesiana,
Moai è una lampada da appoggio
composta da due diffusori in vetro soffiato
bianco satinato di grandi dimensioni.
Base in resina compatta con finitura
bianco lucido o nero lucido.
Lampada a doppia accensione dimmerabile.

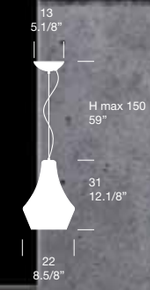
ALMA

DESIGN / **RICCARDO GIOVANETTI**

Lampada a sospensione con diffusore in vetro soffiato nei colori bianco o nero e incamiciato. Struttura in metallo laccato bianco lucido o nero lucido.

– Hanging lamp with layered blown glass diffuser, available in white or black. Frame in polished white or polished black lacquered metal – Hängeleuchte mit Schirm aus verkleidetem und geblasenem Glas, weiß oder schwarz. Gestell aus glänzend-weißem oder -schwarzem lackiertem Metall – Suspension avec diffuseur en verre soufflé et enchemisé dans les couleurs blanc ou noir. Armature en métal laqué blanc brillant ou noir brillant – Lámpara de suspensión con difusor en vidrio soplado en los colores blanco o negro y encamisado. Soporte de metal lacado blanco brillante o negro brillante – Подвесной светильник с рассеивателем из дутого многослойного стекла белого и черного цвета. Структура из белого лакированного блестящего или черного блестящего металла –

ALMA 30 S	
Colori/Colors	○ ●
AL max 1 x 46W-E14	
AL max 1 x 60W-E14	
max 1 x 11W-E14 PL-EL/C	
Certificazioni/Certifications	IP20 ENERGY SAVING CE



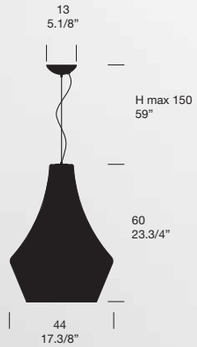
ALMA

DESIGN / **RICCARDO GIOVANETTI**

Lampada a sospensione con diffusore in vetro soffiato nei colori bianco o nero e incamiciato. Struttura in metallo laccato bianco lucido o nero lucido.

– Hanging lamp with layered blown glass diffuser, available in white or black. Frame in polished white or polished black lacquered metal **–** Hängeleuchte mit Schirm aus verkleidetem und geblasenem Glas, weiß oder schwarz. Gestell aus glänzend-weißem oder -schwarzem lackiertem Metall **–** Suspension avec diffuseur en verre soufflé et enchemisé dans les couleurs blanc ou noir. Armature en métal laqué blanc brillant ou noir brillant **–** Lámpara de suspensión con difusor en vidrio soplado en los colores blanco o negro y encamisado. Soporte de metal lacado blanco brillante o negro brillante **–** Подвесной светильник с рассеивателем из дутого многослойного стекла белого и черного цвета. Структура из белого лакированного блестящего или черного блестящего металла **–**

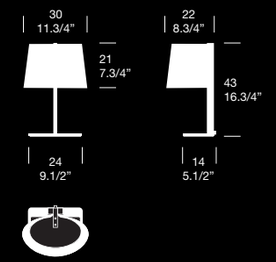
ALMA 60 S	
Colori/Colors	● ○
AL max 1 x 77W-E27	
AL max 1 x 150W-E27	
max 1 x 30W-E27 PL-EL/T	
Certificazioni/Certifications	IP20 ENERGY SAVING CE



MARLOWE

DESIGN / **DEFNE KOZ**

– Table lamp with gloss white elliptical shaped blown glass diffuser. Metal structure with white painted finish **–** Tischleuchten mit ellipsenförmigem, weiß-glänzendem mundgeblasenem Glas. Metallstruktur weiß lackiert **–** Lampe de table en verre soufflé blanc brillant, avec une forme elliptique. Structure en métal blanc **–** Lámpara de mesa en vidrio soplado blanco lustroso, en forma elíptica. Estructura en metal color blanco **–** Настольная лампа и настенное бра из белого глянцевого дутого стекла эллиптической формы. Металлическая структура, крашеная в белый цвет **–**



MARLOWE T	
Colore/Color	○
AL max 1 x 150W-220/240V-E27 + dimmer	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE

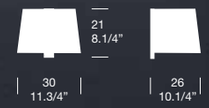
Lampada da tavolo in vetro soffiato bianco lucido, a forma ellittica. Struttura in metallo verniciato bianco.

MARLOWE

DESIGN / **DEFNE KOZ**

Lampada da parete in vetro soffiato bianco lucido, a forma ellittica. Struttura in metallo verniciato bianco.

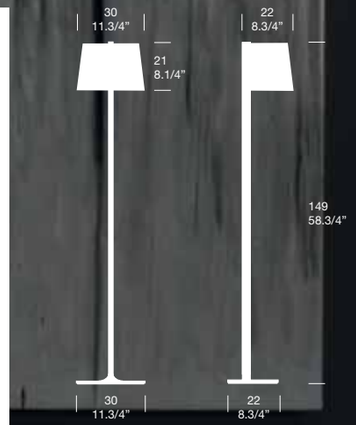
– Wall lamp with gloss white elliptical shaped blown glass diffuser. Metal structure with white painted finish **–** Wandleuchte mitellipsenförmigem, weiß-glänzendem mundgeblasenem Glas. Metallstruktur weiß lackiert **–** Applique en verre soufflé blanc brillant, avec une forme elliptique. Structure en métal blanc **–** Lámpara de pared en vidrio soplado blanco lustroso, en forma elíptica. Estructura en metal color blanco **–** Настольная лампа и настенное бра из белого глянцевого дутого стекла эллиптической формы. Металлическая структура, крашеная в белый цвет **–**



MARLOWE P	
Colore/Color	○
AL max 1 x 100W-250V-E27	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE

– Floor lamp with gloss white elliptical shaped blown glass diffuser. Metal structure with white paitend finish **–** Stehleuchte mit ellipsenförmigem, weiß-glänzendem mundgeblasenem Glas. Metallstruktur weiß lackiert **–** Lampadaire en verre soufflé blanc brillant, avec une forme elliptique. Structure et base dans la couleur blanche **–** Lámpara de pie en vidrio soplado blanco lustroso, en forma elíptica. Estructura y base en el color blanco **–** Напольный светильник из белого глянцевого дутого стекла эллиптической формы. Металлическая структура, крашеная в белый цвет **–**

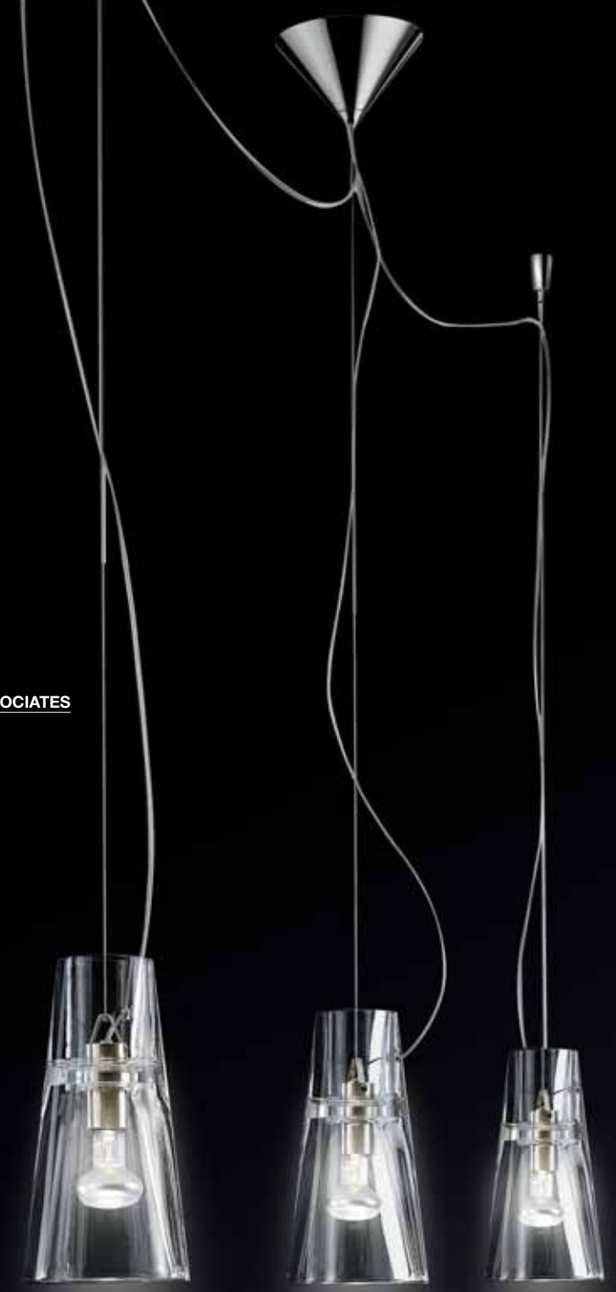
MARLOWE TR	
Colore/Color	○
AL max 1 x 150W-220/240V-E27 + dimmer	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE



MARLOWE

DESIGN / **DEFNE KOZ**

Lampada da terra in vetro soffiato bianco lucido, a forma ellittica. Struttura in metallo verniciato bianco.

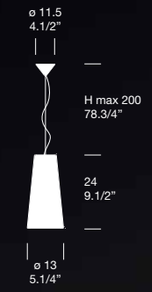


KON

DESIGN / **R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES**

Lampada a sospensione in vetro cristallo trasparente. Struttura in metallo cromato con possibilità di decentreamento.

– Small scale pendant fixture, with clear glass diffuser. Metal structure with chrome plated finish. Available for off-centre application – Hängeleuchte aus trasparentem glattem Kristallglas. Struktur aus verchromtem Metall. Dezentralisierungsmöglichkeit – Lampe à suspension en verre cristal trasparent. Structure en métal chromé avec la possibilité de décentralisation – Lámpara de suspensión en vidrio cristal transparente. Estructura en metal cromado con posibilidad de descentralizaciòn – Потолочный светильник из прозрачного стекла. Металлическая хромированная структура с возможностью отклонения от центра –

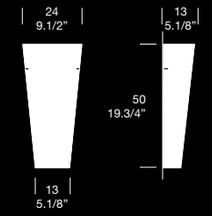


KON	
Colore/Color	CR
K max 1 x 30W-250V-E14 SPOT	
Certificazioni/Certifications	IP20 CE

TODD

DESIGN / **JORGE PENSI**

Lampada da parete in vetro soffiato bianco rigato. Struttura in metallo cromato.



– Wall fixture with a hand-blown, ribbed white glass diffuser. Metal details in polished chrome **–** Wandleuchte aus weißem, mundgeblasenem, gestreiftem Glas. Strukturen aus verchromtem Metall **–** Applique en verre soufflé blanc rayé. Structure en métal chromé **–** Làmpara de pared en vidrio soplado rayado blanco. Estructura en metal cromado **–** Настенное бра из белого полосатого дутого стекла. Металлическая хромированная структура **–**

TODD
Colore/Color ○
AL max 4 x 33W-250V-G9
F 1 x 36W-220/240V-2G11
Certificazioni/Certifications IP20 CE

certificazioni/legenda dei simboli

certifications key to symbols

– La seguente tabella ha una lettura in orizzontale, le lampadine della colonna 1 appartenenti alla categoria "lampadine standard", possono essere sostituite a scelta da quelle della colonna 2 o 3 appartenenti alla categoria "lampadine a risparmio energetico" – The enclosed table presents an horizontal way of reading it. The bulbs of the 1st column that belong to the category “standard bulbs”, can be substituted with one or more bulbs chosen among those ones of the 2nd and 3rd column and that belong to the category “energy savings bulbs” –

– Le indicazioni riportate in questa tabella sono a scopo informativo, da verificarsi all’atto dell’acquisto con personale specializzato
– The indications contained in this table are only for information purpose, please when you buy a bulb ask to specialized personnel –

LAMPADINE STANDARD – STANDARD BULBS

1 Incandescenza Incandescent	Bulbo Shape bulb	Attacco Socket	Watt Wattages	Finitura Colours	Bulbo Shape	Volts Volts	Flusso lm Luminous flux
	Oliva Olive shaped	E14	25-40-60W	Chiara bulbo trasparente Transparent	B35	230V	200-400-660lm
	Oliva Olive shaped	E14	25-40-60W	Smerigliata internamente Frosted	B35	230V	200-400-660lm
	Oliva Olive shaped	E14	25-40-60W	Biancolatte opalizzata internamente Pearl white	B35	230V	220-440-720lm
	Sferica Spherical	E14-E27	25-40-60W	Chiara bulbo trasparente Transparent	D35+P45	230V	210-400-660lm
	Sferica Spherical	E14-E27	25-40-60W	Smerigliata internamente Frosted	D35+P45	230V	200-400-660lm
	Sferica Spherical	E14-E27	25-40-60W	Biancolatte opalizzata internamente Pearl white	D35+P45	230V	200-400-660lm
	Sferica Spherical	E14	40-60W	Cupola argentata Silver dome bulb	D35	230V	
	Goccia Standard	E27	40-60-75-100-150W	Chiara bulbo trasparente Transparent	A60	230V	415-710-935 1340-2160lm
	Goccia Standard	E27	40-60-75-100-150W	Smerigliata internamente Frosted	A60	230V	415-710-935 1340-2160lm
	Goccia Standard	E27	40-60-75-100-150W	Biancolatte opalizzata internamente Pearl white	A60	230V	415-710-935 1340-2160lm
	T55	E27	40-60-75-100W	Biancolatte opalizzata internamente Pearl white	T55	230V	370-630-935 840-1200lm
	Fungo Mushroom	E27	75-100W	Biancolatte opalizzata internamente Pearl white	A	230V	1000-1420lm
	Goccia Standard	E27	60-75-100-150W	Cupola argentata Silver dome bulb	A60 CS	230V	
	Fungo R50 spot R50 spot	E14	40W	Chiara con argentatura interna Transparent and silver	R50	230V	
	Fungo R63 spot R63 spot	E27	60W	Chiara con argentatura interna Transparent and silver	R63	230V	
	Fungo R80 spot R80 spot	E27	100W	Chiara con argentatura interna Transparent and silver	R80	230V	
	Fungo R95 spot R95 spot	E27	150W	Chiara con argentatura interna Transparent and silver	R95	230V	
	Sferica G120 Spheric G120	E27	60-100-150W	Biancolatte opalizzata internamente Pearl white	G120	230V	650-1230-1800lm

1 Alogene Halogen	Bulbo Shape bulb	Attacco Socket	Watt Wattages	Finitura Colours	Bulbo Shape	Volts Volts	Flusso lm Luminous flux
	Tubolare Tubular	E14-E27	60-100-150-250W	Chiara bulbo trasparente Transparent	QT-26-QT-32	230V	820-1100-1500 2500-4350lm
	Tubolare Tubular	E14-E27	60-100-150-250W	Smerigliata internamente Frosted	QT-26-QT-32	230V	790-1050-1470 2400-4210lm
	Tubolare bombata Tubular	E27	40-60-100-150W	Chiara bulbo trasparente Transparent	BTT	230V	490-840-1600 2550lm
	Tubolare bombata Tubular	E27	40-60-100-150W	Biancolatte opalizzata internamente Pearl white	BTT	230V	460-780-1450
	Spot PAR 20	E27	50W	Riflettore alluminio Aluminium reflector	QPAR CB20	230V	
	Spot PAR 30	E27	100W	Riflettore alluminio Aluminium reflector	PAR30S	230V	
	Spot PAR 38	E27	120W	Riflettore alluminio Aluminium reflector	PAR38	230V	
	Tubolare Tubular	B15d	150W	Chiara bulbo trasparente Transparent		230V	2870lm
	Lineare Linear	R7s 80mm	100-150-200W	Chiara bulbo trasparente Transparent	QT DE 12	230V	1600-2500-3500lm
	Lineare Linear	R7s 114mm	150-200-250-300-500W	Chiara bulbo trasparente Transparent	QT DE 13	230V	2400-3500 5300-9500lm
	Halopin	G 9	25-40-60-75W	Smerigliata Frosted	QT14	230V	230-460-790
	Spot PAR 16	GU 10	35-50W	Riflettore alluminio Aluminium reflector	QPAR CB16	230V	
	Spot PAR 16	GZ 10	35-50W	Riflettore dicroico Dichroic reflector		230V	
	Bispina bassa tensione Low wattage bi-pin	G4+GY 6,35	10-20-35-50W	Chiara bulbo trasparente Transparent		12V	130-320-600-910lm
	Spot PAR 11	GU 4	20-35W	Riflettore dicroico Dichroic reflector		12V	
	Spot PAR 16	GU 5,3	35-50W	Riflettore alluminio Aluminium reflector	QR CBC 51	12V	
	Spot PAR 16	GU 5,3	35-50W	Riflettore dicroico Dichroic reflector	QR CBC 51	12V	
	Spot	G 53	50-75W	Riflettore alluminio Aluminium reflector	QR111	12V	
	QR CBC 52	GX 5,3	50W	Riflettore dicroico Dichroic reflector	QR CBC 52	12V	

LAMPADINE A RISPARMIO ENERGETICO – ENERGY SAVER BULBS

2 Alogene Halogen	Watt Wattages	Finitura Colours	Flusso lm Luminous flux	3 Fluorescenza Fluorescent	Watt Wattages	Finitura Colours	Flusso lm Luminous flux
	18-28-42W	Chiara bulbo trasparente Transparent	220-345-630lm		5-7-10W	Tono caldo Warm light	240-300-500lm
	18-28-42W	Chiara bulbo trasparente Transparent	220-345-630lm		5-7-10W	Tono caldo Warm light	240-300-500lm
	18-28-42W	Chiara bulbo trasparente Transparent	220-345-630lm		5-7-10W	Tono caldo Warm light	240-300-500lm
	18-28-42W	Chiara bulbo trasparente Transparent	160-320-580lm		5-7-11W	Tono caldo Warm light	250-360-630lm
	18-28-42W	Chiara bulbo trasparente Transparent	160-320-580lm		5-7-11W	Tono caldo Warm light	250-360-630lm
	18-28-42W	Chiara bulbo trasparente Transparent	160-320-580lm		5-7-11W	Tono caldo Warm light	250-360-630lm
	28-42-52-70 105W	Chiara bulbo tasparente Transparent	345-630-840 1240-1900lm		7-11-15-20W	Tono caldo Warm light	360-630-850-1160lm
	28-42-52-70 105W	Chiara bulbo trasparente Transparent	345-630-840 1240-1900lm		7-11-15-20W	Tono caldo Warm light	360-630-850 1160lm
	28-42-52-70 105W	Chiara bulbo trasparente Transparent	345-630-840 1240-1900lm		7-11-15-20W	Tono caldo Warm light	360-630-850 1160lm
	28-42-52-70 105W	Chiara bulbo trasparente Transparent	345-630-840 1240-1900lm		7-11-15-20W	Tono caldo Warm light	360-630-850 1160lm
	52-70W	Chiara bulbo trasparente Transparent	840-1240lm				
	28W	Chiara con argentatura interna Transparent and silver					
	42W	Chiara con argentatura interna Transparent and silver					
	42-70-105W	Chiara bulbo trasparente Transparent	630-1240-1900lm		14-18W	Fluorescenza Fluorescent	830-1040lm

2 Alogene Halogen	Watt Wattages	Finitura Colours	Flusso lm Luminous flux	3 Fluorescenza Fluorescent	Watt Wattages	Finitura Colours	Flusso lm Luminous flux
	60-70-100 150-205W	Chiara bulbo trasparente Transparent	820-1180-1800 2870-4200lm				
	60-70-100 150-205W	Chiara bulbo trasparente Transparent	820-1180-1800 2840-4200lm				
	70-100-150W	Chiara bulbo trasparente Transparent	1180-1800-2870lm				
	70-100-150W 2100lm	Chiara bulbo trasparente Transparent	1180-1800-2870lm				
	80-120-160W	Chiara bulbo trasparente Transparent	800-1520-2440lm				
	120-160-230 400W	Chiara bulbo trasparente Transparent	2440-3300 5060-9200lm				
	20-33-48-60W 1050lm	Chiara bulbo trasparente Transparent	200-460 740-980lm				
	28-40W	Riflettore dicroico Dichroic reflector					
	14-25-35W	Chiara bulbo trasparente Transparent	240-500-860lm				
	20-35W	Riflettore dicroico Dichroic reflector					
	35-50W	Riflettore alluminio Spot Aluminium reflector Spot					

– La seguente tabella ha una lettura in orizzontale, le lampadine della colonna 1 possono essere sostituite a scelta da quelle della colonna 3 – The enclosed table presents an horizontal way of reading it. The bulbs of the 1st column can be substituted with one or more bulbs chosen among those ones of the 3rd column –

– Le indicazioni riportate in questa tabella sono a scopo informativo, da verificarsi all'atto dell'acquisto con personale specializzato
– The indications contained in this table are only for information purpose, please when you buy a bulb ask to specialized personnel –

LAMPADINE A RISPARMIO ENERGETICO – ENERGY SAVER BULBS

1 Incandescenza Incandescent	Bulbo Shape bulb	Attacco Socket	Watt Wattages	Finitura Colours	Bulbo Shape	Volts Volts	Flusso lm Luminous flux
	PL-EL/C	E14	7-9-11W	Tono caldo Warm white		230V	365-400-620lm
	PLC-/E	E27	7-9-11-15-20W	Tono caldo Warm white		230V	400-520-660 900-1230lm
	TC-TSE	E27	15-20-23-29-30W	Tono caldo Warm white		230V	900-1230-150 1800-1900lm
	GLOBE	E27	15-20-23W	Tono caldo Warm white	GLOBE	230V	700-1150 1380lm
	TC-SEL	2G7	9-11W	Tono caldo Warm white	TC-SEL	230V	600-900lm
	TC-F	2G10	18-24W	Tono caldo Warm white	TC-F	230V	1100-1700lm
	TC-L	2G11	18-24-36-40-55W	Tono caldo Warm white	TC-L	230V	1200-1800-2900 3500-4800lm
	TC-D	G24d2-d3	18-26W	Tono caldo Warm white	TC-D	230V	1200-1800lm
	TC-S	G23	9W	Tono caldo Warm white	TC-S	230V	600lm
	TC-DEL	G24q1-q2-q3	13-18-26W	Tono caldo Warm white	TC-DEL	230V	900-1200-1800lm
	TC-TEL	Gx24q3	32W	Tono caldo Warm white	TC-DEL	230V	1800lm
	TC-TEL	2G8	120W	Tono caldo Warm white	TC-DEL	230V	9000lm
	T-R	G10q	32W	Tono caldo Warm white	T-R	230V	2100lm
	T-R5	2Gx13	22-40-55W	Tono caldo Warm white	T5-C	230V	1800-3200-4200lm
	T5	G5	8-24-39-54W	Tono caldo Warm white	T5	230V	295-1750 3100-4450lm
	T8	G13	36W	Tono caldo Warm white	T8	230V	3350lm
	CFL	GX53	7-9W	Tono caldo Warm white	CFL	230V	200-280lm
1 Alogenuri metallici Metal halide	**Bulbo Shape bulb**	**Attacco Socket**	**Watt Wattages**	**Finitura Colours**	**Bulbo Shape**	**Volts Volts**	**Flusso lm Luminous flux**
	Lineare HQI-TS Linear HQI-TS	Rx7s 114,2mm	70W	Chiara bulbo trasparente Transparent		230V	5000lm
	Tubolare HCI-T Tubular HCI-T	G12	70-150W	Chiara bulbo trasparente Transparent		230V	6500-13700lm
	Spot MR16	GX10	20-35W	Riflettore alluminizzato Aluminized reflector		230V	
1 Led	**Bulbo Shape bulb**	**Attacco Socket**	**Watt Wattages**	**Finitura Colours**	**Bulbo Shape**	**Volts Volts**	**Flusso lm Luminous flux**
	Spot MR16	GU5,3	5W	Riflettore alluminio Aluminium reflector	MR16	12V	
	LED star		3x3W	LED star		12V	
	Spot MR16	GU5,3	10W		MR16	12V	
	MR16	GU10	5-7-11W	Riflettore alluminio Aluminium reflector	MR16	230V	
	LED star		1,2W	LED star		Corrente 350mA	

LAMPADINE A RISPARMIO ENERGETICO – ENERGY SAVER BULBS

2 Alogene Halogen	Watt Wattages	Finitura Colours	Flusso lm Luminous flux	3 Fluorescenza Fluorescent	Watt Wattages	Finitura Colours	Flusso lm Luminous flux
					5-7-11W	Tono caldo Warm white	250-365-620lm
					14-18-22-30W	Tono caldo Warm white	800-1050 1410-1920lm
					14-18W	Tono caldo Warm white	830-1050lm
2 Alogene Halogen	**Watt Wattages**	**Finitura Colours**	**Flusso lm Luminous flux**	**3 Fluorescenza Fluorescent**	**Watt Wattages**	**Finitura Colours**	**Flusso lm Luminous flux**
2 Alogene Halogen	**Watt Wattages**	**Finitura Colours**	**Flusso lm Luminous flux**		**Watt Wattages**	**Finitura Colours**	**Flusso lm Luminous flux**

– Nei nostri apparecchi, cablati secondo le norme relative alla classe I, la protezione contro le folgorazioni si basa, oltre che sull'isolamento del cavo di alimentazione, su una misura di sicurezza supplementare, costituita dal collegamento delle parti metalliche accessibili ad un conduttore di protezione (messa a terra), in modo che tali parti non possano in ogni caso divenire pericolose. Nel caso di apparecchi cablati in classe II, la protezione viene garantita da misure di sicurezza supplementari, costituite da un doppio isolamento delle parti in tensione. Queste misure non comportano l'adozione di dispositivi per la messa a terra. Gli apparecchi appartenenti alla classe III basano la propria sicurezza sull'adozione di una tensione di alimentazione estremamente bassa (12 volts). I nostri apparecchi sono corredati da cavi ad alta resistenza termica e, in ottemperanza alle norme di sicurezza contro lo scoppio delle lampadine alogene lineare, da schermi protettivi in pyrex. Le laccature sono eseguite con polveri epossidiche essicate in forni ad alta temperatura, metodo che garantisce la massima resistenza ad urti ed abrasioni. Per facilitare le normali operazioni di pulizia dei vetri, consigliamo una soluzione di acqua tiepida ed aceto **–**

– Our lighting fixtures are wired according to Class I specifications. Additional safety precautions against electric shocks are provided besides the insulation of the incoming feeder. All touchable metal components are connected to the grounding. Fixtures wired according to Class II are provided with double insulation, without grounding, while the Class III ones are safe because of the low voltage (12 Volts). High thermic resistance wires are used and halogen bulbs are fitted with glass protector. Epoxidic powders lacquering to guarantee perfect scratch resistance. For easier cleaning of glass diffusors some lukewarm water with vinegar is recommended **–**

– Unsere Leuchten entsprechen der Klasse I. Zusaetzlicher Schutz gegen Stromschlag kommt durch Isolierung des Kabels. Alle zugaengliche Metallteile sind mit der Erde verbunden. Die Leuchten die der Klasse II entsprechen, haben eine doppelte Isolierung, ohne Erde, die der Klasse III entsprechen sind sicher, weil sie Niedervolt elektrifiziert sind. (12Volts). Es werden hitzbestaendige Kabel montiert und die Halogenbirnen haben Schutzglas in Pyrex. Der Lack ist aus epoxydischem Pulver und schuetzt gegen Stoß und Kratzer. Die Glaeser mit lauwarmen Wasser und Essig waschen **–**

– Nos appareils ont le câblage selon les caracteristiques de la classe 1. Outre l'isolation du cable il y a des système de sûreté additionnels. Tous les components sont connectés à la mise à terre. Les appareils avec cablage selon la classe II ont une double isolation sans la mise à terre. Les appareils avec cablage selon la classe III basent leur sûreté sur l'adoption d'un bas voltage (12 volts). Les appareils adoptent des cables à haute resistence thermique, ampoules halogenes et ècrans protectifs en pyrex. Les laquages sont faites en poudre époxy au but de garantir la parfaite résistence à coups et abrasions. Nous conseillons le nettoyage des verre avec une solution de eau tiède et vinaigre **–**

– En nuestros productos, cableados según las normas referentes a la clase I, la protección contra los rayos se basa, además de sobre el aislamiento del cable de alimentación, en una medida de seguridad suplementaria, constituida por la unión de las partes metálicas accesibles a un conductor de protección (con toma a tierra), de modo que dichas partes no puedan en ningún caso resultar peligrosas. En el caso de productos cableados en clase II, la protección se garantiza por medidas de seguridad suplementarias, constituidas por un doble aislamiento de las partes en tensión. Estas medidas no incluyen la adición de dispositivos para la toma a tierra. Los aparatos que pertenecen a la clase III, basan su propia seguridad en el uso de una tensión de alimentación extremamente baja (12 Voltios). Nuestros aparatos van equipados con cables de alta resistencia tèrmica y, siguiendo las normas de seguridad para la explosión de las bombillas halógenas lineales, van también equipados con pantallas protectoras de pirex. El proceso de lacado incluye el secado de los polvos epoxídicos en hornos de alta temperatura, método que garantiza la máxima resistencia a los golpes y a las quemaduras. Para facilitar las operaciones de limpieza normales del cristal, se aconseja el uso de una solución de agua templada con vinagre **–**

– Наша продукция, оснащенная электропроводкой в соответствии с нормативами класса I, имеет защиту от поражения током, которая основана не только на изоляции питающего провода, но и на дополнительных мерах безопасности, т.е. соединения доступных металлических элементов с защитным проводом (заземление), так чтобы они в любом случае не могли стать опасными для окружающих. В случае устройств с электропроводкой класса II, защита гарантируется дополнительными мерами безопасности, состоящими из двойной изоляции элементов под напряжением. В данном случае нет необходимости в применении заземляющих устройств. Безопасность приспособлений, относящихся в классу III, основана на применении исключительно низкого напряжения питания (12 вольт). Наши изделия оснащены проводами высокой теплоустойчивости, при полном соблюдении норм безопасности в случае взрыва галогенных линейных лампочек посредством защитных экранов из пирекса. Лакировка выполняется эпоксидными порошками, высушенными в печах при высочайших температурах, этот метод гарантирует максимальную устойчивость к толчкам, ударам и абразивному изному. Для облегчения выполнения обычных операций чистки стекла рекомендуется использовать раствор кислоты и теплой воды **–**

– CERTIFICAZIONI DEL SISTEMA - **UNI EN ISO 9001:2008**

– SYSTEM CERTIFICATIONS - **UNI EN ISO 9001:2008**

– SYSTEMZERTIFIZIERUNGEN - **UNI EN ISO 9001:2008**

– CERTIFICATS PROPRES AU SYSTEME - **UNI EN ISO 9001:2008**

– CERTIFICACIONES DEL SISTEMA - **UNI EN ISO 9001:2008**

– СЕРТИФИКАЦИЯ СИСТЕМЫ - **UNI EN ISO 9001:2008**

ADIMEMBER

associato a ASSOLUCE FEDERLEGNO-ARREDO

CE

– La marcatura indica che il prodotto ha superato positivamente tutte le prove previste dalle normative per la sicurezza elettrica, richieste dalla Comunità Europea. Normative EN 60598-1 corrispondenti alle norme Italiane per la sicurezza elettrica CEI 34-21 **–** This mark guarantees that the product has passed all the tests established for electrical safety standards by the European Community **–** Die CE-Kennzeichnung bestätigt, dass das Produkt alle von den Vorschriften für die elektrische Sicherheit vorgegebenen Tests erfolgreich bestanden hat, die von der Europäischen Gemeinschaft verlangt werden **–** Ce marquage indique que le produit a passé tous les essais prévus par les normes pour la sécurité électrique prescrits par la Communauté Européenne **–** La marca indica que el producto ha superado con éxito todas las pruebas previstas por las normativas de seguridad eléctrica de la Comunidad Europea **–** Маркировка указывает но то, что изделие успешно прошла все испытания, предусмотренные нормативам по безопасности электрических приборов Европейского Сообщества **–**

c UL us

– Questa marcatura è utilizzata per prodotti diretti al mercato canadese e statunitense. Garantisce la conformità del prodotto ai requisiti di sicurezza canadesi e statunitensi **–** This marking is used on products for export to the Canadian and USA markets, which guarantees that the product conforms to the safety requirements of those countries **–** Diese Marke wird für die Produkte verwendet, die für den kanadischen und amerikanischen Markt bestimmt sind. Die Marke garantiert dafür, dass das Produkt den kanadischen und amerikanischen Sicherheitsanforderungen entspricht **–** Ce marquage est utilisé pour les produits destinés aux marchés canadien et étasunien. Il garantit la conformité du produit aux exigences de sécurité prescrites au Canada et aux États-Unis **–** Esta marca se utiliza para productos destinados al mercado canadiense y estadounidense. Garantiza la conformidad del producto con los requisitos de seguridad canadienses y estadounidenses **–** Эта маркировка используется для продукции, предназначенной для канадского рынка и рынка США. Гарантировано соответствие продукта требованиям безопасности Канады и США **–**

UL

– Questa marcatura è utilizzata per prodotti diretti al mercato statunitense **–** This marking is used on products for export to the USA market **–** Ce marquage est utilisé pour les produits destinés aux marchés étasunien **–** Diese Marke wird für die Produkte verwendet, die für den amerikanischen Markt bestimmt sind **–** Esta marca se utiliza para productos destinados al mercado estadounidense **–** Эта маркировка используется для продукции, предназначенной для рынка США **–**

⧈

– Apparecchio in classe II - Apparecchio nel quale la protezione contro la scossa elettrica non si basa unicamente sull'isolamento principale ma anche sulle misure supplementari di sicurezza costituite dal doppio isolamento o dall'isolamento rinforzato **–** Fixture class II. A fixture where protection against electric shock does not rely only on the main insulation but also further safety measures involving double insulation or reinforced insulation **–** Leuchten der Schutzklasse II. Gerät, bei dem der Schutz gegen Stromschläge nicht nur auf der Hauptisolierung beruht, sondern auch auf zusätzlichen Sicherheitsmassnahmen, die in einer doppelten Isolierung oder einer verstärkten Isolierung bestehen **–** Luminaire classe II. Luminaire dans lequel la protection contre le choc électrique ne se base pas uniquement sur l'isolation principale, mais également sur les mesures de sécurité supplémentaires constituées d'une double isolation ou d'une isolation renforcée **–** Aparado de clase II. Aparato en el que la protección contra la sacudida eléctrica no se basa únicamente en el aislamiento principal sino también en las medidas adicionales de seguridad constituidas por el aislamiento doble y el aislamiento reforzado **–** Изделие II класса - Изделие, в котором защита от удара током основывается не только на главной изоляции, но и на дополнительных мерах безопасности, состоящих из двойной или укрепленной изоляции **–**

⧆

– Apparecchio in classe III. Apparecchio in cui la protezione contro la scossa elettrica si basa sull'alimentazione a bassissima tensione di sicurezza e in cui non si generano tensioni superiori alla stessa. Nota: un'apparecchio in classe III non deve essere provvisto di messa a terra di protezione **–** Fixture class III. A fixture where protection against electric shock depends on the very low and safe voltage supply, guaranteeing no higher voltage levels are generated. N.B. a Class III fixture does not necessarily require grounding protection **–** Leuchten der Schutzklasse III. Gerät, bei dem der Schutz gegen Stromschläge auf der Speisung mit sicherer Niedrigstspannung beruht und in dem keine Spannungen erzeugt werden, die über der Niedrigstspannung liegen. Hinweis: Ein Gerät der Klasse III macht keine Erdung erforderlich **–** Luminaire classe III. Luminaire dans lequel la protection contre le choc électrique est basée sur l'alimentation en très basse tension de sécurité et qui ne présente pas de tensions supérieures à la tension de sécurité. Remarque: un luminaire de classe III ne doit jamais être relié à la terre de protection **–** Aparado de clase III. Aparato en el que la protección contra la sacudida eléctrica se basa en la alimentación a muy baja tensión de seguridad y en el que no se generan tensiones superiores a ella. Nota: un aparato de clase III no tiene que estar provisto de puesta a tierra de protección **–** Изделие III класса. Изделие, в котором защита от удара током основывается на питании от очень низкого напряжения. Замечание: Изделие III класса не требует наличия защитного заземления **–**

IP

– Grado di protezione. Simbolo che identifica la classificazione secondo il grado di protezione contro la penetrazione di polvere, di corpi solidi e di umidità **–** Index protection. A symbol that identifies the protection index against dust, solid particles or damp entering the fixture **–** Beruehrungs und fremdkoerperschutz. Berührungs- und Fremdkörperschutz. Dieses Symbol gibt die Klassifizierung nach Schutzgrad gegen das Eindringen von Staub, Festkörpern und Feuchtigkeit an **–** Degré de protection. Symbole qui identifie le classement selon le degré de protection contre la pénétration de poussière, corps solides et humidité **–** Grado di protección. Simbolo que identifica la clasificación según el nivel de protección contra la penetración de polvo, de cuerpos sólidos y humedad **–** Степень защиты – Символ, который указывает на классификацию по степени защиты от проникновения пыли, твердых тел и влажности **–**

15000 h

– Divieto d'uso di lampade a luce fredda **–** Do not use cool beam light bulbs **–** Die Verwendung von Kaltlichtleuchten ist verboten **–** L'utilisation de lampes à lumière froide est interdite **–** Prohibición de usar lámparas de luz fría **–** Запрет на использование ламп «холодного света» **–**

PCT

– Questa marcatura è utilizzata per prodotti diretti al mercato russo. Garantisce la conformità del prodotto ai requisiti di sicurezza russi **–** This marking is used on products for export to the Russian market, which guarantees that the product conforms to the safety requirements of this country **–** Diese Marke wird für die Produkte verwendet, die für den russischen Markt bestimmt sind. Die Marke garantiert dafür, dass das Produkt den russischen Sicherheitsanforderungen entspricht **–** Ce marquage est utilisé pour les produits destinés au marché russe. Il garantit la conformité du produit aux exigences de sécurité prescrites en Russie **–** Esta marca se utiliza para productos destinados al mercado ruso. Garantiza la conformidad del producto con los requisitos de seguridad ruso **–** Эта маркировка используется для продукции, предназначенной для рынка РФ. Гарантировано соответствие продукта требованиям безопасности РФ **–**

ADA

– The Americans Disabilities Act **–**

i5

– European Norms Electrical Certification Certifica che un prodotto è conforme alle norme EN ed è progettato e realizzato da aziende con sistema di qualità conforme alle norme UNI EN ISO 9000. Il marchio ENEC, essendo rilasciato da enti terzi, è garanzia di sicurezza e di qualità dei nostri prodotti per l'utente finale **–** Certifies that a product conforms to EN standards and has been designed and manufactured by companies with an approved UNI EN ISO 9000 quality control system. The ENEC symbol is issued by authorised boards to guarantee the safety and quality of our products for the final customer **–** Certifie qu'un produit est conforme aux normes EN et qu'il a été conçu et fabriqué par des entreprises dotées d'un système de qualité conforme aux normes UNI EN ISO 9000. La marque ENEC étant délivrée par des organismes tiers, elle constitue pour l'utilisateur final une garantie de sécurité et de la qualité de nos produits **–** Zertifiziert, dass ein Produkt den Vorgaben der EN Norm entspricht und von Firmen entwickelt und hergestellt wird, deren Qualitätsmanagement den Normen UNI EN ISO 9000 entspricht. Die ENEC-Kennzeichnung wird von außenstehenden Einrichtungen ausgestellt und ist deshalb für den Endkunden eine Garantie für die Sicherheit und die Qualität unserer Produkte **–** Certifica que un producto cumple las normas EN y ha sido proyectado y realizado por empresas con un sistema de calidad conforme con las normas UNI EN ISO 9000. La marca ENEC la entregan empresas terceras y por ello es garantía de seguridad y calidad de nuestros productos para el usuario final **–** Подтверждает что изделие соответствует норме EN и Проектируется и производится фирмой по системе качества UNI EN ISO 9000. Так как знак ENEC выдается третьими учреждениями, он является гарантией качества и безопасности наших продуктов для конечного покупателя **–**

ENERGY ESS SAVING

– Indica la possibilità di installare lampadine a basso consumo di energia (fluorescenti) **–** Low-energy consumption bulbs can be fitted (fluorescent) **–** Il est possible d'installer des ampoules à faible consommation d'énergie (fluorescentes) **–** Das Symbol bedeutet, dass Leuchtmittel mit geringem Stromverbrauch (fluoreszierend) verwendet werden können **–** Possibilidad de installar lamparas de bajo consumo. Bombillas fluorescentes **–** Указывает на возможность использования лампочек с низким расходом электроэнергии (флуоресцентные) **–**

IK

– Lampade che non necessitano di schermo protettivo **–** These lams do not need shield **–** Écran de protection pas nécessaire **–** Keine Blendschutz benötigt **–** No necesita pantalla de protecciòn **–** Лампы не требующие защитного экрана **–**

CONCEPT AND GRAPHIC DESIGN
Claim brand industry

PROJECT COORDINATOR
Danilo De Rossi

PHOTOS
Studio Pointer _ Urnato _ Varianti

PHOTOLITHOGRAPH
Quattrifoglio

PRINT
Grafiche Vianello

COPYRIGHT
Leucos S.p.A.
Claim brand industry
Salzano _ Venezia
Edition 2013

– Ferme restando le caratteristiche basilari del prodotto, la Società si riserva di apportare modifiche in ogni momento al solo scopo di miglioramento **–** While the basic features of the product will remain unchanged, the Company reserves the right to make any improvements to its products without need for prior notice **–** Les caractéristiques de base du produit restant inchangées, la Société se réserve la faculté d'apporter à tout moment des modifications dans le but de l'améliorer **–** Vorbehaltlich der Beibehaltung der grundlegenden Eigenschaften des Produkts behält sich die Firma das Recht vor, jederzeit Veränderungen durchzuführen, die einer Verbesserung des Produkts dienen **–** Manteniendo las características básicas del producto, la Sociedad se reserva el derecho a aportar modificaciones en cualquier momento con la única finalidad de mejorarlo **–** Предприятие оставляет за собой право в любой момент вносить изменения в изделие с целью улучшения его качественных характеристик **–**

– I colori riprodotti nel catalogo sono indicativi **–** The colours shown in the catalogue are an indication only **–** Les couleurs reproduites dans le catalogue sont reportées à titre indicatif **–** Bei den im Katalog angegebenen Farben handelt es sich um Anhaltswerte **–** Los colores que se reproducen en el catálogo son indicativos **–** Изображенные в каталоге краски - ориентировочные **–**

– I prodotti Leucos sono modelli depositati **–** The Leucos products are all registered models **–** Les produits Leucos sont des modèles déposés **–** Bei den Produkte Leucos handelt es sich um eingetragene Modelle **–** Los productos Leucos son modelos registrados **–** Все модели изделия Leucos зарегистрированы **–**

– I marchi registrati citati nel catalogo sono di proprietà esclusiva dei rispettivi proprietari **–** The registered brands quoted in the catalogue are the exclusive property of their respective owners **–** Les marques déposées mentionnées dans le catalogue appartiennent à leurs propriétaires respectifs **–** Die im Katalog genannten eingetragenen Warenzeichen sind alleiniges Eigentum der jeweiligen Eigentümer **–** Las marcas registradas citadas en el catálogo son de propiedad exclusiva de sus respectivos propietarios **–** Перечисленные в каталоге зарегистрированные марки являются монопольной собственностью соответствующих владельцев **–**

– È vietata la riproduzione anche parziale di questo catalogo **–** It is forbidden to reproduce any part of this catalogue **–**